



CITÉ DE LEVIS

Maire—M. Ls-SYLVIO DURAND—Mayor

Echevins

Atkinson Fred. B.
Francœur J. Georges
Ruel Jean-Baptiste

Aldermen

Carrier Edgar
Grenier Napoléon
Roy J.-B.-René

Commissions

Présidents

Membres

FINANCES HOTEL DE VILLE	} J.-B.-RENE ROY	M. le Maire et tous les Echevins
AQUEDUC	} J. GEORGES FRANCŒUR	M. le Maire et tous les Echevins
VOIRIE et TRAMWAYS	} NAPOLEON GRENIER	M. le Maire et tous les Echevins
POLICE et FEU URBANISME	} EDGAR CARRIER	M. le Maire et tous les Echevins
HYGIENE, ELECTRICITE, REGLEMENTS	} FRED B. ATKINSON	M. le Maire et tous les Echevins
MARCHES et TERRAINS TRAVERSE et INDUSTRIE	} JEAN-BAPTISTE RUEL	M. le Maire et tous les Echevins

Fondée en 1861—Population 12,000 âmes

Evaluation imposable—Taxable real estate.....	\$5,876,743.00
Evaluation non-imposable—Non taxable real estate.....	\$6,339,027.31
Superficie de la Cité de Lévis—Area Lévis City limits: 2222 acres.	

Officiers et Employés

Greffier de la Cité.....	Lionel Lemieux, NP.
Trésorier de la Cité.....	Narcisse Belleau
Recorder.....	Mtre V. A. de Billy, avocat, C. R.
Recorder suppléant.....	Mtre Arthur Bélanger, avocat C.R.
Procureur de la Cité.....	V. A. de Billy, avocat C R.
Dactylographe et Assistante du Greffier.....	Mlle Pauline Carrier
Assistent du Trésorier.....	Armand Hamel
Chef de police et de la brigade du feu.....	Philippe A. Guay
Chef estimateur et Greffier de la cour du Recorder.....	L. Barthélémy Pelletier
Ingénieur en chef de l'usine de filtration, surintendant de l'Aqueduc et de la Voirie.....	Roméo E. Demers
Vérificateurs.....	Maison Larue & Trudel, C.A.
Ingénieurs-mécaniciens.....	Joseph Tardif et Eugène Harpe
Gardien de l'Hôtel-de-Ville et constable.....	Napoléon Guay

SERVICE PROVINCIAL D'HYGIENE Unité Sanitaire du Comté de Lévis

Officier Médical .. Dr A. Bélanger, M.D.

Avenue Alaim: de 347 rue St-Laurent allant au fleuve; from 347 St Laurent street to the river :

- 1 Ecole no 4 Commission Scolaire de St-David Bouchard Mlle Corinne, institutrice
- 2 Alain Mastai, emp. de ch. de fer
- 3 Rousseau Théod., journaliste

Avenue Atkinson: de 298 rue St-Laurent allant au sud ; from 298 St Laurent street towards south

- 2 Boucher Georges, journaliste
- 4 Belleau Arthur, serrefreins

AVENUE BEGIN, de 58, Côte du Passage, à 23, rue Guénette.—From 58 Cote du Passage to 23 Guenette St.

- 3 Tardif J.-A., oculiste et auriste
- 5 La Corporation des Producteurs de Sucre de la Province de Québec, C. Vaillancourt, gérant
- 7 Gagnon Eugène, agent d'assurances (bureau)
- 9 Gagnon Eugène, assurances, rés.
- 11-11½ Lemieux Henri dentiste
- 15 Audet Antoine, notaire
- 17 Paquet Joseph A., marchand de charbon (r)
- 19 Lemieux Noel, comptable
- 21 Samson J.-H., gérant, div. Singer Sewing Machine
- 21a Pageau Rosaire, voya. de commerce
- 23 Power Willie, voy. commerce
- 25 Perreault G.-H., vendeur d'autos
- 27 Auger Mme veuve J. S.
Auger René, étudiant
- 29-31 Samson Cléophas, marchand-tailleur représentant Semi-Ready et Teinturerie Ferland
- 33 Samson M. Louis, ajusteur d'assurances
Samson Maurice J.-André, E. E. M.
- 35 La Caisse d'Economie de Notre-Dame Lorenzo Hallé, gérant
- 35a-25b Couture Alphonse, restaurateur
- 37 Couture J.-G. repr. Beatty
Nadeau Edouard, contremaitre
- 39 Le Magasin Beatty, J.-G. Couture, gérant
- 41 Le Quotidien Ltée. Roland Hallé, gérant
Le Canadien, Adrien Bégin, gérant
- 43-45 Lemay Arthur, garagiste
Bolduc Wilf., millright
- 47 Gagnon Joseph, épiciier (rés.)
St-Marie
- 49 Gagnon Jos., épiciier licencié, (magasin Victoria)
- 51 Roy Roméo, médecin
- 53 Vaillancourt Cyrille, emp. s. civil
- 55 Cloutier Aimé, barbier (rés.)

- 57 Marmet Albet, assurances
Dupéréé Basile, rentier
- 59 Cloutier Aimé, salon de barbier
Laflamme dit Poliquin Mme veuve Frs
- 59 Houghton Mme veuve James
- 61 Bégin Adalbert, étal de boucher

Carrier

- 63 Dumont Gérard, emp. Com. du Port
- 65 Blanchette Ernest, employé de douane

- 2 La Cie de Téléphone National
Lemieux Noel, gérant
- 4 Sam Sing, laundry
- 6 Paradis Abel, horloger & bijoutier
- 12 Power Thomas, reviseur Pension de Vieillesse
- 12 Drolet Mme veuve Pierre
Drolet Laval, journaliste
Drolet René journaliste
- 12 Côté Joseph, serrefreins
- 16 La Caisse Populaire de Lévis, Raoul Desjardins, N.P., gérant
Desjardins Raoul, notaire (bureau)
- 18 Blouin Mlle Laurette, commis
Blouin Mlle Blanche, commis
St-Etienne
- 20 Côté Omer, débardeur
- 22 Rinfret Raymond, journaliste
- 24 Pelletier Mlle Alma, ancienne institutrice
- 26 Garant Alex., épicerie
- 28 Roy Edmond, rentier
- 30 Laflamme Charles, médecin
- 32-34 Roy Alfred-Valère, médecin, Honorab-e, M. C. L.,
St-Thomas
- 36 38 40 La Laurentienne, Assurance-Vie,
J.-A. Carette, surintendant-général
- 38 Lepage G., chirurgien-dentiste
Lizotte Joseph, concierge
- 42 Barras Mme veuve Edouard
La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault Georges, gérant, Tél. 224
Fafard Arthur, médecin oculiste
Leblond Mme veuve Arthur, rentière
Bonnier Mlle Cécile, garde-malade
Carrier Ls-Ph., voy. commerce
- 46 Chandonnet Arthur, insp. Levis Co. Ry
Guillot Mlle M., commis
- 48 Labrie Edmond, assurances
Labrie Joseph, comptable et assurances
- 50 Guay Albert, peintre
- 52 —
- 54 Fortier Laval E., emp. s. civil
Nadeau Marcel, commis
- 56 Fortier Marcel, prop. de laiterie
- 58 Lemieux Victor, épiciier, restaurateur

AVENUE BELLEAU, de la rue Ste-Marie à la rue Henry, quartier Notre-Dame.—From Ste-Marie St. to Henry St. Notre-Dame ward.

- 2 Gosselin Mme veuve Joseph
- Gosselin Paul-Eug., professeur
- 4 Dubé Emile, ent.-menuisier
- 6 Traill Revd D. S., minister
- Pageau Rosaire, voy. commerce

AVENUE LAROCHELLE de l'Ave Tremblay à la rue St-David

- 2 Rock City Tobacco Co. (manufacture) et bureaux, Gérés et Luc, gérant
- 1 Chatigny Joseph, journalier
- 3 Poliquin Paul, navigateur
- Samson Euclide, restaurateur, rés.

AVENUE LAURIER, de la traverse de Lévis à 115, rue Commerciale.—From Levis Ferry landing to 115 Commercial St.

— Quai de la Traverse,—Débarcadère — (Ferry Landing)

1 La Traverse de Lévis, Ltée (Salle d'attente—waiting room.)

- Gosselin Edouard, cirage chaussures
- 3-5 Victoria Hotel, M. L. Dohan, prop.
- 7 Station de police No 2
- 9 Kiosque des charretiers d'autos
- Kiosque Taxis Côté
- 11 Lemieux & Frère, barbiers
- 13 Lemieux Charles, barbier, de Lemieux & Frère.

Gare des chemins de fer

- Can. Nat. Rys.—Q. C. Ry, (Station—Salles d'attente)
- Can. Nat. Rys. — Q. C. Ry, Bureau des billets—Ticket office
- Roy J. P. E., agent de billets
- Thompson J. M., commis de billets
- Pichette Félix, restaurant
- C. N. Rys. — Q. C. Ry, Chambre aux bagages (baggage room.)
- Bolduc Ernest, chef préposé aux bagages (baggage master)
- Quebec Central Ry, office
- Bartlett W. E., agent (rés 1½ St-Joseph)
- C. P. R. Telegraph Office
- Canadian Pacific Express Co.
- Canadian National Express
- Matte J. N., commis
- C. N. Rys.—Q. C. Ry—Freight sheds
- C. N. R. Telegraph Dept
- Carrier Omer, agent
- Bissonnette W., special agent
- Jos. Bourget, constable
- Bonafé Wilfrid, constable
- C. N. R.—Salles des Dames
- Rochon Mme veuve Gustave, matrone

- 2 C. N. Rys, General offices, freight, etc
- Currie A. L., surt. C.N.R.
- Gagnon L.-M., ass't surt'd
- Bourgault, J. E., ass't surt'd
- Morin Césaire, expéditeur en chef

- 2 Guay J.-L., expéditeur en chef de nuit
- Carey F.F., master mechanic
- Dupuis L. C., ingénieur des travaux
- Laliberté, A. asst-ingénieur des travaux,
- Piton E. S., contre-maitre, département des bâtisses et ponts (rés. rue Wolfe)
- Lapointe J. A., commis en chef
- Bélangier J. E., comptable
- Proulx Edgar, asst commis en chef
- Casault D.

Sawer W. F., chef de gare (station master)

- 4 Salle d'attente (waiting room)
- 6 Bureau de Poste—Post-Office
- Martineau J.-C., maitre de poste (rés 4 Wolfe)
- Béumont J.-H., gardien B. de poste

AVENUE MONT-MARIE, de 1, rue Samson, au cimetière Mont-Marie.—From 1 Samson St. to Mont-Marie cemetery.

- 10 Dumont Jean, rentier,
- Dumont Jean-Bte, voy. commerce
- Dumont-Jean-M., commis
- 12 Tanguay J.-C., rentier
- 14 Blais Albert, concierge
- 16 Patry Omer, Salon de barbier
- 18 Lemieux Marcel, typographe
- 20 Marotte Albert, menuisier
- 22-24 Laliberté Chs-Auguste, pressier
- Laliberté Mlle Corinne, restaurant
- 25 Edifice des Oeuvres Paroissiales Féminines
- Société des Artisans Can. Frs., cercle des dames
- Bureau de Placement pour jeunes filles
- 26-28 Simonneau Ovila, maître-boulangier
- 30 Delisle Désiré, ferblantier-couvreur
- Gonthier
- 32 Blais Jos.-Arcadius jr. entr.-menuisier
- Salon de coiffure "Marguerite"
- 34 Mercier Albert, machiniste
- Fortier
- 36 Beaudoin Odilon, voy.-commerce
- 38 Paquet Mlle Maria
- 40 Paquet Ls-Philippe, électricien
- 42 Chénard Mme veuve Déziel
- Maranda Jean-M., commis
- 44-46 Lachance J.-B.-A., entr.-plombier
- Sauvageau
- 48 Jenkins Alphonse, mécanicien
- 50 Anctil Paul, cord.-machiniste
- 52 Morin Théodule, constable
- 54 Perreault Louis-Honoré, menuisier
- Avenue Perreault
- 56 Blais Gaudias, menuisier

AVENUE PERRAULT, de 32, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges. From 32 Avenue Mont-Marie to St-Georges St.

- 1 Dubé Edgar, télégraphiste
- 2 Perreault Jos.-Edouard, rentier
- Perrault Ls-Edouard, dentiste (rés.)
- Perrault Paul, commis

AVENUE SAUVAGEAU, de 9, Avenue Mont-Marie, à rue St-Georges.—From 9 Avenue Mont-Marie to St. George St.

- 1 Guenette Mlle Hélène, rentière
- 1½ Blais Roland, Chauff.-camion
- 3 Atkinson Percy, emp. chemin de fer
- 3a Labrecque Lucien, emp. C.P.R. Expres
- 5 Dumont Georges, ouvrier en scies
- 7 Lefebvre Alfred, rentier
- 9 Garon Donat, menuisier
- 11 Carrier Jean-M., journalier
- 13 Couture Lorenzo, emp. Com. du Port
- 15 Carrier Horace, laitier

-
- 2 Côte Georges, commis et sec. Société des Artisans C. Français.
 - 4 Drapeau Gérard, batteur de scies
 - 6 Samson Alphonse, menuisier
 - 8 Therrien Mme veuve Louis,
 - 10 Fournier J. T., commis de malles
 - 12r Carrier & Desrosiers, imprimeurs (atelier)
 - 12-14 Carrier Albert P., de Carrier & Desrosiers (rés.)
 - 16 Duquet Joseph, menuisier
 - 18 Lemieux Wilfrid, gard. de nuit
 - 20 Couture Roger, commis
 - 20 Blanchet Paul, commis

AVENUE TREMBLAY (WILLIAM) de 16 rue Shaw à 2 rue St-Onésime quartier Notre-Dame — From 16 Shaw St. to 2 St. Onésime St., Notre Dame ward

- 2 Tremblay Joseph, plombier
- 4 Roy Albert, télégr. C.N.R., lineman
La Terrasse "Chevalier de Lévis"
- 13 Samson Euclide, restaurateur

AVENUE VACHON, de 329 rue St-Laurent allant au fleuve; from 329 St Laurent street to the river

- 1 Samson Lauréat, serrefreins

AVENUE ST-OMER, de 97, rue Fraser, au sud.—From 97 Fraser St. to south

- 1 Bilodeau Emile, emp. s. civil
- 3 Bilodeau Gérard, garagiste (rés.)

BENNETT HILL (see Côte Bennett, page 131).

BLANCHET, (Honble J.-G.), de 5 rue Carrier, à 1, rue Samson.—From 5 Carrier St. to 1 Samson St. Duguay Jean, ing. forestier

- 2 Lasnier Horace, ouvrier en cièrges
- 4 Labrecque Almanzor, emp. ch. de fer
- 6 Duguay Joseph, cond. de malles
Duguay Jean, ing. forestier
- 8 Huard L.-N., anc. marchand de bois

CARRE DEZIEL, vis-à-vis l'église Notre-Dame.—Opposite Notre-Dame church Monument Mgr David Déziel

CARRIER, de 23, rue Wolfe, à 21, rue St-Georges.—From 23 Wolfe St. to 21 St George St.

- 1 Langlais Emile, ing. stationnaire
- 3 Blanchet Joseph, rentier

*St-Joseph
Blanchet*

- 7 Boisvert Mme veuve William
Boisvert Mastai, marchand
Boisvert Marcellin, marchand (rés.)
- 9 Ferland Joseph, peintre
- 11 Tremblay Henri, commis de malles
- 13 Côte Alphonse, pensionnaire
- 15 Leblond Mme veuve Aristide
- 17 Lebel Idella, plombier
- 19 Couture Mme veuve Pierre
- 21 Carrier Mme veuve Félix
- 21½ Turgeon J.-E., épicièr-restaurateur
- 23 Turgeon Joseph, prêtre retiré
Turgeon J.-Bte, menuisier
- 25 Côte Arthur, journalier
- 27 Plante Roland-A., ing. en radio (atelier)

Avenue Bégin

- 29 Garant Emile, portefaix
- 31 Bouchard Camille, agronome
- 33 Barras Jos.-Edouard, débardeur
- 35 St-Laurent Mme veuve Donat, modiste
- 37 Proulx Frs., agent de billets
- 39 Turgeon Joseph, ass't. surt'd. Metopolitan
- 41 Bégin Mlle A., rentière
Bégin Paul, rentier
- 43 Guay Chs, navigateur
- 45 Létourneau Joseph, journalier
- 47 Dumont Joseph, distributeur
- 49 Guay Amable, peintre
Guay P.-E., agent Action Catholique
Auger Jacques, emp. Rock City
- 51 Lacasse Mlle Antoinette, institutrice
Lacasse Mlle Alphonsine, sténo
- 53 Beaulieu Mlle Jeannette, inst.
- 55 St-Laurent Joseph, menuisier
- 55½ Côte Etienne, chauff. d'auto
- 57 Blais Mme veuve Georges
Blais Mme veuve Edouard
- 59 Roy Mme veuve Ferdinand

-
- 2 Blouin Mme veuve J. Cyrille
Blouin Mlle Alice, local chief, téléphone
Bell
Paradis Mme veuve Arthur
 - 4 Thibault Georges, sur'td assurance Metro-
politain

Lefrançois

- 6 Oshmeara J. L., master-mechanic
- 6 Guimont Napoléon, emp. s. civil
- 10-12 Desjardins J.-Tancrede, rentier
- 14 Fortier Horace, horloger
- 18 Cantin Mlle Thérèse, institutrice
- 20 Cantin Odilon, menuisier
- 22 Turgeon Mme veuve H.
- 24 Dorval Henri, emp. Cie Légaré, Ltée
- 26 Dumont A.-P. rentier
- 28 Plante Edmond, navigateur
- 30 Mecteau Téléspore, charretier

- 30 Lavallée Adélar, rentier
Lamontagne Arthur, mécanicien
Lamontagne Léo, commis
- 32 Lizotte Frs, jnr, charretier
Lizotte Mlle Geraldine, rentière
Grant Willie, journalier
- 34 Bégin Adalbert, boucher (rés.)
Avenue Bégin
- 36-38 Laiterie Fortier, Ltée.
- 40 Boulanger Joseph, anc. typographe
- 42 Gingras Armand, gérant de théâtre
- 44 Mercier Alfred, emp. L.C.R.
- 46 Caron Willie, chauff.-locomotive
- 48 Desmarais P., distributeur de pain et pâtisserie
- 50 Carrier Henri, organiste
- 52 Fortier Wilfrid, journalier
- 54 Poliquin Mme veuve Cyrille
Poliquin Henri, journalier
- 56 Forgies Emile, emp. s. civil
- 58 Bouchard Arthur, journalier
- 60 Gosselin Joseph, gardien

CARTIER, de 175, rue St-Georges, au sud.—
From 175 St. George St. to south.

- 1 Carrier Damase, entr. menuisier
Carrier Philippe, journalier

- 2 Samson Lucien, gardien

CHABOT, de 14, rue Blanchet, à 15, rue St-Georges. — From 14 Blanchet St., to 15 St. George St.

- 1 Bourget Roland, commis
- 3 Paris Mme veuve Camilien
- 5 Bégin Omer, imprimeur
- 7 Perreault Alphonse, maître-chantre
- 9 Bégin Maurice, typographe
- 11 Fontaine Valère, sacristain
- 13 Ruel Mme veuve Joseph
- 15 Hudon Ferd., rentier
- 19 Fournier Mme veuve Emile
Fournier Mlle C. Inst.
- 21 Bourget Léop., commis
- 23 Lacombe Mme veuve Charles
- 25 St-Pierre Mme veuve Ubalde
- 27 Busque Edouard, menuisier
- 29 Vachon Mme veuve Chs
Pomerleau Mme veuve Louis
Belleau Mme veuve F.-N.
- 31 Labonté Cyrille, journalier
- 33 Emond Oscar, journalier
- 35 Jean Georges, capitaine
Jean Fernand, commis
- 37 Barras Mme Honoré
Roy Honoré, emp. Quebec Power
- 39 Pelchat Philéas, charretier
Pelchat Joseph, journalier
Roy Mme veuve Joseph
Pelchat Léo, cuisinier
- 43 Gagné Louis, menuisier

- 2 Fréchette Lucien, ing. de marine
- 4 Morin Adjutor, journalier
Morin Alfred, peintre
Maréchal Alfred, rentier
- 6 Young Willie, emp. de ch. de fer

- 8 Sabourin Yves, voy. commerce
- 10 Lachance J.-P., chauff.-camion
- 12 Després Louis, rentier
- 14 Mercier Henri, comptable
- 16 Thibault Edmond, serre-freins
- 22 Entrepôt et garage
Lemieux M. & V., prop. de garage
- 24 Thivierge Oscar, voy. de commerce
- 26 Laforest Jules, comptable
- 28 Pelchat Ernest, cocher
- 30 Michaud Albert, menuisier
Marquis Alphonse, mécanicien
Forgues Samuel, menuisier

CHARLES-EDOUARD, de 58, rue Fraser à 120, rue Wolfe.—From 58 Fraser St. to 120 Wolfe St.

- 4 Roy, Lucien, ingénieur de locomotive
- 6 Barras Arthur, plombier
- 8 Lemieux Joseph, emp. L.T.
Lemieux Georges, électricien

Chemin Gravel, de 364 St-Laurent en allant vers l'Ouest

- 2 Lemelin Joseph, cond. C.N.R.
- 3 Côté Olophe, journalier
- 4 —
- 5 St-Pierre Laurent, Laitier
- 6 Garnier Charles, journalier
- 8 Roberge, Arthur, journalier
- 10 Ladurantaye Alfred, journalier
- 12 Gravel Edmond, voy. de commerce
- 14 Gravel Oscar, Ass't Sur't de Moulins
- 16 Gravel Emile, Major, ing. civil
- 18 St-Hilaire Maurice, inspecteur

COMMERCIALE, de 121, rue Fraser, à 1 rue St-Laurent. From 121 Fraser St. to 1 St. Laurent St.

- 1 Pharmacie Bienville, L.-P. Gagnon prop.
- 3 Tardif Georges A., commis
- 5 Bourget Wilf., pensionnaire
- 7-9 Thibault J.-P., ent. de pompes funèbre et embaumeur licencié, prop. morgue
- 11 Frégeau Romuald, épicié
- 13 Frégeau Lucien, commis
- 13½ Thibault Thomas, emp. s. civil
- 15 Dubé J.-N., voy. de commerce
- 15r Gosselin Philippe, menuisier
- 17 Boissinot Mme veuve Thomas

De la Citerne

- 19 Moreau Joseph, typographe
- 21 Garant Gérard, journalier
- 23 Corriveau Wilfrid, journalier
- 25 Guay Joseph, journalier
Aubert Léo, boulanger
- 27 Gendreau Lucien, restaurateur
- 29 Coulombe M., restaurateur
- 31 Guay Arthur, électricien
- 33 Coulombe Napoléon, contremaître
Ste-Anne
- 35 Bédard Henri, contremaître
- 37 Gingras Roland, expéditeur
- 41 Rhéaume Roméo, prop. d'autos

- 43 Rioux Léopold, cond. de malles
45 Demers Donat, emp. civique
- Montcalm*
- 47 Leclerc J. Arthur, huissier
Leclerc Lorenzo, guide historique
Leclerc G. Antoine, guide historique
49 Larue Geo.-A., rentier
51 Belzil Chs-Eug., gérant McColl Frontenac (rés.) Tél. 239
53 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd.
55-57 Demers J.-L., quincaillerie générale, en gros
61 Patent Slip Dock Office
Davie Brothers
63 Davie Allison C., of Davie Brothers
65 Champlain Lumber Co., office
67 Côté Joseph, station huile et gazolin
69 Paquet & Fils, Enr, marchands de charbon
- 71 —
73 Nolin Arthur, journalier
75 Entrepôt J. G. Ferland
77 Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve Alfred Carrier, gérante
79 Guillot Alphonse, journalier
81 Vien Joseph, journalier
83 Bossé Raoul, journalier
85 Dubreuil Napoléon, ingénieur p.
85½ Allaire J.-A., fruits et légumes (en gros)
87 Paradis J. Bte, commis
89 Ferland J.-C., négociant (bureau)
91 Miller Joseph, rest., rés.
93 Lemieux F.-X., emp. Com. des Liqueurs
Mercier Alyre, chauff. marine
Baker Walter, emp. Harbor, Com.
95 Miller Joseph, restaurateur
97 Fromage Perrault, Ltée
99 Dumont Joseph, journalier
- 101 McColl Frontenac, huile et gazoline, Chs-Eug. Belzil, gérant. Tél. zone 5-964
103 Paradis J.-B., horloger
105 Dion Mme veuve Maurice-O.
Dion Edouard, avocat, rés.
107 Goulet Dr Paul, dentiste, (bureau)
109 Pharmacie Dion, Enr.,
111 La Caisse d'Economie de N.-D. Québec
P.-J. Masson, gérant. Tél. 104
113 Prudential Life Ins. Co.
Samson J.-A., ass't surt'd
Perreault Ls-Ed, Dr, dentiste, bureau
- 115-117 New Kennebec Hotel, Philéas Goulet, prop.
119 Chez Rosaire, salle a diner
121 Aubert Johnny, débardeur
Roberge et St-Laurent, barbiers, salon
Lawler James, commis
Lawler Mme veuve Willie
Lawler Willie jnr., journalier
Blouin Charles, messenger
- 123 Lemieux Gaston, restaurateur
125 Laflamme Joseph, journalier
127 Radio Service, Enr., Laflamme & Guay, props.,
129-131 —
- 13135-137 Hôtel St-Louis, Robitaille Mme veuve Louis
- 139 Levis Tramway Co.
Weyman H.-E., manager
Doe Elgin, ass't manager
Johnson Miss G., accountant
Somerville Miss D., steno.
McMillan Miss D., cashier
- 141 Service d'Automobiles Lévis, Enr., René Talbot, prop.
- 143 Restaurant Chez Rosaire
145 Ouellet Geo., épicier (rés.)
147 Bouget Rosaire, restaurateur, rés.
149 Ouellet Georges, épicier licencié
151 Côté Marius, commis
153 Lemieux Marc-Aurèle, restaurateur
155 Miranda Pierre, boucher
157 Samson Rosaire, emp. de fer
163 Morency Mme veuve Alph., maison de pension
Môrency Marius, journalier
Fournier Mlle Elmire, modiste
- 165 Lemieux Gaston, restaurateur (rés.)
167 Carrier Maurice, boucher
169 Couture Mme veuve Alphonse
171 Robitaille Adélard, épicier
- Côte Labadie*
- 173 Rousseau Joseph, accessoires d'autos
175 Couture Wilfrid, marchand (rés.)
177 Bélanger J.-P.-H., mag. d'occasions
179 —
181 Couture Dominique, journalier
181 Couture Wilfrid, mag. d'occasions
Mecteau J.-A.-E., journalier
- 185-187 Gingras Edmond, médecin vétérinaire
- 191 Turgeon Joseph, marchand (r)
195 Turgeon Emile, boucher
197 Michaud Louis, chimiste
199 Levesque Mme veuve Thomas
201 Labranche Philéas, journalier
Labranche Gérard, débardeur
Vallée Alphé, journalier
203 Légaré Ls-Phil., chauff. taxis
-
- 2 Levis Tramway Co., Ltd, (salle d'attente—waiting room)
4 Larose Joseph, journalier
6 Larose Odilon, ing. de marine
8 Emond Léon, épicier, rés.
10 Bourgault Roland, emp. garage
12 —
14 Langlois Côme, capt.
Langlois J. I., anc. épicier
16 —
18 Belisle Alyre, épicier, rés.
Currie A. L., Surt'd C.N.R.
- 22 Bourassa James, fleuriste
24 Belisle Alyre, épicier licencié
26 Bourget & Leveillé, négociants en gros
28 Young Mrs widow John
30 Gosselin Alfred, contremaitre
32 Paquet Onésime, journalier

- 34 Emond Joseph, menuisier
 36 Thivierge J.B.H., voy de commerce
Côte des Pères
 38 Guay Joseph, navigateur
 40 Cook Thom., rentier
 Guilmet Alcide, navigateur
 42 Talbot Julien, capt. de bateau
 44 Gosselin Ernest, agt de débentures
 46 Leclerc Mme Herménégilde
 48 Beaumont Oliva, gardien
 50 Baillargeon Mme veuve Ed.
 52 Roy Arthur, ouv. en fer
 54 —
 56 Després G.-C., mécanicien
 58 Mercier Arthur, chauff. camion
 60 Langlais Mme Alfred
 Martineau Didace, maître-peintre
 62 Gingras Geo. charpentier
 62 Robin Hood Flour Mills, entrepôt, Alphonse Dumont, gérant
 Quai Chabot.
 66 St-Lawrence Flour Mills, Bégin P.-E. Demers J.-L., ferronnerie gén. en gros (entrepôt)
 64 Beaulieu Elzéar, gasoline et huile station
 66 Bégin P.-E., Ltée, farine, grains et engrais chimiques
 Entreposage des produits St. Lawrence Flour Mills
 Elévateur à grains, P.-E. Bégin, Ltée
 66¾ Davie Brothers Patent Slip Champlain Lumber Saw mill
 70 Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop.
 72 Paquet & Fils Ltée, balance publique
 92 Can. Trading & Packing Co. manufacture et bureaux
 94 Bégin Noel, épicerie, grains en gros entrepôt et bureaux
 98 La Cie de Vinaigre Dominion, "Licence No 5"
 100 Baribeau Roméo, dentiste
 Robitaille Enr., charbon et bois
 102 Bank of Montreal, Mercure P.-A. gérant
 124 Bureau de Poste Central—Post Office Martineau Jean-Chs, maître de poste
 Gaumond Joseph-A. gardien
 126 Douane (La)—Custom House
 Gelly Aurèle, percepteur des Douanes
 Blanchet J.-E.-A., officier de douane
 Beaulieu L.-P., commis
 128 Entrepôt C. N. R., (linemen)
 128r Sawyer W.-T., agent C.N.R. Station rés.
 130 Rôchôn Mme veuve Gustave, matronne
 166-168 Emond Léon, épicier licencié
 170 Garage G.-W. Roy, locataire
 172 Houde Alfred, emp. ch de fer
 174 Roberge Joseph, restaurateur
 176 Association Sociale de Lévis
 178 Courbon Geo., ing. locomotives
 180 Pelletier Joseph, maison de pension
 182 Beaulieu Paul, quincaillier (r)
 184-186 Beaulieu Paul, quincaillier
 190 Robitaille Marcel, commis
 Bernier Ovila, emp. de ch. de fer

RUE BENNETT, de 353, rue St-Laurent à la route de St Téléphore.—From 353 St. Laurent St. to St. Téléphore road

Barrière—traverse de chemin de fer
 (Haut de la côte)

- 2-4 Vallière Adjutor, épicier
 6 —
 8 —
 10 Lacroix Mme veuve Alfred
 Lacroix Hormidas, journaliste

COTE DAVIDSON, de 175, rue Commerciale, à 1, Côte du Passage.—From 175 Commercial St. to 1 Côte du Passage.

- 1-3 Kirouac Martial, épicier et restaurateur
 5 Kirouac Martial, (entrepôt)
 7-9 Desrochers Mme veuve Léon
 11 Barras Cyrille, journaliste
 13 Nolet Joseph, navigateur
 15 Brousseau Isidore, forgeron
 17 Bernier Mme veuve Edmond
 Côté Phil, commis
 19 Deschênes Médéric, journaliste
 21 Talbot Omer, journaliste
 29 Légaré Mme veuve François,
 Guay Téléphore, anc. charretier
 31 Vézina Paul-Emile, ing. marine
 33 Quebec Ry. L. H. & P Co, Ltd
 35 Dalmont Henri, caissier
 Bernier Edouard, comptable
 Rousseau Narcisse, surt'd Quebec Power

- 24 Belleau Ferd., journaliste
 26 La Manufacture de Scies de Lévis

COTE DES PERES, de 32, rue Commerciale, au fleuve St-Laurent.—From 32 Commercial St. to River St. Lawrence
 Aucune construction—No building upon

COTE DU PASSAGE, de 23, Côte Labadie à 41, rue St-Georges.—From 23 Côte Labadie to 41 St. George St.

- 1-3 N. Lacerte Enrg., Dyphtérine
 Lacerte Pierre, emp. des postes
 Lacerte Mme veuve N.
 5-7 Garneau Héliodore, épicier
 9 Bernier, Mme veuve Honoré
 11 Morneau Mlle Delvina, chapeaux et modes
 13 Jean Maurice, commis
 15 Plante Hilaire, assurances
 17 Bélanger G., fromager
 Boucher LéLéonidas, journaliste
 19 Deschênes Mme veuve Alphonse.
 19 Demers Hervé, journaliste
 21 Langlois Frank, journaliste
 23 Labadie Mme Louis
 25 Guay Mme veuve Adélar
 27 Gingras Alphonse, journaliste
 29 Lainé Mme veuve Roméo
 31 Coulombe Wilfrid, comptable
 35 Garnéau & Drapeau Enr., imprimeurs

- 37 Roy Adélar, voy de com.
M. de pension
- 39-41 Huot Mme veuve Victor, m. de pension
Lagueux C.-E., comptable
Dionne Olivier, commis de banque
Grondin Mlle M., garde-malade
Lefaivre Mlle H., commis
Demers J.-D., menuisier
Côté Mme veuve Prudent
Avenue Bégin
- 59 Martel Edgar, pharmacien
- 59r Lemieux Edouard, salon de barbier
- 61 Lemieux Edouard, barbier, rés.
Fournier Ernest, rentier
- 63 Lemieux Edouard, salon de coiffure
- 65 Decazes H.,
- 67 Banque Can.-Nationale (succursale)
- 69 McGrath Miss Alice, hats, etc.
- 71 Prévost Mme veuve C.-A.
- 73-77 Allard Omer, nouveautés et magasin 5-10-15c
- 81 Pharmacie de Lévis
Fortin, Jean-Paul, E.E.M.,
- 83 Guenette Georges, opticien
Guenette Geo. Enr., bijoutiers et horlogers, Falconio Martin, prop.
- 85 Nadeau Mastai, boucher-épiciier
- 87 Nadeau Mastai, rés.
- 89 Roy Albert, représentant Quebec & Lévis Adresses
Bégin Mme veuve Philéas, rentière
- 91 Dumont Jean-Marie, coupons et lingerie
- 93 Bureau de Poste
Champagne Radio Service
- 95 Morency Mme veuve Alex, rés.
Lalonde Roger, emp. civils.
- 97 Gagné Joseph, salon de barbier
- 97r Gagné Joseph, barbier, rés.
- 99 Vermette Arthur, prép. au bagage
- 101 Ouellet Donat, typo
- 103 Cinéma Lévis Gingras Armand gérant
- 105 Café Boucher, salle de pool, Boucher Jos. prop.
- 107 Hôpital St-Joseph (maternité)
- 109 La Commission des Liqueurs de Québec
Louis Finet gérant
- 111 Bégin Mme veuve Emile
- 113 Gagné J.-A., magasin d'occasions
- 115 Bourgault J.-C., dispatcher
- 117 Ruel Mlle Cécile, institutrice
- 119 Lemieux Lévi, barbier (r)
- 121 Beaulieu Joseph, commis de malles
- 123 Martin Rolland, garagiste, rés.
- 125 Lefebvre J.-V., commis
Ste Hélène
- 127 Dumontier Albert, avocat, rés.
- 129 Pelletier J. Edmond, commis
Dominion Creditor's Adjustment Co.
Reg'd., (The)
- 139 Station de police No 1
Guay Philippe, chef de police
- 141 Côté Etienne, sergent-constable
Gagné Joseph, ing. stationnaire
Ste-Hélène
- 2 Caron Joseph, rentier
- 4 Caron Arthur, serrefreins
- 20 Couture M.-L., militaire
Boulet Mme veuve Wilfrid
- 22 Gagnon Laval, emp. garage
- 24 Letellier Emile, emp. Can. Import
- 26 Boutillette Mme veuve Isidore,
- 28 Vallière Gaudiose, emp. s. civil
- 30 Lemieux Mme veuve Achille
- 32 Lemieux M.-Aurèle, épiciier (rés.)
Lecours J.-B., m. à commission
Blais Emm., assurances
Thibaudeau Roger, avocat
Laflamme René, avocat
- 34 Gosselin Lucien, photo-studio
Gosselin Honorat, journaliste
- 38 Gilbert Maurice, ent. de pompes funèbres
- 40 Arsenault Maurice, emp. de douanes
- 42 Beaudoin Ephrem, entrepôt
- 44 Guay Lorenzo, agent de l'Événement
Guenette Georges, opticien
- 46 Giroux J. D., peintre, tapisseries, accessoires électriques
Roy Alex., commis
- 48 Woodhouse Company, Ltd., Arthur Turgeon, gérant
- 50 Emond Joseph, de Emond Joseph & Fils Enrg.
Emond Paul, de Vaillancourt Transp. Inc.
Bégin Mme veuve Pierre, rentière
- 50-52 Emond Joseph & Fils Enrg., marchandises sèches et fournitures de maison
- 54 Michaud J.-B., & Fils Enr., Gents furnishings & nouveautés
- 56 Michaud Théod., de J.-B. Michaud & Fils (rés.)
Michaud Gérard, voy. commerce
Michaud René, com. banque
- 58 Michaud J.-B. & Fils, Enr., nouveautés
- 58a Rouillard Philogène, rep. de chars
- 60 Pichette Félix, restaurateur (rés.)
- 62-64 Lecours & Frère, marc. de chaussures
Lecours Alph., gérant
- 66 Lecours Alphonse, de Lecours & Frères
- 68 Pharmacie S. Marmette
Marmette Mlle Ernestine, prop.
- 70 Appartements Lemieux
2 Dallaire Lucien, commis
3 Simoneau Fernand, boulanger
1 Bédard Pierre, barbier (salon)
5 Thivierge Maurice, commis
6 Gingras J.-H., comptable
7 Roy Gérard, ass't gérant
8 Couture Edouard, taxi
- 72 Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette Samson, prop.
- 74 Ouellet Léo, horloger & bijoutier
- 76-78 Lefebvre Frs, march. de chaussures
- 80 Beaudoin Alph., rentier
- 82 Boutin L.-J., jnr, radios et machineries à laver
- 84 "L'Élégance"—Mme Doyon-Dixon, prop. merceries pour dames

- 86 Singer Sewing Machine Co., L.-J. Roy,
gérant
- 88 Roy Maurice, médecin
- 90 Lemieux Marius, rest.
- 92 Lemieux Marius, négociant (rés.)
- 3 Lemieux Laurent, charpentier
- 4 Pellerin Arthur, journalier
- 5 Turgeon Gérard, journalier
Lemieux Toussaint, journalier
Léveillé Nazaire, voyageur
- 6 Lemieux Fortunat, électricien
Lemieux Gérard, électricien
St-Louis
- 94 Salon Mode, Jeanne d'Arc, Emond, Louis
prop.
- 96 Blais Edgar, ferronnerie, Enr.
- 98 Dion Alphonse, boucher (rés)
- 98a Guay Mme Vve Antoine
- 100-102 Beaudoin Achille, meubles
- 104 Jean Paul, commis
- 106 Paquet & Jean, quincailliers
- 108 Jean J. A., de Paquet & Jean
- 114 Plante Mlle Félonise, modiste
Bégin H., mécanicien
- 116 Guénette Henri, notaire, rés.
- 118 Guénette Henri, notaire (bureau)
- 120 Guay J.-M., cond. de malles
- 122 Guay Mme veuve Joseph, rentière
- 124 Dumont Pierre,
Bégin René, commis-boucher
Dumont Jean-M., marchand, rés.
- 128 Perreault Henri, marchand d'au-
tomobiles
- 132 Cub de Ski "Le Montagnard"
- 132 Laflamme Pierre, garagiste
- COTE LABADIE**, de 134½, rue Commer-
ciale, à 1, Côte du Passage.—From
134½ Commercial St. to 1 Côte du Pas-
sage
- 1-3 Couture Wilfrid, maf. de chaussures
- 5 —
- 7 Morin Anselme, journalier
- 9 —
- 11 Juneau Lucien, commis
Fortier Mme veuve Achille
Pruneau Jos., navigateur
- 13 Guérin Téléphore, rentier
- 15 Leclerc Joseph Ad., rentie
- 17 Proulx Mme veuve Léon
- 19 Turgeon Roland, boucher
- 21 Rainville Alfred, cordonnier et mag sec.
main (rés.)
Daigle W., emp. Comm. des Liqueurs
Poulin Adélar, storeman
- 23-25 Rainville Alfred, cord. et mag. d'oc-
casions
-
- 2 Paquet J.-A.-E., mécanicien
Michaud Mlle Marthe, coiffeuse
Vachon Mme veuve Wm.,
Belleau Alphonse, emp. Levis Tramway
- 4 Verret Omer, journalier
- 6 Legaré Alfred, navigateur
- 8 Couture Wilfrid, manufacturier
- 10 Talbot Henri, dessinateur

- 12 Laflamme C.-H., plâtrier
- 14 Vallière Mme veuve Paul.
Leblanc Welstan, capitaine de marine
- 16 Asselin Geo., navigateur
- 18-20 Bérubé Mme veuve Alfred
Poliquin Alphonse, électricien

COTE PATTON, de 219, rue St-Laurent au
sud.—From 219, St. Laurent St. to south
Maison d'école

COTE TIBBITS, de 146, rue St-Laurent,
à 198, rue St-Georges.—From 146 St
Laurent St to 198 St. George St.

- 3 Massé Joseph, mécanicien
- 7 Nadeau Etienne, tailleur de cuir
- 9 Poulin Philippe, journalier

- 2 Martin Mme Honorius
Lamontagne Edgar, négociant

CREMAZIE, de 179, rue St-Georges, au sud.—
From 179 St-George St. to south

- 1 Dion Arthur, mécanicien
- 3 Lambert Georges, cordonnier
- 5 Fournier Lévi, chauff. auto

- 2 Lambert Antonio, tailleur de cuir
Couture Philippe, journalier

DALLAIRE, de 42, rue St-Georges, au sud.—
From 42 St. George St. to south.

- 1 Lavallée Claude, voy. de commerce
- 3 Finet Gaston, plombier
- 4 Gagné Mme veuve Johnny
Gagné Maurice, typographe
Brodeur Roméo, plombier
- 6 Mackay Miss H. A., nurse
Mackay W. Peter, électricien
- 8 Les Frères St-Vincent de Paul
Côté Albert R.P.
Hudon Eug., Révd. Père
Boutin Cléophas, Rev. P.
Leblanc C., frère
Miller Roland, frère
Guay Gilbert, frère
Fournier Damien, frère
Trépanier Lucien, frère
Beauchemin, Ls de Gzague, frère
Sœurs Servantes St-Cœur de Marie
Sr St-Marc, supérieure

DAVIDSON HILL, (see Côte Davidson)

DE GASPE, de 189, rue St-Jacques, au sud.—
From 189 St. George St. to south.

- 1 Jolicoeur Roméo, constable
- 3 Lemieux Paul, débardeur
- 5 Carrier Mme veuve Gédéon
- 4 —
- 6 —

DE LA CITERNE (voir rue Foisy)

DE LAVAL, de 38, rue St-Georges, au sud
From 38 St. George St. to south

- 2 Leblanc Albert, emp. Dom. Express
- 4 Côté Mme veuve Philippe
Côté Isaïe, emp. Dom. Express.

DE L'HOSPICE, maintenant rue St-Louis St-Augustin, à l'Hospice St-Joseph de la Délivrance. (St. Louis St.).—From 8 St. Augustin St. to Hospice St-Joseph de la Délivrance.

77 Lachance J.-E., évaluateur
Lachance Georges, jr, mécanicien
Lachance Chs-Edouard, comptable
Lachance Téléphore, abbé, prêtre retiré

79 Dumont Alphonse, comm. peaux verte
81 Hamel Rger, n p. Levis Tramways

83 Beaulieu Alphonse, menuisier

85 Lemelin P.-H., mécanicien

87 Gagnon Irénée, emp. s. civil

89 Gosselin A., fermier

91 Dechêne Philippe, emp C.N.R.

93 Langlais Denis, menuisier

— Hospice St-Joseph de la Délivrance

Révde Sœur St-Alban, supérieure

Révde Sœur St-Louis asste supérieure

Révde Sœur St-Auguste, économe

Bourbeau Eudore, abbé, aumônier

Lemay Ls-Phil. abbé, ass't aumônier

Savard Omer abbé

Lemay L., abbé, inspecteur diocésain

500 orphelins

5p vieux

50 Vieilles—68 Religieux

76 Roberge Joseph, journalier

78 Bilodeau Léonidas, laitier

80 Papillon J.-A., agent de Liqueurs douces

82 Proulx Edgar, asst. commis en chef
C. N. Rys

DE SALABERRY, de 194, rue St-Georges au nord.—From 194 St. George St. to north.

12 Boulet Dominique, militaire

DES FORTIFICATIONS, de 34, rue St-Georges, au Fort No. 2.—From 34 St-George St. to Fortress No 2.

— Juvénat des Frères Maristes, chapelle

Marie-Alexandre, révd frère, directeur

— Fort No 2

— Rancour Joseph, gardien Fort No 2

— Pelchat Arthur, cultivateur

DESPRES, de 20, Côte Labadie, à 4, rue Lemieux.—From 20 Labadie to 4 Lemieux st.

3 Lemieux Ferd., navigateur

2 Carrier Mme veuve Ferdinand,
Boily Emile, vétérân

6 Cantin Mme Joseph, à sa pension

Vézina Alfred, navigateur

8 Vézina Edouard, journalier

10 Monette Georges, charpentier

DEZIEL, de 1 rue Henri, à 4 rue St-Félix.—From 1 Henry St. to 4 St-Félix

1 Poulin Alyre, emp. ch. de fer

3 Duchesneau Mme veuve Félix

5 Lemieux Aurèle, dessinateur

7 —

9 Leveillé Wilfrid, tailleur (rés)

11 Bissonnette Albert, ouvrier en fer

13 Aubut Willie, peintre

15 Leblanc Henri, ferblantier

15½ Pelletier Wilfrid, menuisier

17 Leblanc Eugène, charretier

17½ Maranda Joseph, comptable

19 Mercure P.-A., gér. Banque Montréal rés.

Ste-Marie

21 Couvent des RR. SS. de la Charité
Révde Mère Ste-Rolande, sup. et économe

21½ Moisan Alexandre, fermier

Notre-Dame

23 Hallé Octave, rentier

Hallé Roland, gérant Le Quotidien, Ltd.

Hallé Alphée emp. Caisse Populaire

Hallé Jos., agent d'ass.

25 Hôtel-de-Ville

Guay Napoléon, messenger et gardien

27 Dawson Arthur, baggageman

29 Roy Aimé, contremaitre, ch. de fer

29½ Craig Dave, supt Davie Building & Repairing

St-Jean

31 Desjardins Mlle Albertine, rentière

33 Chabot Joseph, rentier

35 Laverdière Wilfrid, ingénieur

37 Desbiens Ls-Ph., commis-voyageur

39 Mercier C. H., comptable

41 Gosselin Joseph, ingénieur

43 Faucher Raoul, boulanger

45 Fortin Maurice, emp. s. civil

47 Després Gérard, domestique

49 Laforge Jean boulanger

2 Gamache J. R., asst. agt des réclamations du C. N. R.

4 Carrier H., réparateur de chars

6 Gagné Harry, emp. de ch. de fer

8 St-Laurent Joseph, comptable

10 Landry Camille, machiniste

12 Martineau Marsan, cond. de malles

14 Shedly Henri, serrefreins

Ste-Marie

16 Bégin Mme veuve Georges

18 Guay Odilon, pêcheur (rés.)

20 Laverdière Rosario, typographe

Notre-Dame

20½ Roy Léon, chimiste

22 Maranda Napoléon, voy. de commerce

22½ Sawyer Mlle Sarah, commis

St-Jean

24 Déry Arthur, agent d'assurances

26 Arel Adolphe, boulanger

Latulippe Arthur, homme de livraison

28 Côté Jos., constable Com. du Port

30 Lamonde Jules, emp. Imp. Oil

32 Dallaire Joseph, rentier

34 Hallé Paul, journalier

36 Couture Calixte, modeleur

38 Boulet Alfred, boulanger

40-42 Gagnon A.-E., typo

- 44 Cauchy Chs., jr, conducteur C. N. R.
 46 Lacroix J.-B., journaliste
 48 Joncas Jules, typo
 50 Joncas Mme veuve François

DOMAIN FARM, See (voir) 388 St-Laurent rent.

DORVAL, de 69 rue St-Georges, allant au sud
 —From 69 St. Georges St., going south

- 1 Hallé Etienne Enr., march de bois
 2 Chartré, Adjutor, soudeur
 3 Roberge Roméo, journaliste
 5 Turgeon Odilon, menuisier
 7 Parent J. E. S., voy. de commerce
 9 Lajeunesse Mme vve Jos., garde-malade

DUCHESNEAU, de 77, rue Wolfe, au sud.—
 From 77 Wolfe St. to south.

- 1 Duchesneau André, journaliste
 Duchesneau Joseph, journaliste
 3 Barras Lucien, journaliste

- 2 Gosselin Alphonse, menuisier

DU SILENCE, de 48 Fraser à 85, Wolfe, —
 from 48 Fraser to 85 Wolfe.
 St-Laurent Omer, barbier, rés.
 Roy, Joseph, menuisier

**FOISY (autrefois de la Citerne) de 17, rue
 Commerciale à 92, rue Fraser.—From
 17 Commercial St.: to 82 Fraser St.,
 (formerly de la Citerne)**

½ Hamel Armand, asst.-trésorier cité de
 Lévis

- 1 Moreau Mme veuve Louis jnr
 5 Moore Willie J., inspecteur de radios
 7 Therrien Léo, emp. de ch. de fer
 9 Blanchet Paul, emp. Comm. du Port
 11 Hainse Raoul, agent de Reclamation
 13 Bouffard Swifbert, agent Bière Molson
 15 Bisson Lorenzo, typographe
 17 Grégoire S. D., journaliste
 19 Roy Joseph, journaliste
 21 Guay Armand, journaliste
 2 Ruel Paddy, navigateur
 4 Dechesne, Gerard, facteur
 Dechesne Lucien, commis de banque
 6 Guay alias Gendraul J., journaliste
 8 Lamontagne Alfred, contre-maitre
 10 Laflamme Phydime, emp. ch. de fer
 12 Doiron J.-A., plombier
 14 Desrochers Wilfrid, ing. de marine
 16 Raymond Mme veuve,
 18 Vien Henri, journaliste
 20 Giguère Chs. emp. ch. de fer
 22 Royer Albert, journaliste
 24 Lemieux Joseph, rentier

FORTIER, de 14, Avenue Mont-Marie, au
 sud.—From 14 Avenue Mont-Marie to
 south.

- 1 Lecours J.-E., du Foyer Musical
 2 Laflamme Georges, typo.

FRASER, de la rue Notre-Same, à 1, rue Com-
 merciale.—From Notre-Same St. to 1
 Commercial St.

- 1 Bernier Mme veuve Joseph
 Bernier Hildephonse, prêtre retiré
 Bernier Mlle Cécile, opératrice Bell
 Tel. Co.
 3 Labrecque Joseph, commis de malles
 5 Manseau Rosario, surt-général, La Lau-
 rentienne
 7 Ouellet Georges, comptable
 Robitaille Roger, emp. s. civil
 9 Belleau Noel, Honorable juge, Cour
 Supérieure,
 Belleau Mme veuve Isidore
 Fortin Mme veuve Emile
 13 Rousseau L. G., conducteur de malles
 15 Boutin Joseph, commis de malles
 17 Bourget Albert, voy. de commerce
 19 Giguère Emile, comptable, anc. chef
 Caisse d'Economie N.-D., rés
 21 Bureau d'Enregistrement
 Carrier J. A., régistrateur
 23 Guenette Charles, gardien de nuit
 25 Dion Joseph, menuisier
 27 Bernier Mme veuve Joseph-Elz.
 29 Dussault Henri, steward
 Power Mrs widow Thomas
 31 Roy, J.-Antonio, voy. commerce
 33 Brochu Henri, pilote
 35 Bélanger Arthur, avocat (r)
 37 Cloutier Mme veuve Narcisse
 39 Fortin Mme veuve Lauréat,
 41 Charrier Arthur, imprimeur, de Char-
 rier & Dugal, rés.
 43 Cantin Charles, notaire
 45 Bélanger A.-P., expéditeur
 Bélanger Conrad, télégraphiste
 47 LaRue P. A., médecin interne Hôtel-
 Dieu
 49 Bergeron Joseph, plâtrier
 49½ Bergeron Joseph, restaurateur et
 épicier
 51 McMaster Geo., comptable
 53 Fréchette Adelard, conducteur
 55 Beaulieu A.-D., atelier art décorative
 Beaulieu A. D., dessinateur-illustrateur
 59 Lemieux Willie, serrefreins
 61 Thompson J.-N., agent de billets
 63 Jobin Rosaire, commis
 65 Lachance Ovide, peintre
 Lachance J.-O., emp. des Postes
 67 Bégin Paul-Emile, contracteur g^{énéral}
 Montcalm
 77 Verreault Mme veuve Alfred
 79 Demers Roméo, ing. civil
 81 Pouliot Ls-Ph., commis de bureau
 85 Lapointe J. C., commis
 87 Picard Roméo, conducteur
 89 Côté Honoré, mécanicien
 91 McMillan Mrs widow Wm.
 De la Citerne
 93 Desbiens Achille, ouv. en fer
 95 Lepage Rémi, officier de douane
 97 Lizotte Lucien, agent d'huile & Gazo-
 line

- 99 Samson Noel, conducteur Q. C. R.
 101 Dussault Paul, emp. Dom. Arsenal
 103 Thérberge Joseph, mécanicien
 105 Marcoux Joseph, rentier
 107 Tavara Albert, peintre
Avenue St-Julien
 109 Therrien Lorenzo, chauffeur d'auto
 111 Tardif Joseph, ingénieur
 113 Thibault Gérard, emp. des malles
 115 Proulx Chs-Auguste, collecteur
 117 Moreau Henri, taxi
 119 Pérusse Mme veuve Alfred
 121 Roy Jonny, navigateur
 123 Francœur Jos., expéd. de trains
 125 127 Labrecque Alex., agent d'assurances
 131 Leblond Joseph, médecin

- 2 Dupuis L.-C., ingénieur civil C.N.R.
 4 Dussault G.-A., commis de douane
 6 Carrier J.-A., emp. d'express
 Commission du Chômage, L.-R. Du-
 rand, président
 8 Hôtel-de-Ville (voir page 893
 Commission d'Urbanisme, Durand L.-S.,
 président
 Chambre de Commerce, senior H.-E.
 Weyman, président (bureau
 Chambre de Commerce, jnr, Lambert
 Thomas, président
 Cercle des Fermières (salle) Fournier
 Mlle Emélie, présidente
 10 Després Mme veuve Charles
 Morency B. E., commis de malles
 12 Duval Justinien, emp. ch. de fer
 14 Lambert Mme veuve Alfred
 Tessier Georges, voy. de commerce
St-Jean
 16 Lamontagne A. P., pilote et marchand
 18 Dion Paul, pharmacien, (rés)
 Fortin Mme veuve François
 Tremblay J.-N., emp. s. civil
 20 Perreault Georges, portefaix
 24 Hamel Mme Ovide
 26 Hains Zéphir, rentier
 28 Plourde Henri, chef Service Apiculture
 Prov.
 30 Proulx Mme veuve H.,
 32 Sawyer Georges, emp. ch. de fer
 34 Les Religieuses Missionnaires Notre-
 Dame d'Afrique, (Sœurs blanches)
 36 Bélanger D.-Antonin, médecin (Unité
 Sanitaire)
 38 Veilleux Pierre, commis de malles
 40 Leblanc Georgius, emp. s. civil
 46 Bourget Mme veuve Rigobert
 48 Labrecque Mme veuve Jean
 Demers Roméo, commis de malles
St-Félix
 50 Goulet Paul, médecin dentiste
Victoria
 54 Dussault Dr J.-E., M. P. (rés.)
 58 Martel Georges, navigateur
 60 Gagnon Mme veuve Léon, emp. Parle-
 ment
 60 Gagnon J.-Ernest, député régistrateur
 62 Roy Ulric, militaire

- 64 Therrien Alphonse, emp. ch. de fer
 66 Bouchard Valère, photographe et rés
Charles-Edouard
 70 Ferland Gédéon, voy. de commerce
 72 Masson Pierre, gérant, Caisse Econo-
 mie (rés.)
 74 Johnston George, annuitant
 76 Lefebvre Paul, emp. Imp. Oil
 78 Saindon Ludwig, gérant Quebec Brass &
 Iron Foundry, Ltd.
 82 Rousseau Jos., constable
 84 Lamontagne Mme veuve Désiré
 Lamontagne Lévi, étudiant
 Lamontagne Clifford, journalier
 86-88 Guay Nap., emp. de chemin de fer
 90 Lizotte Lucien, station gazoline et huile
 94 Chouinard Honorius, typographe
 96 Bouchard J.-B., rentier, prop.
 98 Dumont Julien, assurances
 100 Mercier Jean-Baptiste, contre-maître
 tailleur

- Avenue St-Julien*
 102 Simoneau Naz. Jos. Alf., ingénieur
 104 Bédard Noel, mécanicien
 106 Forgues Emile, emp. ch. de fer
 108 Bissonnette Emile, chauff. d'auto
 110 Moreau H., barbier (rés.)
 112 Lahaie Alexandre, voy. de com.
 114 Académie de musique
 Lainé A., gérant
 116-118 Shell Oil Co. Station de service, Jos
 Moreau, prop.

FRECHETTE, de 88, rue St-Georges, au sud.
 —From 88 St. George St. to south

- 1 Champagne Mme Honoré
 3 Routhier Honoré, rentier
 5 St-Hilaire Paul, emp. Que. Power

- 2 Boissinot Lucien, agent assurance mé-
 tropolitaine
 4 Guay Joseph, sectionnaire
 6 Caron Joseph, navigateur
 6½ Jacques Adéoda, marbrier
 8 Dion Mme veuve Eugène
 10 Marcoux Jules, électricien
 11 St-Hilaire, J.-W., emp d'express
 19 Duchesneau Joseph, militaire

GAUVREAU, de 37, rue Wolfe, à 15, rue St-
 Joseph.—From 37 Wolfe St. to 15 St-Jo-
 seph St.

- 1 Simard Mlles, rentières
 3 Gingras Joseph, emp. s. civil
 5 Guay Léonidas, expéditeur de trains
 7 Demers Adjutor, rentier
 7½ Déry Elzéar, emp. s. civil
 11 Fortin Georges, commis
 13 Dorval Azarias, voy. de commerce
 15 Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catho-
 lique
 2 Ramsay Joseph, salon de barbier
 4 Lepage J. B., voyageur de commerce
 Thibaudeau Roger, de Pouliot, Laflamme,
 Thibaudeau & Labrecque.
 8 Marchessault Henri, emp. Ch. de fer
 Boisvert Wilfrid, emp. d'hôtel

- 8 $\frac{3}{4}$ Leveillé Joseph, journalier
- 9 Duchesneau Charles, journalier
- 10 Turgeon Louis, journalier
- Mirault Alcide, chauff. de Marine
- 10 Giguère Mme veuve Richard
- 12 La Commission Scolaire de la Cité (bureau) J. P. Samson, sec.-trésorier

GOSSELIN MGR, (autrefois St-François) de 47, Wolfe, à l'Hôtel-Dieu, rue St-Joseph.—From 47 Wolfe St. to Hôtel-Dieu, St. Joseph St.

- Couture Déziel, voy de commerce
- Chapelle du Collège de Lévis
- 4 Lachapelle Alfred, débardeur
- 6 Gosselin Wilfrid, journalier
- 10 Carrier Geo., mécanicien
- 12 Couture Philéas, maçon
- Couture Gérard, mécanicien
- Ecole Apostolique. (Procure)

GUENETTE, de 8 rue Blanchet, à 17, rue St-Georges.—From 8 Blanchet St. to 17 St. George St.

- 1 Boisvert Joseph, commis de malles
 - 3 Boisvert Chs, épicier et boucher
-
- 5 Ampleman Léandre, comptable
 - 7 Blouin Mme veuve J. Alfred
 - 9 Parent Lauréat, tailleur de cuir
 - 11 Prud'hommeaux R., emp. Bell Telephone Co.
 - 13 Hamel P. O., R.C.M.P.
 - 15 Fafard Arthur, oculiste
 - 17 Dorval Arthur, emp. s. civil, tél. 384
 - 19 Dorval Mme veuve Joseph
 - 21-23-25 Legaré Ltée, meubles poêles et instrument aratoires. Philippe Dorval, gérant
 - 27 Whittingdon Omer, plombier
 - 29 Larrivée Willie, chauff. locomotive
 - 31-33 Hallé Albert, mécanicien
 - 35 Guenette Eugène, emp. chemin de fer
 - 37 Beaulieu Mme veuve Rosario
 - 39 Nadeau Antonio, plombier
 - 41 Nadeau Hermas, journalier
 - 43 Pelletier L.-B., Chef estimateur de la Cité de Lévis
 - 45 Gelly Paul, électricien
 - 47 Turmel G. A., chauff. stationnaire
 - 49 Levasseur Paul, chauff. de taxi
 - 51 Verret Léo, voy.-commerce
 - 53 Bégin Maurice, mouleur
 - 55 Bélanger Joseph, peintre
 - 57 Giguère Mlle Wilhelmine, ménagère
 - 59 Bolduc Joseph, agt d'annonces

-
- 4 Bégin H.-P., emp. s. civil
 - Bégin Ls-Ph., officier de circulation
 - 6 Carrier Edouardine, rentière
 - Carrier Mlle Pauline, dactylographe
 - Carrier Honoré, rentier
 - 8 Paquet Robert, commis
 - 10 Plante Aimé, navigateur
 - 12 Dickson Robert, emp. Q. H. Com.
 - 14 Couture Wilfrid, emp. ch. de fer
 - 16 Morin Louis-Philippe, journalier

- 18 Turgeon David, maçon
 - 20 Lemieux Victor, épicier, rés.
 - Lemieux Mme veuve P.-X., rentière
 - Nolin Mme veuve Philippe
 - 22 Fournier Ls-Philippe, com. de banque
 - 24 Moreau Alphonse, chauff. taxi
 - Moreau Harry, constable
 - 24 Lefrançois Joseph, taxi
 - 26 Caux Isidore, ent.-menuisier
 - 28 Carrier Mlle Georgianna, rentière
 - 30 Côté Alph. journalier
 - 32 Labrecque Adélar, emp. s. civil
 - 34 Boily J.-A., asst. sur't Métropolitain Ins. Co.
 - 36 Bégin Georges, journalier
 - 38 Carrier Louis, emp. civique
 - 40 Léveillé Lucien, commis
- Avenue Bégin*

HENRY, de 18, rue Wolfe, à la cime du cap.—From 18 Wolfe St. to summit of the cape

- 1 Routhier Mme veuve Irénée
 - Forgues Mlle Georgie
 - 3 Samson Joseph, infirmier
-
- 2 Carette G.-A., surintendant général de la Laurentienne
 - 4 Hébert Pierre, ingénieur
 - 6 M-Isaac Arthur, cond. de malles
 - 8 Labrecque Achille, chauffeur
 - Blouin Georges, voy. de commerce
 - 10 Audet Antoine, N. P., de Audet & Audet

Jalbert, de 330 rue St-Laurent, allant à l'Ouest — from 330 St. Laurent going West

- 19 Morin Joseph, rentier
 - 21 Bouchard Achille, journalier
-
- 2 Vachon Mme veuve
 - 4 Hethrington Thomas, chauffeur de Locomotive
 - 6 Cantin Louis, emp. de Ch. de fer
 - 8 Lourde Auguste, rentier
 - 10 Bouchard Alfred, journalier
 - 12 Lafrance Wilfrid, journalier
 - 14 Lafrance Mme veuve Alfred
 - 16 Morency Arthur ancien boucher
 - 18 Morin Pierre, emp. de Ch. de fer
 - 20 Boucher Emile, pensionnaire
 - 22 Brisson Xavier, emp. Lévis Tram.
 - 24 Boucher Treflé, journalier
 - 26 Huard Omer, gardien de barrière
 - 28 Lafrance Emile, journalier

JEANNE D'ARC, de 168, rue St-Georges au nord.— From 68 St. Georges St. to north.

- 1 Leclerc André, pressier
- 3 Leclerc André, blanchisseur
- 5 Pouliot Mlle Marie, commis
- Pouliot Mlle Eugénie, rentière
- Delisle Mme veuve Alfred
- Guay Robert, commis de banque
- 2-4 Roberge Donat, journalier
- 6 Fortin Paul, berlineur
- 8 Derousselle Fernand, journalier

LABADIE HILL, (see Côte Labadie,

LAFHAMME, en arrière de 45, rue Fraser.—
Rear 45 Fraser St.

- 7 Lamontagne Ed., pilote
- 9 Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté

- 4 Pouliot Albert, journaliste
- 6 Marchessault Wilfrid, emp. Ch. de fer
- 8 Couture Gérard, électricien

LACERTE, de 1, Côte du Passage, à la rue
Déziel.—From 1 Côte du Passage St.
to Déziel St.

- 1 Godbout Félix, constable
- 3 Carrier Xavier, débardeur
- 5 Fecteau Johnny, journaliste
- 7 Fecteau Joseph, plâtrier
- 7 Robitaille Arthur, épicière, rés.
Guay Adrien, militaire
- 9 Lemay Zéphir, journaliste

- 2 Carter Charles, serrefreins
- 4 Barras Joseph, peintre
- Larue Amable, navigateur
- 8 Lemieux Albert, navigateur
- 10—

LACROIX, de 44 rue Déziel, à 88, rue Wolfe.—
From 44 Déziel St. to 88 Wolfe St.

- 2 Turcotte Edouard, menuisier
- Turcotte P., comptable

LEFRANCOIS, de 2, rue Blanchet, à 3, rue
Ste-Marie.—From 2 Blanchet St. to 3
Ste. Marie St.

- 2 Gosselin Jos. Albert, menuisier
- 4 Guay Léo, barbier, rés.

LEMIEUX, de 10, rue Lacerte, à la cime du
cap.—From 10 Lacerte St. to summit of
the cape.

- 1 Carrier Léopold, musicien 22e Regt
- 3 Guay Wilfrid, briquetier

- 2 Morin Fortunat, journaliste
- 4 Lemay Philippe, navigateur
- 6 Guimond Nap., journaliste
- 8 Breton Edouard, maçon

MONTCALM, (Quartier Lauzon) de 45 rue
Commerciale, à 64, rue Fraser.—From 45
Commercial St. to 64 Fraser St.

- 1 Wordwood W., ouvrier en fer
- 3 Clegg Geo.-E. manager, Marconi Wire-
less Co.
- 5 Brown Mrs widow Andrew
- 5 Brown J., clerk
- 7 Bêchard, Gédéon, journaliste
- 9 Therrien Ernest, emp. de ch. de fer
- 11 Moreau Adjutor, navigateur

- 2 Bégin Adjutor Edouard, mécanicien
- 4 Lapointe Arthur, emp. Chemin de fer
- 6 Bernier Eudore, emp. ch. de fer
- 8 Roy Mme veuve Frs de Salles
Brunelle Clément, cuisinier
- 16 Hemmerick Bruno, locomotive engineer

NAPOLÉON, de 46, rue St-Louis, à la Buan-
derie de Lévis.—From 46 St. Louis St. to
Levis Laundry.

- 1 Denis Mme veuve Philippe
Denis Alexandre, charpentier
- 3 Côté Joseph, remise de voitures
- 5 Côté Joseph, (résidence)
- Terrain vacant
- 7 Noel Gaudias, forgeron
- 9 Carrier J.-Bte., de J.-Bte. Carrier & Fils
Carbonneau Dominique, contremaître

St-Georges

- 9½ Carrier Paul, ferblantier-couvreur
- 11 Samson Emile, boucher
- 13 Carrier Achille, portefaix
- 15-17 Plante Arthur, sectionnaire
- 19 Fournier Jules, charretier
- 19½ Dominique Roméo, journaliste
- 21 Delisle Wilfrid, journaliste
- 23 Laflamme Jean, emp. Lévis Tramway

- 8 Carrier J.-Bte & Fils, forgerons
- 8½ Carrier Alphonse, menuisier
Maranda Rosaire, emp. d'express

- 14 Boutin Geo. Mfrier portes et chassis

NOTRE-DAME, de la cime du cap au carré
Déziel.—From summit of the cape to
Zéziel square.

- 1 Laverdière Wilfrid, professeur

Wolfe

- 3 Lemieux Lionel, notaire, greffier de la
Cité. Tél. 146
- 5 Desjardins Raoul, N.P., gérant La
Caisse Populaire
- 7 Blouin Chs.-E., commis de bureau
- Eglise Notre-Dame de Lévis
- Annexe Chapelle des Congréganistes
- 4 Bertrand Docteur J.-H., spécialiste
- 6 Carrier Isidore, typographe
- 8 Terrien Mlle Jeanne, Salon de coiffure

Carré Mgr Deziel

(Ruelle) **DELISLE** de 201, rue St-Georges
au sud.—From 201 St. George St. to
south

- 1-3 St-Onge Alfred, journaliste
- 5 Lamontagne Mme veuve Fortunat
- 7 Beaulieu Aurora, ing. de marine

ST-AURICE, de 84, rue Fraser à la rue
Wolfe, quartier Lauzon.

- 1 Belleau Narcisse, trésorier de la Cité
de Lévis
- 2 Gagnon J. Amédée, journaliste
- 4 Mercier Gérard, pilote

SAMSON, de 22, rue Blanchet, à 55 rue St-
Georges.—From 22 Blanchet St. to 55
St. George St.

- 1 Paquet Chs., électricien
- 2 Côté Georges, surt. bureau du Chôma-
ge
- 4 Turgeon Mme veuve, blanchisseuse
- 7 Couture Charles, chauff auto
- 9 Mecteau Joseph, emp. civique

- 11 Guenette Alyre, journalier
 Michaud Mme veuve Albert
 13 Fontaine Jos., journalier
 15 Thibault Joseph, emp. s. civil
 15½ Duchesneau Chs., militaire
 17 Bégin Joseph, menuisier
 19 Lizotte Joseph, fossoyeur
 21 Gagné Achille rentier
 23 Levesque Xavier, menuisier
 25 Nadeau Jos., menuisier
 27 Corriveau Ls-Ph., ing. mécanicien
 27½ Côté Alph., journalier
 29 Bégin Mme veuve Isidore
 31 Marotte Napoléon, chaudronnier
 Marechal Godfroid, chaudronnier
 35 Martin Wilfrid, électricien licencié
 37 Boulet Wilfrid, emp. Quebec Power
 37½ Roy J.-Bte, épicier et restaurant
 37½ Bégin Marcel, commis
 39 Duchesneau Cyrille, distributeur
 41 Carrier Emile, laitier
 43 Fortin Edmour, journalier
 45 Turgeon Louis, menuisier.
 47 DeRoy Joseph, journalier
 Guay Arthur, menuisier
 49 Ruel Jean-Baptiste, ing.-stationnaire
 51 Lafrenais Jos., charretier
 53 Ratté Eug., forgeron
 55 Leveillé, Mme veuve Gaudiose
 57 Couture Ulric, professeur de golf
 59 Couture Napoléon, journalier
 61 Lajoie E., journalier
 65 Jenkins Georges, chauff. de marine

- 2 Laliberté Georges, emp. Que. Power
 4 Christie Ernest, menuisier
 6 Laflamme Alphonse, imprimeur
 Laflamme René, de Pouliot & Laflamme,
 Thibaudeau & Labrecque
 8 Légal Alfred, commis de bureau
 10 Côté Gérard, agent de produits
 10½ Couture Alexandre, postillon
 14 Bélanger, Adjutor, voyageur
 16 Picard Henri, journalier
 18 Marotte Harry, berlineur
 20 Marotte Emile, journalier
 24 Hallé Herman, chauff. d'auto
 26 Carbonneau Walter, storeman
 28 Carbonneau Arthur, taxi
 30-32 Guay Joseph, facteur
 36 Soucy Michel emp. ch. de fer
 38 Côté Isaie, storeman
 40 Tremblay Ludger, contremaitre
 42 Laplaine Philippe, peintre
 44 —
 46 Maranda Henri, emp. ch. de fer
 48 Côté Joseph, journalier
 50 Gosselin Wilfrid, briquetier
 52 Maréchal Johnny, portefaix
 54-56 Lamontagne Léo., menuisier
 58 Bélanger Fernando, peintre
 60 Goulet Joseph, journalier
 62 Guay Adélar, charretier
 66 Guay Rémi, charretier
 68 Thibault Albert, menuisier
 70 Couture Philippe, électricien
 72 Gosselin Albert, menuisier

- 74 Couture Mme veuve Adélar

DESJARDINS, (rue) de 24, Côte Davidson,
 à 42 rue St-Georges.—From 24 Côte
 Davidson to 42 St. George St.

- 5-7 Chrétien Cléophas, menuisier
 9 Mlles Germaine, Julienne et Simone
 11 Carrier Lucien, mécanicien
 11½ Lefebvre Ernest, tailleur de pierre
 13 Matteau Joseph, journalier
 13½ Garage privé
 17 Bouchard Emile, typographe
 19 Gagné Alf., emp. ch. de fer
 21 Octeau Mme veuve J. Odilon
 23 —
 23½ Murphy Patrick, télégraphiste
 St-Louis
 25 Plante Albert, ouvrier en scies
 27 Lemieux Hector, emp. Com. des Liqueurs
 29 Thibault Gonzague, comptable
 31 Brochu Mme veuve Arthur
 33 Grégoire Léopold, sectionnaire
 35 Brochu Lévis, maître-peintre
 37 Cantin Pierre, garagiste, (rés.)
 39 Grenier Nap., ing.-mécanicien

- 2 Pontbrillant C.-D., mécanicien
 4 Turgeon Lucien, comptable
 Roy Mlle Prudentienne, rentière
 6 Bolduc dit Alain Mme veuve Edouard
 8 Lacombe Joseph, surintendant travaux
 de chômage
 8½ Léveillé Alex, commis-boucher
 12 Blanchet Philéas, menuisier
 12½ —
 16 Jacques J.-O., marbrier
 18 Jacques J.-André, marbrier
 20-22 Maranda C. N., maître-forgeron
 24 Morin Mme veuve Adélar
 Morin Albert, chauff. d'auto
 26 Blouin Alphonse, menuisier
 30 Joncas Lionel, navigateur
 32 Lamothe Edouard, chauff. de marine
 32½ Caron Jos, contremaitre
 34 Poulin Norbert, garagiste.

St-Louis

- 36 Garneau Mme veuve Omer
 38 Bégin Robert, journalier
 40 Labonté Georges, pressier
 46 Gosselin Alphonse, insp. Bell Telephone
 48 Jacques Michel, marbrier
 50 Guay Mme veuve Edgar
 52 Couture René, storeman
 54 Lemieux J.-G., meublier, rés.

ST-ALBERT, maintenant Avenue Larochelle

STE-ANNE, de 35, rue Commerciale, au sud.—
 From 35 Commercial St. to south.

- 1 Boulanger Noel, militaire
 3 Couture Mme veuve Alph., garde-
 malade
 5 Vézina Sylvio, commis
 7 Durand Sylvio Louis, marchand de bois
 de chauffage et Maire de la Cité de
 Lévis

- 9 Tavera, Mme veuve William
 11 Arteau Joseph, journalier
 13 Therrien Joseph, journalier

4 Wayman H. E., manager Levis Tramways

16 Carbonneau Irénée, serrefrein

ST-ANTOINE, de 38, rue St-Louis, à 83, rue St-Georges.—From 38 St-Louis St. to 83 St. Georges St.

- 1 Rousseau Ernest, emp. Que. Poewr
 3 Rivard David, emp. de ch. de fer
 Maranda Henri, emp. s. civil
St-David

- 17 Veilleux Honorius, facteur
 19 Demers Armand, commis
 21 Lizotte Pierre, serrefrein
 Lizotte Fernand, médecin
 23 Lajeunesse Roland, barbier, (rés.)
 25 Couture Joseph, garde-magasin
 27-29 Gelly Harry, voyageur de commerce
 31 Nolin Philéas, commis
 33 Barras Edgar, emp. s. civil
 35 Roy Antoine, taxi
 37 Lapointe J.-C., emp. ch. de fer
 39 Hallé Mme veuve Etienne
 Hallé Joseph, machiniste
 41 Nadeau Claude, agent d'ass.
 43 Thibault Joseph, mouleur p

- 2 Guay Georges, menuisier
 4 Cantin Lucien, chauff. d'autos
 Couture H., chauff. camion
 6 Malenfant Philippe, mécanicien
 8 Couture Georges, menuisier
 10 Carrier Louis scaphandrier
 12 Lévesque Eddie, barbier, rés.
 14 Audet Adélar, peintre
 16 Méthot Amédée, typographe
 18 Fournier J. Nérée, rentier
 18½ Jenkins Gonzague, militaire
 22 Boutin Donat, menuisier
 24 Albert J. E., telegraphiste
 26-28 Cantin Pierre, garagiste
 32 Dumont Armand, capitaine de marine
 34 Fournier Miville, emp. C.N.R.
 Fournier Mlle Ant., commis
 Fournier Milles Alice et Annie
 36 Pelletier Roland, emp. garage
 38 Fouquette Joseph, menuisier
 40 Malouin J.-Eloi, vendeur d'autos
 42 Ouellet Léo, bijoutier (rés.)
 44 Carrier Maurice, Ass't-sur't de la Traversée de Lévis
 48 Lemieux Jos. Aug., électricien

ST-AUGUSTIN, de 49, rue St-Louis, à 103 rue St-Georges.—From 49 St. Louis St. to 103 St. George St.

- 1-3½ Martin Georges, peintre
 5 Gosselin Mme Joseph
 Gosselin Honorat, journalier
 7 Gosselin David, fils, journalier
 Gosselin G. Ls., journalier
 13 Lemay Napoléon, contre-maître
 — Terrain vacant

- 15 —
 Bétie Antoine, journalier
 — Terrain vacant
 21 Labbé Pierre, emp. L. C. R.

- 2 Guay Alfred, débardeur
 4-6 Sanschagrin J., serrefrein
 8 Quebec Ry, L. H. & Power Co. (usines de dynamos)

St-Louis

- 10 Picard Wilfrid, motorman
 14 Thibault Elzéar, navigateur
 20 Rodrigue Mme L.
 22 Ste Croix François, journalier
 24 Lemieux Albert, taxi

STE-CATHERINE, de 41, rue Wolfe, au presbytère, rue St-Joseph.—From 41 Wolfe St. to presbytery, St. Joseph St

- 4 Larue Armand, navigateur
 6 Demers Clément, boulanger
 8 Lessard Lauréat, navigateur
 8½ Gosselin Odina, commis
 12 Carrier Simon, peintre
 14 Poliquin Mme veuve Antonio

ST-DAVID, de 14, rue St-Antoine, à 25 rue Shaw.—From 14 St-Antoine St., to 25 Shaw St.

- Manège Militaire — Drill Hall
 Picard Alfred, gardien
 Picard Mlle Jeanne, coiffeuse, (rés.)

ST-EDOUARD de l'Hospice St-Joseph à 116 rue St-Georges.—From Hospice St-Joseph to 161 St. George St.

- 1 Couture Alfred, plombier
 3 Gosselin Georges fermier
 5 Couvent Christ-Roi, Revd Mère Ste-Lucie, supérieure
 7 Légiar J. E., voy. de commerce
 9 Lemieux Antoine, rentier
 4 Ramsay Geo., rentier
 Ramsay G. R., journalier
 — Ecole de Villemay
 Commission Scolaire de Christ-Roy,
 Caron Mlle Germaine
 Gagnon Mlle Annette, inst.

St-Eric, de 53 St-Georges allant au sud. From 53 St. Georges going south.

- 1 Martin Mme veuve Adélar
 3 Lemieux Adjudor, typographe
 5 Léveillé Mme veuve Gaudias

ST-EMILE, (autrefois St-Louis, quartier Lauzon), de la rue Fraser allant à l'Est, from Fraser St. to East

- 2 Gosselin Jean-Bte., maître boulanger
 Gosselin Damien, berlineur
 Gosselin Eugène, berlineur

ST-ETIENNE, de 16, Avenue Bégin, à 39, rue St-Georges.—From 16 Avenue Bégin to 39 St. George St.

- 1 —
 3 Laverdière Joseph, journalier

- 5 Dumas Jos., boucher
 7 Landry F.-X., emp. chemin de fer
 11 Dumont Mme veuve Joseph
 Dumont Noel, chauff.-d'auto
 13 Beaudoin Onésime, rentier
 Carrier Albert, plombier
 17 Maranda Pierre, boucher (r)
 19 Dion Emile, anc. boucher
 21 Bissonnette Louis, emp. s. civil
 23 Dion Arthur, chauffeur
 25 Labrecque Mme veuve Jos
 Labrecque Antoine, menuisier
 27 Rossignol Joseph, journalier
 29 Carbonneau Arthur, dist. de lait
 Dion Mme veuve Saul
 31 Rossignol Léo, mécanicien-dentiste
 33 Beaudoin Achille, march. de meubles (r)
 35 Beaudoin Adrien, emp. ch de fer
 35½ Beaudoin Paul, facteur
 37 Roberge Joseph, gérant, Traverse Lévis-
 Québec p
 39 Roy L. P., voy. de commerce
 41 Perreault Georges, commis marchand (r)

- 4 Bégin Mme veuve Ulric
 6 Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre
 8 Maranda Ernest, restaurateur (rés.)
 10 Pellerin Raoul, menuisier
 12 Carbonneau Albert, menuisier
 14 Roy Emile, peintre
 16 Côté Edmond, journalier
 18 Hétue Gérard, navigateur
 20 Giroux Mme veuve Napoléon
 22 Laverdière Octave, fossoyeur
 24 Garneau Albert, de Garneau & Drapeau,
 imprimeurs.

Ste Hélène

- 32 Bégin Noel, négociant

ST-FELIX, de 44, rue Fraser, à 98, rue Wolfe.
 From 44 Fraser St. to 98 Wolfe St.
 Wolfe St.

- 1 Roy Alphondor, agt de débantures
 3 Bélanger Ed., commis de bureau
 5 Vermette Pierre, contracteur
 7 Michaud Mlle Laura, institutrice
 7½ Bélanger Lorenzo, anc. sacristain
 9 Dubé Jos., typographe
 11½ Hains Joseph, charpentier
 13 Poulin Théodore, menuisier
 15-15½ Byrne Willie J., professeur
 17 Roy G.-H., tavernier (rés.)
 19 Ouellet Mme veuve Adjutor

- 2 Michaud Jean-Charles, dessinateur
 4 Blais Robert, voyageur commerce
 4½ Beaudoin Jacques, voy. commerce
 6 Fecteau Joseph, emp. ch. de fer
 8 Gagnon Germain, portefaix
 10 Laflamme Joseph, électricien
 12 Doe Elgin, Lévis Tramway, chief clerk
 14 Verreault Alfred, emp. ch. de fer

ST-FERDINAND, de 60 rue St-Louis, à 117
 rue St-Georges. — From 60, St-Louis St.
 to 117 St-Georges St.

- 1 Guay Albert, ouv. en scies
 3 Hamel Albert, monteur

- 5 Anctil Alfred, mécanicien

ST-FRANCOIS D'ASSISE, de 164, rue St-
 Georges, au nord.—From 164 St-Georges
 to north

ST-GABRIEL, de 42, Avenue Bégin, à l'école
 des Frères Maristes, rue des Fortifica-
 tions.— From 42 Avenue Bégin, to Frè-
 res Maristes School, des Fortifications St.

- 7 Aubert David, ch. auto
 9 Gosselin Joseph, chauffeur de camion

- 1 Demers Réal, comm. voyageur
 4 Côté Marc, photographe
 Demers Ferd., rentier
 6 Ecole St-Frs-Xavier, des Frères Maristes
 Léon Michel, rév. frère, directeur

ST-GEORGES, des limites nord-est de la
 ville au fort No 3, St-David de Laube-
 rivière.—From north-east City limits
 to Fortress No 3, St. David de Laube-
 rivière.

Nord

- 31 Carrier Mme veuve Philéas
Avenue Sauvageau
 33-35 Blanchet Arthur, épiciier
 37 Rouleau Mme veuve Joseph
 39 Bourget Achille, typographe
 39½ Labrie Ernest, menuisier
 41 Aubert O., cordonnier
 43 Belanger Chs., peintre
 Lizotte Philippe, emp. C. N. R.
 45 Allard François, peintre
 47 Côté Chs., emp. s. civil
 49 Roy Antoine, agent d'assurance
 51 Aubert Honoré, journalier
 53 Roy Jean-Bte. sr rrefreins

Samson

- 55 Bédard Mme veuve Adélarde
 57 L'Hérault Joseph, rentier
 59 Roy Alphonse, peintre

Chabot

- 61 Roy Mlle Yvonne, institutrice
 Blais Chs., emp. chl de fer
 63 L'Hérault Joseph, rentier

Guenette

- 65 Beaudoin Mme veuve Théodore
 Beaudoin Arthur, emp. s. civil
 Beaudoin Emile, voy. de commerce
 67 Beaudoin Emile, importateur
 69 Ozilleau Emile, mécanicien
 71 Lajoie Emile, journalier

Carrier

- 73 Cadrin Jean-Bte, journalier
 75 Couture Alfred, chauff. d'auto
 77 Plante Joseph, navigateur
 79 Bouchard Eugène, garde-magasin
 81 Roussel Joseph, commis
 83 Tardif G.-A., vendeur débentures

St-Thomas

- 85 Buchanan Geo. S., of Mitchell, Bucha-
 nan & Ahern (Quebec)

St-Etienne

- 87 Beaudoin Mme veuve Réal
 89 Daguerre Jean, militaire
Cote du Passage
 91 Station Centrale de Police et Feu
 Guay Philippe, chef de police et feu
 93 Côté Etienne, constable
 Gagné Joseph, ing. stationnaire
 95 Lemieux Gédéon, emp. s. civil
 97 Laflamme Pierre, contre-maître
 99 Gosselin J.-L., agent de poêles Bélanger
 (rés.)
 101 Langlois, Alfred, électricien
 103 Bégin Donat, emp. ch. de fer
 105 Gosselin Lorenzo, agents de poêles de
 la Cie A. Bélanger Ltée de Montma-
 gny, poêles, glacières, etc.
 107 McNeil-Ls, serrefreins
 109 Gosselin Mlles rentières
 Gosselin Noël, mécanicien
 111 Bernier Bernard, rentier
Sbaw
 113 Dorval Philippe, gérant
 115 Maranda Charles, menuisier
 117 Lavallée Rémi, marchand de tabac, en
 gros
 119 Grégoire Gaudiose, menuisier
 121 Carrier Joseph, emp. Levis Tramway
 123 Deslauriers Napoléon, ent.-peintre, do-
 reur, décorateur, etc
 127 Beaudoin H., emp. ch. de fer
 129 Beauchemin Henri, cuisinier
 131 Gosselin Roméo, mécanicien
 133 Bouchard J.-H., épiciers, rés.
 135 Côté Paul, voy. de commerce
 137 Bouchard J.-Hervé, épiciers et boucher
St-Antoine
St-Onésime
 139-141 Langlois Léo, accessoires d'autos
 huiles et gazoline
 143-145 Lamontagne J.-H., bicycles et acces-
 soires
 145½ Turgeon Maurice, voy. commerce
 147 Carrier Joseph, garde-magasin
 149 Dechène Honoré, pensionnaire
 Dechène Mlle Blanche, lingerie
 151-153 Bourget J.-B., épiciers et marchand
 de bois
Napoléon
 155 Rochefort Joseph, emp. Levis Ry
 157 Morin Marcel, restaurateur
St-Augustin
 159-161 Garage W. Martin, Ltée, distribu-
 teurs Ford, bureaux et garages
 163 Bergeron Léopold, agent d'assurances
 165 Roberge Odilon, boucher
 167 Simoneau Joseph, cantonnier
 169 Dorval Roch, emp. tramway
 171-173 Carrier Edgar, marchand
St-Ferdinand
 175-177 Côté Edgar, salon de barbier rés.
 179 Turgeon Onésiphore, rentier
 181 Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Ro-
 drigue, curé
 Rodrigue Charles, abbé, curé Christ-Roy
 — Eglise Christ-Roi
 Bourassa Emile, abbé, vicaire

- Rodrigue Mlle Thérèse, ménagère
 Rodrigue Mlle Jeannette, institutrice
 221 Gagné Napoléon, journalier
 223 Guy C.-P., rentier
 225 Bouchard Robert, cordonnier
 229 Vien Edgar, typographe
 Michaud Mme veuve Olivier, rentière
 231 Ouellet Joseph, agent de machineries et
 prés. Com. Scolaire
 233 Carrier Herm., briquetier
 235 Ramsay Lévis, peintre
St-Edouard
 237 Saindon Joseph, rentier
 239 Côté Mme veuve Léon
 241-243 Blondin J.-A., journalier
 245 Couture Wilfrid, typo.
 247 Couture Louis, journalier
 Couture Jean, rentier
 249-251 Boulanger J.-A., épiciers et restau-
 rateur
Joffre
Jeanne d'Arc
 261 Carrier Henri, emp. Levis Tramway
 263 Guay Henri, tailleur-hardes
 265 Delisle Léopold, emp. ch. de fer
 267 Carrier Omer, briquetier
Verdun
 269 Desrochers Jos.-A., manuf. de hardes
 271 Morin Joseph, conducteur L.C.R.
 273 Lecours Mme veuve Jos.-A.
 275 Bourbeau Arthur, commis
 277 Lambert Laurent, restaurateur et épiciers
 279 Lambert Julien, conducteur d'auto
 281 Ouellet Evariste, rentier
 Ouellet Alfred, plombier
 283 Lachance A.-Ulric, commis-épiciers
 285-287 Tardif Joseph, journalier
 289 Bérubé J.-G., agent licence de radios
 291 Poulin Emile, tailleur de cuir
De Salaberry
 293 Gagnon Joseph, journalier
 295 Poulin Emile, tailleur de cuir
 297 Roy Albert, menuisier
 299 Bégin Albert, emp. de carrière
Côte Tibbils
 301 Bergeron Jean-Bte, cultivateur
 Bergeron Narcisse, cultivateur
 303 Samson Miville, électricien
 305 Samson Mlle Jeanne, rentière
 Ferme du Collège
 Roy Johnny, fermier
 Gagné Rolland, fermier
 Carrier Maurice, fermier
 Roy Arthur, fermier
 Roy Lucien, fermier
 Demers Lorenzo, fermier
-
- Sud*
 2 Bégin Mme veuve Désiré
 Bégin Alexandre, cultivateur
 4-6 Giguère Mme veuve Ls-Philippe
 8 Duquet Charles, journalier
 10 Couture Henri, mécanicien
 12 Després Ls., plâtrier
 14 Couture Alex., emp. de Ch. de fer
 16 Couture J.-M., peintre

- 18 Carrier Maurice, de Carrier & Goulet
 20 Desrochers J.-B., mécanicien
 22 Pelchat Emile, sellier
 Ecole privé, Mlle M.-Anne Pelchat,
 directrice
 24 Carrier Onésime, cultivateur
 26 Bernier Joseph, pressier
 28 Poulin Mme veuve Joseph
 30 Poulin Henri, emp. Ch. de fer
 32 Hallé Lorenzo, gérant Caisse d'Econo-
 mie
 34 Poliquin Maurice, mouleur
 36 Lemieux Emile, menuisier
 38 Hamel Paul-Henri, plombier
 40 Laroque Alfred, ouv. en fer
 42 Lemieux Uldéric, capt., La Traverse
 de Lévis, Ltée.
 44 Léveillé Gonzague, mécanicien
 46 Lemieux Alphonse, journalier
 48 Garant Alphonse, boulanger
 50 Lasnier J.-B. père, enr. man. de cierges
 Lasnier Eudore L., propriétaire
 52 Guay Aurèle, journalier
 54 Bernier F.-Marcel, commerçant de chevaux
 56 Samson P.-E., (étal)
St-Rémi
 58 Bégin Mme veuve Pierre, maitresse de
 poste
 60 Cadrin Alexandre, boucher
 62 RR. SS. de la Visitation, RévdeMère
 Marie Joseph, supérieure
 64 de Billy Valmore-A., Juge de la Cour du
 Recorder et de Dupré, Gagnon, de Billy,
 Prevost & Home.
 de Billy Jacques, avocat
 Gosselin Valmore, anc. notaire
 66 Ouellet Paul, berlineur
 68 Frédérick Chs, maître boulanger
Des Fortifications
 70 Joncas Frank, emp. ch. de fer
 72 Cantin Ovila, embaumeur
 74r Plante J.-Valère, comptable
 Plante Roland, A., ing. en radio, rés.
De Laval
 76 Fortier Mme veuve Gaudias
 78 Guay Mme veuve Odina
 Guay Albert, commis
 80 Shink Mme veuve Albert, hôtel et
 parking ground
Dallaire
 82 Entrée du terrain de paccage, Shink
 84 Gourdeau Raoul, comptable
 86 Carrier Edouard, rentier
 Guimont Mlle H.-E.
 88 Guay Philippe, journalier
 90 Guay Mme veuve Omer
 92 Dumont Laurent, restaurateur
 94 Larivée Achille, menuisier
 96 Nadeau Benoit, mécanicien
 98 Samson Emile, journalier
 100 Picard Fortunat, mécanicien
 102 Blais Robert, emp. garage
 104 Carrier Mlle Lydia
 106 Therrien Paul, journalier
 108 Picard Henri, tail de cuir
 110 Couture Ernest, peintre
 112 Carrier Omer, télégraphiste
 114 Picard Fortunat, débardeur
 116 Carrier Edouard, emp. des postes
 118 Dion Amédée, emp. Com. des Liqueurs
 Dion L.-R., commis, Tél. 1209
 120 Roy L. J., agent Singer Sewing Mach.
 122 Baribeau Hervé, industriel
 124 Grenier Joseph, forgeron
 126 Pouliot Joseph, anc. cordonnier
 128 Deslauriers Hubert, emp. Lévis Tram-
 way
 130 Bégin J.-M., ch. camion
 132 Pouliot Alphonse, comptable Caisse
 Populaire
 134 Ferland Désiré, menuisier
 136 Ruel Norbert, pensionnaire
 138 Robitaille Arthur, journalier
 140-142 Aubert Gédéon, épiciier-restaurateur
 144 Brochu Léo, peintre
Frécbette
 146 Turgeon M. Louis, maçon
 148 Couture Léonidas, débardeur
 150 Lacroix Narcisse, journalier
 Ruelland Arthur, rentier
 152 Coulombe Gaudias, mécanicien
 152r Coulombe Oliva, journalier
 154 Guay Eugène, charretier
 156 Fortin Rosaire, mécanicien
 158 Anctil J. Dom, agent
 160 Turgeon Maurice, menuisier
 162 Couture Théophile, peintre-charron
 162½ Couture Téléphore, peintre-charron
 164-166 Salle de pool, chez Adrien
 168 Hamel Arthur, commis-boucher
 172 Pouliot Mme veuve Joseph
 Pouliot Roméo, barbier salon
 174-176 Trudel Lucien, cordonnier
 176 Station gazoline et huile
Napoléon
 178 Garage W. Martin, Ltée Show room
 180 Lessard Joseph, camionneur
 182 Carrier Mme veuve Achille
 184 Noel Lévi, plombier
 186 Noel Alphonse, typographe
 188 Bégin Nérée, typographe
 190 Bégin Mme veuve Edouard
 192 Bégin Honoré, journalier
 194 Parent Mlle Domithilde
 Boulanger Mlle Marie-Louise
 196 Paquet Lázario, contremaitre
 198 Carrier Henri, charretier
 200 Carrier J.-H., boucher, rés
 202 Lemieux Emile, stat. gasoline et huile
 204 Fortier J.-E., épiciier
 206 Dumas Léonard, commis
 208 Labonté Alexis, journalier
 210 Dumont Henri, ch. station.
 212 Nadeau Alfred, salon de barbier
St-Henri
 214 Samson Mme veuve Honorius
 216 Guay Robert, journalier
 218 Delisle Mme veuve Philippe
 220 Carrier Honorius, boucher (rés.)
 222 Carrier Honorius boucher (étal.)
 224 Aubert Jean, magasin 2de main
 226 Carrier Joseph, journalier
 228 Lemieux Fernando, commis [de malles

- 230 Lemieux Honoré H., cultivateur et marchand de glace
 232 Bégin Adélard, gérant
 Duclos Olivier, boucher
 234 Carrier Paul, commis
 236 Bérubé Oscar, électricien
 238 Demers Alph., emp. ch. de fer
 242 Lamontagne Edgar, emp. de ch. de fer
 240 Dion Didace, mécanicien
 240 Bourassa Edmond, as t-surt. Prudential Ins. Co.
 246 Gagnon Zéphirin, emp. ch. de fer
 248 Bergeron Edouard, journalier
 250 Lizotte Armand, journalier
 252 Bégin Philippe, commis
Cartier
 254 Bégin Georges, emp. Levis Tramway
 256 Bégin Mlles M.-Anne et Rose-Hélène
 258 Cogger Georges, annuitant
Crémazie
 260 Labranche Robert, cuisinier
 262 Jolicœur J.-A., menuisier
 264 Carrier Henri, charpentier
 266 Ruel Donat, garde-moteur
 268 Pouliot Omer, emp. ch. de fer
De Gaspé
 270 Lagacé Mme veuve Arthur
 Paquet Oswald, cond. de malles
 Guay Lucien, journalier
 274 Pouliot J.-Bte, cultivateur
 276 St-Laurent Mlles
 278 Leclerc Oscar, commis
 280 Jolicœur Donat, journalier
 282 Langlois Narcisse, mécanicien
 284 Laliberté, Mme veuve Philippe
Plessis
 286 Carrier Maurice, couvreur
 288 Desrochers Emile, typographe
 — Fort No. 3
 300 Bossé Mme veuve Joseph,

STE-HELENE, de 109, Côte du Passage à 32, rue St-Etienne.—From 109 Côte du Passage to 32 St. Etienne St.

- 1 Dumontier Albert, avocat bureau
 3 Vermette Alfred, peintre d'auto.
 5 Dorval Jos., emp. sl civil
 7 Audet Napoléon, collecteur
 9 Lester Mme veuve N.
 9 Bégin Adélard, charpentier
 11 Tardif Rodolphe, emp. s. civil

- 2 Guay Philippe, voy de commerce
 4 Nadeau Henri, plombier rés.

ST-HENRI, de 132, rue St-Georges, au sud. From 132 St. George St. to south

- 1-5 Lemieux A. N. & Cie, restaurant
 Lemieux E., station de gasoline et huile
 3 Lavallée Joseph, voy.-commerce
 7 Bouchard André, sectionnaire
 11 Cantin Paul, emp. garage
 13 Bégin Omer, menuisier
 15 Hamel Falconio, commis
 17 Carrier Hilaire, charretier
 17 ½ Breton Alfred, chauffeur de marine
 19 Dumont Napoléon, charretier
 Dumont P. A., commis

- 21 Renaud J.-Bte, charretier
 Carrier Robert, chauff. de camion
 23 Bégin Arthur, journalier
 25 Carrier Philippe, cultivateur
 27 Gaumond Lucien, cord.-machiniste
 31 L'Hébreux Joseph, journalier

- 2-4 Fortier J.-E., épicerie
 6 ½ Aubert Jean, journalier
 8 Carrier Félix, militaire
 8 ½ Carrier J.-B., charron
 10 Bédard, Emile, briqueteur
 12 Boivin Léo, contremaître
 14 Carrier Patrick, journalier
 16 Bouchard Xavier, emp. s. civil
 18 —
 20 Breton Théodore, ing. de marine
 Breton Noel, constable
 24 Chassé Nathaniel, rentier
 26 Paradis Alphonse, de Garage Paradis
 28-30 Garage Paradis
 Paradis Philéas, prop.
 32 Paradis Philéas, prop. Garage Paradis (r)

ST-JEAN, de l'escalier "rouge" à 72, rue Wolfe.— From "red"; stairs to 72 Wolfe

- 1 Carrier J. A., régistrateur (r)
 3 Lamontagne Mme veuve Arthur
 5 Guay Rosaire, navigateur.
 7 Boisseau E. F., ancien emp. banque.
 9 Bélanger Mme veuve Ferdinand
Fraser
 11 Brodie Mrs widow C. E.
 13 Caron Adrien, professeur
 13 ½ Caron Adrien, école
 15 Wah Lee, laundry

- 2 Lambert Thomas, avocat
Fraser

- 4 Hudon Ant., expéditeur de trains
 6 Demers J. J., dispatcher

ST-JOSEPH, de 2 rue Carrier, au collège de Lévis.—From 2 Carrier St. to College de Lévis

- Hallé Mlle Lumina, commis
 Hallé Mlle Alexina, commis
 1 ½ Bartlett W.-E., agent fret Q. C. Ry.
 3 Pelletier Mlle Albina
 Pelletier, Mlles Eugénie et Georgiana
 5 Thivierge Théodule, comptable
 7 Tremblay R., médecin-chirurgien
St-Julien
 9 Laliberté Omer, cond. Levis Co. Ry
 Laliberté Adjutor, commis
 11 Demers Albert, ch. de taxi
 Larue Louis, peintre
 13 Samson Joseph-P., sacristain et secrétaire de la Comm. Scolaire
Gauvreau
 15 Unité Sanitaire du comté de Lévis, Antonin Bélanger, médecin Gingras Edmond, vétérinaire
 17 Carrier Philippe, gardien
Ste-Catherine

- 19 Ecole Apostolique, Bérubé Charles-Henri, supérieure, Miville Mgr Georges, P. D.
Fortier Lorenzo, abbé
Procureur
Malouin Charles, abbé
Tardif Gérard, concierge
- 25 Collège de Lévis
Roberge Léopold, chanoine, supérieur
Roy Elias, Mgr.
Marcoux Auguste, abbé, chanoine
Lemieux Célestin, Mgr
Blais Chs-Eugène, abbé, procureur
Nolin Raymond, abbé, directeur
Dallaire Lucien, abbé
Croteau Rosaire, abbé
Grégoire Thuribe, abbé
Roy Joseph, abbé, directeur "L'Echo du Collège"
Tardif Raoul, abbé
Gosselin J.-Charles, abbé
Belleau M. Louis, abbé
Lachance J. Eugène, abbé
Lessard Léon, abbé
Tardif Alphonse, abbé
Després Edmour, abbé
Morency Emile, abbé
Demers Alphonse, abbé
Charland Cléophas, abbé
Nadeau Joseph, abbé
Parent Antonio, abbé
Blais Philippe, abbé
Papillon Arthur, abbé
Guay Alphonse, abbé
Delisle Albert, abbé
Lacroix Hector, abbé
Denis Jos., abbé
Langlois Olivier, abbé
Emond Jules, abbé
Royer Irénée, abbé
Labrie Vital, abbé
Kelly Philippe, abbé
Moreau Aldéric, abbé, préfet des études
Dallaire Gérard, abbé
Godbout Placide, abbé
Roy Narcisse, abbé
Lacroix Robert, abbé
Bégin Omer, abbé
Gingras Robert, abbé
Turgeon P.-H., abbé
Fortier Gérard, abbé
Cloutier Lucien, abbé, préfet des études, cours classique
Marcoux Eugène, abbé
Couture Albéric, abbé
Tardif Emile, abbé
Simard Lauréat, abbé
Lecours Arthur, abbé
Marchand Georges, abbé
Laberge Henri, abbé
Lemieux Gérard, abbé
Hébert, Armand abbé
Lacroix Geo.-Albert, abbé
Lachance Jean-Paul, abbé
Hébert Georges, abbé
Corriveau, Joseph abbé
Gilbert Antonio, abbé

- 25 Couture Achille, abbé
Fortier Elzéar, abbé
Dion Gérard, abbé
"Ferme du Collège"
Leblanc Roméo, abbé
Mercier Rodolphe, abbé
Sœurs Ste-Famille (les RR., ménagères)
Gagné Mlle Yvette
Lepage Mlle Adèle
Lacroix Mlle Raphaela
Roy Mlle Fernande
Lemieux Alfred, chef concierge
Boillard Ernest, concierge
Presbytère N.-D. de Lévis
Carrier, chanoine, J.-Eugène, curé, V.E.,
Emond Gérard, abbé, vicaire
Jacques Placide, abbé, vicaire
Demers Achille, abbé, vicaire
Dorion Mlle Albertine,
Roberge Mlle Thérèse
Gunette Mlle Marguerite

Servantes

- Dumont Mlle Blandine
Fontaine Mlle Gracia
Fecteau Mlle Irène
Nadeau Mlle Annie
McKenzie Miss Amy
Dubé Mlle Germaine
Poitras Mlle Germaine
Dumont Mlle Yvette
Bouffard Mlle Ida
Nadeau Mlle Carmen
Cadorette Marie-Rose
Fecteau Mlle Marie-Anna

ST-JULIEN, de 33, rue Wolfe, à 7, rue St-Joseph.—From 33 Wolfe St. to 7 St. Joseph St.

- 1 Philipps Arthur, pressier
3 Beaudoin Joseph, boulanger

- 2 Thivierge Mlle Noémie, modiste
Lecours Mme Wilfrid, gard.-malade
Cloutier Mme Philippe
4 Blais Alexandre, négociant
Blais Emmanuel, agt d'assurances
6 Lebel Alfred, rentier

ST-LAURENT, de 175, rue Commerciale, au pont Etchemin. — From 175 Commercial St. to Etchemin Bridge.

- 2 Aubin Wilfrid, chauff. stationnaire
4 Tellier Aurèle, journalier
6 Robin Mme veuve Joseph
Couture Ovila, journalier
8 Fortin Ernest, débardeur
10 Cadorette Alfred, bois de chauffage, rés
12 La Cie de Machineries Mercier,
Mercier Nap.-J., fils, directeur-gérant (bureaux).
14 Mercier Nap.-J., de Cie Machinerie
Mercier, rés. Tél. 201
Saindon René, agent
16 Mercier Nap.-J., machine shop
18 Côté Joseph, journalier

- 22 Ringuet Arthur, taxi
 20 Lamontagne Cléophas, forgeron
 Lamontagne Bertrand, chauff. d'auto
 24 Lepage Alonzo, modeleur
 26 Bolduc Pierre, rentier
 28 Côté Paul, mécanicien.
 30 Bernard Arthur, ingénieur de loc.
 32 Carrière Amand, journalier
 34 O'Mally Edward, musicien
 36 Ouellet Bon., peintre
 38 Carrier Omer, commerçant
 40 Mercier Mme veuve Roméo
 Mercier Jean-Paul, militaire
 Turgeon P.-E., journalier
 42 Ecole, Chantier Russell
 Simpson Mlle Laura, institutrice
 Simonneau Mlle Yvette, inst.
 Letellier Henri, gardien de l'école
 44 Mercier Ls Jacques, ing. de marine
 46-48 Bouchard Mme Wilfrid, épicier
 50 Bourget Adélar, serrefreins
 52 Guay Mme veuve Xavier
 54-56 Dominique Joseph, emp. ch. de fer
 58 Harpe Paul, journalier
 60-64 Michaud Emile, journalier
 66 Lacroix Onésiphore, journalier
 68 Lacroix Achille, journalier
 70 Tremblay Joseph, journalier
 72 Corriveau Mme Joseph
 74 Lizotte Thimotheé, inspecteur
 76 Lebel Elzéar, journalier
 78 Nadeau Pierre, débardeur
 80 Harpe Eugène, ingénieur à l'aqueduc
 80½ Ruel Gérard, journalier
 82 Couture Michel, journalier
 84 Carrier Alfred, électricien
 86 Hamel Réal, emp. Lévis Tramway
 88 Savard Aréal, sergent de police
 90 Jeffery Pamphile, dist. huile et gazoline
 92 Lebel Léo, navigateur
 Eglise Ste Jeanne d'Arc
 94 Presbytère Ste-Jeanne d'Arc
 Rochette J.-Alex., abbé, curé
 Rochette Mlle Marie Archange
 Leblond, Mlle Lumina servante
 96 Lemieux Mlles Marie et A., rentières
 98 Lemieux J.-R., manuf. de balais, rés.
 100 Lemieux, J.-A., contremaitre
 102 Lemieux J.-R., manuf. de balais
 104 Gelly Joseph, emp. Ch. de fer
 106-8-10 Bureau de Poste, South Quebec,
 Raoul Potvin, maître de poste
 112 Hamel Philippe, pensionnaire
 114 Asselin Joseph, navigateur
 116 Rouleau Alfred, plombier
 118 Ruel Alphonse, journalier
 120 Nolin Arthur, journalier
 122 Duchesneau Placide, journalier
 124 Therrien Barthélémi, conducteur
 126 Turgeon Mlles Georgiana et Lydia
 Morency Herménégilde, à sa pension
 128 Raymond Pierre, journalier
 130 Gosselin Désiré, journalier
 132 Létourneau Joseph, journalier
 Côte Tibbits
 134 Croteau Eudocius, ingénieur
 136-138 Lebel Hyacinthe, journalier
 140 Bélanger Gerard, chauff. d'autos
 142 Guillemette Gédéon, journalier
 144 Couture Alfred, emp. Lévis Tramway
 146 Gelly Edouard, menuisier
 148 Gelly J. C., emp. Ch. de fer
 150 Bernier Emile, serrefreins
 152 Labrecque Ernest, journalier
 154 Ecole Mlle Thérèse Cantin, inst.
 154a Carrier Simon, journalier
 156 Tardif Donat, emp. ch. de fer
 158 Poulin Edgar, navigateur
 158 Goulet Léon, journalier
 160 Lambert Omer, emp. ch. de fer
 162 Lambert Gaudiose, rentier
 Lambert Joseph, serrefrein
 164 Morency Mme veuve Francis
 166 Goulet Pierre, rentier
 168 Lemieux Arthur, journalier
 170-172 Gelly J. Thomas, journalier
 Gelly Philippe, plombier
 174 Denis Donat, charpentier
 176 Bossé Théophile, menuisier
 178 Levis Tramway Co., Ltd., car shed
 Weyman H. E., manager (Phone 690)
 180 Ringuet Arthur, emp. Lévis Tramway
 182 Roy Adjutor, emp. Lévis C. Ry
 184 Thérien H., emp. Levis C. Ry
 186 Couture Paul, journalier
 188 Morency Edouard contremaitre
 190 Labrecque Joseph, emp. Levis Tram.
 192 Lemieux Joseph, télégraphiste
 194 Picard Pierre, emp. C. N. Ry
 196 Ouellet Théo., chauff. Imp. Oil.
 198 Simonneau Aimable, ch. d'autobus
 200 Simpson Eudore, solliciteur d'assurance
 202 Mariage Gédéon, emp. C. N. Rys
 Mariage Georges, journalier
 206 Lemieux Edgar, gardien
 Lemieux Mme veuve Adjutor
 208 Langlois René, garde-prison
 210 Rouleau David, rentier
 212 Ouimet Alfred, snr, journalier
 Côte Patton
 214 Imperial Oil Co. Ltd, Bureaux, (réservoirs)
 216 Lambert Mme veuve Henri
 218 Schram Lloyd, soudeur
 220 Shink J. M., comptable
 222 Camiré Honoré, conducteur
 224 Shеды George, breakman
 228 Langevin Louis, rentier
 230 Lamarre Alphonse, journalier
 Lamarre Albert, journalier
 232 Bouchard Jules, mécanicien
 234 Lemelin P.-Etienne, journalier
 236 Sheedy Mrs widow Louis
 Sheedy Léo, électricien
 238 Boutin Wilfrid, serrefreins
 Noreau Alfred, mécanicien
 242 Vallée Mme veuve Isaïe
 244 Cantin Edmond, mécanicien
 246 Gagné Jos., emp. chemin de fer
 248 Samson M., emp. Ch. de fer
 250 Forges Georges, tourneur
 254 Dussault Arthur, chauff. de Marine
 256 Drolet Napoléon, collecteur
 258 Alain Wilfrid, réparateur de chars

- 262 Robitaille J.-E., emp. ch. de fer
Côte Dawson (Muc. St-David)
264 Langlais Mlles, rentières
Langlais Alfred, machiniste
266 Lefrançois Mme veuve Donat
268 L'hébreux Almanzor, emp. ch. de fer
270 Ryan Joseph, engineer
272-274 Station de Police & Feu,-Poste
No 4

- 276 Beaumont Adolphe, journalier
278 Forgues Ferdinand, fils, serrefreins
280 Beaulieu Arthur, journalier
Carrier Amédée, jr, réparateur de chars
282 Guénette Mme veuve Octave
Guénette Xavier, journalier
Guénette Alfred, journalier
Guénette John, constable
Jacques Théophile, journalier
284 Veilleux Napoléon, charretier
Veilleux Philippe, chauff. d'auto
286 Levigné Mme P., blanchisseuse
290 Belleau Mme veuve Joseph
Dussaul Louis, ancien culler
292 Hethrington Nelson, serrefrein
294 Jacques Honoré, journalier
296 Poitras Ludovic, gardien de barrière
298 Atkinson Fred, express clerk et échevin
300 Bernier Honoré, emp. de ch. de fer
302 Belleau Albert, machiniste
304 Vallière Edgar, serrefreins
306 Beaudoin Eddy, journalier
308 Côté Arthur, journalier
310 Beauchemin Ovila, emp. s. civil
31-2314 Lortie Alexandre, emp. Com. du Port
316 Bolduc Joseph, chauff. C.N.R.
318 Isabelle Adélaïde, journalier
320 Boucher Phil. aide-mécanicien
322 L'Hébreux Alex., serrefreins
324 Belleau Antoine, emp. ch. de fer
326 L'Hébreux Léopold, commis

DOMAIN FARM

- 328 Ouzilleau Chs., foreman
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
Gate, Cattle Quarantine
Quarantaine aux animaux, barrière
334 Desrochers Octave, boulanger
336 Morneau Joseph, emp. s. civil
338 Boucher Amédée, ing. locomotive
340 Trépanier Joseph, ferronnier (rés. d'été.)
362 Atkinson Stewart Wm., Capt (rés.)

Cote Bennett

Domaine St-Laurent

- 364 Gravel A.-S., anc. directeur, The Gravel
Lumber Co., Ltd

- 41 Boutin Ls-Ph., emp. Comm. du Port
43 Langlois Henri, journalier
45 Dubé Mme veuve J.-Bte
47 Robin Aurèle, journalier
49 Ringuet Charles, soudeur
51 Dufresne Mme veuve Etienne
Gosselin Paul, typographe
53 Letellier Georges, journalier
55 Lebel Pierre, gardien de nuit
57 Lachapelle Mme veuve Edouard
Cloutier J.-Bte, ch. marine
59 Sirois Théophile, journalier
61 Desjardins Mme veuve Arthur
65 Boutin Alfred, journalier
67 Dominique Mlle Amanda
69 Lebrun Joseph, serrefreins
71 Letellier Mlle Esthel,
Letellier Phil., journalier
73 Dominique J.-Bte, à sa pension
Dion Philippe, emp. ch. de fer
75 Couture Rémi, journalier
77 Morin Joseph, navigateur
103 Martineau Ferdinand, pensionnaire
105 Boulet D., mouleur
107 Samson Philippe, serrefreins
— Chantier Russell
Boulet Lotbinière, mouleur
— Cours à locomotives C. N. Rys. Q. C.
Ry.

- British Oil Co., Shell Oil Co.
221 Boutin Nap., débardeur
Côté J.-Henri, régleur
Plaque commémorative, L.-H. Fréchet-
te, poète national
Station Hadlow

- Hadlow Station, C. N. R.
229 L'Hoir G. A., manuf. d'ustensiles
aluminiums
271 Forgues Ferdinand, journalier
273 Gagné Mme veuve Simon
275 Dussault Oliva, emp. ch. de fer
277 Beaupré Joseph, emp. ch. de fer
279 Forgues François, rentier
287 Roberge J. G., serrefreins
289 L'Hébreux Georges, conducteur C.N.R.
325 L'Hébreux Wilfrid, épicier
Traverse de chemin de fer—Railway crossing
327 Carrier Amédée, serrefreins
Carrier Mme veuve Antoine
329 Carrier Adjudor, journalier
Carrier Alphée, journalier
331 Vachon Mme veuve Joseph, épicerie
Boucher Trefflé, journalier
333 Boucher Jules, emp. C.N.R.
335 Gosselin Emile, journalier
337 Boucher Arthur, journalier
339 Boucher France, Journalier
341 Grégoire Eugène, chauff. stationnaire
343 Morin Albert, journalier
345 Gagnon St-Georges, mécanicien
347 Carrier Antonio, journalier
349 Dussault William, journalier
Dussault Wilfrid, journalier
351 L'Hébreux Ferdinand, emp. s. civil
351-355 Houde F.-X., marchand-général

Côte Bennett

Domaine St-Laurent

- 1 La Coopérative Fédérée, H. Forgues,
gérant
3 Mariage Joseph, rentier
5 Vézina Mme veuve Bonaventure
7 Cour à bois, Cadorette Alfred bureau
23 La Cie de Machineries Mercier, dépt
de la fabrication des chaudières et de
la soudure électrique
Garage Municipal
33 Usine de filtration de Lévis

- 357 —
 359 Emond Thomas, journalier
 361 Emond Lorenzo, journalier
 363 Marcoux Adjudor, gérant de la Vitrierie
 Hobbs
 365 Roberge Jean, journalier
 367 Bois, Lucien, journalier
 Bois Arthur, journalier
 369 Dorval Ls. peintre
 371r Roberge Pierre, journalier
 373 Anderson R. D., salesman
 375 Joncas Joseph, journalier
 377 Beaudoin Hormidas, journalier
 379 Boucher Paul, journalier
 381-383 Dubuc Léopold, chauffeur

ST-LOUIS, de 890, Côte du Passage, à 4 rue
 St-Augustin.—From 90 Côte du Passage
 to 4 St. Augustin St.

- 1 Emond Louis, Salon Jeanne d'Arc, mo-
 des et chapeaux
 3 Rodrigue Joseph, journalier
 Aubut Joseph, peintre
 De LaSalle Joseph, major, vétérân
 Morissette Mme veuve, rentière
 Brochu Mlle Juliette institutrice
 5 Carbonneau Fort., cordonnier
 5a Poste de taxis, Joseph Côté, Tél. 1200
 7 Lemieux Antonio, horloger
 9-11 Coulombe Pierre A., telegraphiste
Shaw
 17 Guay Ernest, épiciér licencié
 19 Levesque Eddie, salon de barbier
 21 Guay Mme Michel
 Guay Emile, commis
 Guay Ernest, épiciér, rés.
 23 Leblond Ludger, jur, hôtel de tem-
 pérance et restaurateur
 Blanchet Omer, menuisier
 Laflamme P. vétérân
 Hamel Georges, gardien
 Turgeon Léon, domestique
 Dubé Cléophas, vétérân
 Joncas Antonio, boulanger
 Samson Alfred, voy. de commerce
 Théberge Mlle Marie Jeanne, servante
 Théberge Mlle Antonia, servante
 Courcy Adjudor, vétérân
 25 Demers Isaie-Emile, rentier
 27-29 Suponitsky I. & Co., dry goods
 31 Labrecque Mme veuve J. A.
 Labrecque Jean-Marie, comptable
 33 Allard J. A., cordonnier
 35 Rousseau Alph., médecin-vétérinaire
 37 Laroche J. T., négociant
 39 Hôtel Laroche
 Laroche Mme Théophile, propriétaire
 Mercier Mlle Eva
 Bernier Mlle S. pensionnaire
 Daigle J.-Bte, commis
 Desprès Paul, électricien
 Boulet Raymond, menuisier
 McNeil James, ingénieur
 Suponisky Max, marchand
 Mercier J. L., expéditeur C.N.R.

Norman Mlle Irène, commis
 Roy Mlle Imelda, fille de chambres
 Nolin Mlle Pierrette, fille de salle
 Bégin Gérard, comptable

41-43 —

- 45 Langlois Léo, négociant (rés.)
 47 Hallé Hubert, mécanicien
St-Onésime
 49-53 Monastère des Sœurs Adoratrices
 du Précieux-Sang
 Rvde Mère StLouis de Gonzague, su-
 périeure
 Pelchat Paul-Emile, aumônier

- 2 Lajeunesse Roland, Salon de barbier
 4 Gosselin Edouard, restaurateur
 6 Roy Fortunat, journalier
 8 Thibault Henri, emp. de ch. de fer
 Normand Raoul, rép. de Radios
 10 Auclair Léopold, cordonnier
 12 Jaulin Pierre, journalier

- 12 Ouellet Roger, commis boucher
 14 Salle Dion, Dion Alphonse, prop.
 Forestiers Canadiens, Cour N.-D. 841

- 16 Bureaux
 18 Dion Alphonse, étal boucher
 20 Salle d'échantillons

Shaw

- 22 King Lee, laundry
 24 Leveillé Alph., tailleur boutique)
 26 Leveillé Alph., tailleur, rés.
 28 Lemieux J. G., marchand de meubles
 32 Garant Léger, rentier
 Roy Mme veuve G. E.,
 Roy Jos.-Eug., insp. de bouilloires
 34 Gosselin Edgar, chanteur
 36 Salle des chevaliers de Colomb
 38 Le Foyer Musical, Enr.
 40 Lecours Irénée, du Foyer Musical, Enr.
 Drolet Paul-E., comptable
 42 Fortin Mlle Hélène, modiste de cha-
 peaux
 44 Bissonnette Joseph, gardien
 46 Ecole de la Commission Scolaire
 Fournier Mlle Antoinette
 Maranda Mlle
 Bégin Mlle Yvonne
 Bolduc Mlle Prudentienne
 48 Lemelin Arthur, ingénieur

St-Albert

- 50 Guay Mlle Alberta, nurse
 Rousseau Lucien, cond. de malle
 52 Huot Mme veuve Alfred
 54 Jobin Raoul, pressier
 56 Couture Alex., emp. ch. de fer
 58 Guay Georges, restaurateur

St-Antoine

- 60 Leblond Ludger, rentier
St-Onésime
 62 Couture Robert, commis de bureau
 64 Lefebvre Victor, collecteur
 66 Fradette Mme veuve Alphonse
 68 Poliquin Gaston, mouleur
 70 Guay Real, comptable

Napoléon

- 72 Ecole de Villemay No 2
Rvdes SS. de l'Enfant Jésus
74 Perron Louis, typographe
76 Roberge Joseph, journalier
78 Bilodeau Léonidas, laitier
St-Augustin
80 Papillon J. A., agent de liqueurs
82 Proulx Edgar, asst. commis en chef
C.N.R.

STE-MARIE, de 16, rue Déziel, à 40, Avenue Bégin.—From 16 Déziel St., to 40 Avenue Bégin.

- 1 Doyle Patrick, rentier
3 Sauvageau J.-C., comptable
5 Bouthillette Edouard, journalier
Lamère Oscar, agent Bell Telephone Co.
9 Roy Roméo, Dr (bureau)

- 2 Prud'hommeaux André, assurances
4 Hamilton David, accoutant
Hamilton Miss F. A., stenographer
6 Hamelin Arthur voy. commerce
8 Dumontier P.-A., commis de malles
10 St Andrew's Church
10 Protestant School, Miss Cunningham, teacher

ST-AURICE, de la rue Fraser à la rue Wolfe; from Fraser street to Wolfe street.

- 1 Belleau Narc., trésorier de la cité de Lévis
2 Gagnon J.-Amédée, journaliste
4 Mercier Gérard, pilote

ST-ONESIME, de la cime du cap à 87, rue St-Georges.—From the summit of the cape to 87 St. George St.

- 1 Turgeon Arthur, commis
Turgeon Albert, journaliste
3 Marcoux Jos. gardien
5 Guay Mme veuve Philéas
7 Samson John, tisser
9-11 Samson Charles, père, mouleur
13 Fournier Melle Emélie, institutrice
Forbes Mme veuve J. B.
15 Tanguay Gédéon, voy. de commerce
17 Boissinot Armand, facteur
19 Couture Téléphore, domestiques.
21 Pouliot Albert, mécanicien
23 Demers Lorenzo, emp. s. civil
25 Montminy F.-X., mouleur

St-Louis

- 27 Leblond Stan., messager P. de Justice
29 Leblond Elzéar, journaliste
31 Lemay Napoléon, ing.-mécanicien
33 Brochu Napoléon, peintre
Turgeon Etienne, emp. s. civil
35 Pelchat Mme veuve Napoléon
37 Gosselin Mme veuve Adélar
39 Gagné Mme veuve Oliva
41 Brousseau Lucien, navigateur
43 Samson, Chs., emp. s. civil
45 Forgues J.-M., navigateur

- 47 Forgues Robert, navigateur
53 Couture Mme veuve Joseph
55 Roberge Philippe, chauff. camion
57 Guay Joseph, menuisier
59 Hallé J.-E., menuisier,
65 Carrier Irénée, commis
63 Mercier Gérard, emp. Rock City
61 Paradis Joseph, journalier
67 Lamontagne Clovis, forgeron

- 2 Demers L. J. A., encanteur (r) p
Demers Paul, commis
4 Bernier Ulrix, emp. ch. de fer
6 Guay Mme veuve Jacques
Barras Théobald, navigateur
8 Chouinard Alfred, menuisier
10 Côté Gérard, chauff. de taxi
12 Couillard Mlle Stella, rentière
14 Lemay Paul, ancien agent de journaux
16 Rouillard Louis, chauff. de camion
18 Lessard Philippe, emp. ch. de fer

St-Louis

- 20 Dumont Roland, journalier
22 Pouliot Thomas, voy. commerce
24 Vachon Cléophas, agent à commission
26 Samson Herman, emp. s. civil
28 Ouellet Georges, peintre
30 Couture Octave, journalier
32 Morneau Théophile, mécanicien
34 Lambert Mme veuve couturière
Sylvestre Paul, emp. s. civil
36 Turgeon Mme veuve Joseph
38 Samson J.-A., ass sur, Prudential Life
40 Roy Amédée, distributeur
42-44 Bégin Mme veuve Pierre
Bégin Jean-Marie, mouleur
46-48 Bélanger Henri, conduc. Levis Co. R.
50 Lemay Roméo, emp. ch. de fer
52 Guérin Louis, télégraphiste
54 Thivierge Charlemagne, chauff. de camion
58 Sanschagrín Philibert, journalier
Sanschagrín Eugène, journalier
60 Roy Mme veuve Joseph
62 Lamontagne J.-A., mécanicien
64 Carrier Philippe, journalier
66-68 Samson Albert, voyageur de commerce
70 Bissonnette Oswald, com. boucher
72 Carrier Wilfrid, agt d'assurances.
74 Lemieux Roland, typo.
76 Hallé Mme veuve Arthur

STE THERESE, de 10 Ave Mont-Marie 22 St-George—from 10 Mont-Marie Ave to 22 St Georges St.

- 2 Laliberté Chs-Ed., typographe
Frenette Alphonse, navigateur
Frenette Gérard, pressier
4 Richard Ludger, journaliste
6 Thivierge Mme veuve Téléphore
Thivierge Ls-Phil. journaliste
8 Hallé Mme veuve Léon

ST-THOMAS, de 34, Avenue Bégin, à 3 rue St-Georges.—From 34 Avenue Bégin to 35 St. George St.

- 1 —
3 Lagacé Joseph, collecteur

- 5 Gosselin Hervé, opérateur de vues animées
7 Fortin Joseph, commis de bureau

- 2 Genest Alphonse, emp. Lévis Tramway
4 Duval Albert, ing. de marine
8 Guay Antonio, pressier
10 Bouthillet Siméon, serrefreins
12 Labranche Alfred, gardien
14 Boissinot Jules, typographe
16 Simard Albert, portefaix

VERDUN, de 178, rue St-Georges, au nord—
From 178 St. George St. to north.

- 1 Carrier Joseph, journalier
4 Couture Mme veuve Fortunat

VICTORIA, de 48, rue Fraser, à 108, rue Wolfe.—From 48 Fraser St. to 108 Wolfe Street.

- 1-3 Roy Eugène, commis de malles
3 Gagné Mlle Anastasie, modiste
5 Caron Joseph, emp. Lévis Tramway
5½ Belleau Auguste, journalier
7 Audet A.-A., emp. de ch. de fer
9 Fortier Paul, voy. de commerce
17 Lemieux Alfred, agent d'assurances
17½ Bureau Licences Automobiles
Lemieux Alfred, officier en charge

- 2 Côté Euchariste, entrep.-général
4 Laflamme Joseph, laitier (r)
Laflamme Henri, distributeur de lait
Laflamme J.-T., télégraphiste R.A.F.
6 Joncas Albini, emp. des postes
8 Joncas Frs.-X., emp. ch. de Fer
10 Duchesneau Valère, militaire

WOLFE, de 21, Côte du Passage, aux limites nord-est de la cité.—From 21 Côte du Passage to north-east limits of the city.

- 17 Bell Telephone Co. of Canada, office
Oscar Lamère, gérant
31 Trinity Church
33 Wilmot Revd. C.R., Eardley
35 Falardeau Mme veuve A. A.
Falardeau Mme veuve Paul
37 Samson Joseph, rentier
Samson Jean, commis C. N. Rys
Ste-Marie
39 Gelly Aurèle, percepteur du Revenu
41 Duval Omer, agent d'assurances
41a Lemelin, J.-A., prop. d'autobus
43 Larue Eugène, commis de malles
45 Lefebvre L., agent Imp. Oil
Gosselin Lévis, ingénieur
Gosselin Narcisse, rentier
47 Bernier Alp., hon. juge Cour d'Appel
Carrier
51 Roy Henri, journaliste
53 Gagnon Christophe, organiste
55 Morin Roméo, voy. de commerce
57 Mercier J.-E., Capt de marine
59 Roberge Paul, militaire
Notre-Dame
61 Roberge Mme veuve L. J.
63 Roberge Lionel, voy. de commerce
St-Julien

- 71 Ecole, Commission Scolaire
Roy Mlle Julienne
Roy Mlle M.-A., institutrice
Jean Mlle Marguerite
73 Rémillard Georges, gardien
75 Turcotte Mlle Mathilda, ancienne institutrice
77 Guay Charles, peintre
Gauvreau
79 Lachance Mme veuve Louis
Turgeon J.-N., emp. s. civil
81 Langlois Amable, emp. Com. des Liqu.
83 Guérin Albert, serrefreins
85 Thivierge Edmond, rentier
95 Ramsay Joseph, barbier rés.
97 Patry Léo, boucher étal
99 Bernier Alfred, cordonnier shop
St-François

- 101 Hains Ferdinand, sr, rentier
103 Bégin Laval, boucher (rés.)
105 Bégin Laval, boucher (étal)
Bernier Joseph, chauffeur
109 Roy Mlle Emma,
111 Roy René, comptable
113 Drouin Naz., journalier
115 Bégin Henri, domestique
117 Allan P. H., officier de traffic
119 Gagnon Chs.-Eug., journaliste
121 Dion Arthur Ed., typographe
123 Vien Joseph, typographe
125 L'Hébreux X.-Joseph, serrefrein
Duchesneau
127 Duquet Rosaire, concierge
129 Nadeau J.-Bte plombier (boutique)
131 Nadeau J.-Bte, plombier (r) p
133 Verret Wilfrid, préposé au bagage
135 Couture Mme veuve Valère
Couture Raymond, comptable
Couture Fernand, mécanicien
Couture Renée, agent d'assurances
137 Cayouette J.-F., surt. édifices publics,
dépt. Travaux publics, du Canada
139 Turgeon Adélar, entrep. plâtrier
Turgeon Léonidas, plâtrier
Turgeon Edouard, plâtrier
141 Bernier Jos. A. A., menuisier p
143 Hôtel Dieu du Cœur Agonissant de Jésus
Rvde Sr Sacré-Cœur de Jésus, supérieure
Revde Sr. Catherine de St-Augustin
Michaud Eugène, abbé aumônier
Maranda Joseph, Révd asst-aumônier
Hébert Léonidas, abbé
Gauthier Emilien, abbé
Garant Arthur, abbé
Croteau Ulric, abbé
Blais J.-J., abbé
(Pensionnaires):
Mercier Mlle Hélène
Larochelle Mlle Blanche
Morency Mlle Marie-Louise
Morency Mlle Rose-Marie
Fortin Mlle Antoinette
Nadeau Mlle Emma,
Dupéré Mlle Herméline
Ladrière Mlle Georgianna
Mercier Louis, serviteur

- 143 Lemieux Mlle Agnès
Lemieux Mlles Hélène, Marg. et Ophelia
Baril Mme veuve Jean-Baptiste
Guenette Mme veuve Georges
Berthelot Willie, infirmier
Vaillancourt Germain, pensionnaire
Demers Henri, concierge de nuit
Samson Philippe, infirmier
Drapeau Joseph, ingénieur
- 145 Lehouillier Colomb, ass't fermier
- 147 Gagnon Wilfrid, infirmier
- Pensionnaires:
Hudon Mlles Eléodie et Alphonsine
Thibaudeau Mlle Marie
Laflamme Mlle Elodie, g.-malade diplômée
Paris Georges
- Infirmiers:
Rouleau Raymond
Roy Ls-Ph.
Grenier Emile
Gourgue Geo.-Albert
Larocque Léopold
Lecours Marcel
Caron Lorenzo
Lehouillier Robert
Robitaille Philippe
Laliberté Joseph, infirmier
Laliberté Edmond, infirmier
-
- 2 Roy Yves, notaire rés.
4 Martineau Mme veuve J.-O.
Martineau Jean-Chs, emp. des Postes
6 Lemieux Ed., inspecteur vétérinaire
8 Rioux Edwin, comptable
8½ Asselin Amédée, garde forestier
10-12 Roy Marcel, ag. assurances
Roy Yves, notaire et procu. de la Fabrique
Roy René, E. E. L.
- 14 Kronstroms Roger, avocat
16 Kronstrom L.-F., comptable
Henry
- 20 Piton Mlles
Piton E. S., bridge & building master
Transcontinental Rys (rés.)
- 24 Duquet Emile, menuisier
26 Hallé Henri, emp. ch. de fer
28 Fortin Chs., journalier
30 Carbonneau Fortunat, cordonnier (rep. de chaussures)
32 Carbonneau Edouard, voy. de commerce
34 Carrier J.-C., emp. la Voirie
36 Rioux Fernand, emp. C.N.R.
38 Bourassa Edouard, courtier en débentures
- 40 Belanger Gérard, commis
Ste-Marie
- 42 Delisle Henri, commis
- 44-46 Lasnier Eudore, de J. B. Lasnier, père Enr., manf. de cierges (r)
- 48 Lecours Lucien, commis
50 Laflamme Eugène, journaliste
52 Roy Pierre-Georges, archiviste fédéral; membre de la Société Royale du Canada p
- 54 Samson Déziel, comptable
56 Guay Albéric, voy. de commerce

- Guay Laval, emp. C. du Port
Notre-Dame
- 58 Emond Ls, marchand (rés.)
60 Carrier Mme veuve Joseph-A.,
62 Turmel Dr Herménégilde
64 Gagnon Mme veuve F.-X.
Gagnon Léopold, marchand
Gagnon Mlles Alexandra et Marie-Anna
- 66 Dionne J.-E., comptable
68 Laflamme René, voy. de commerce
70 Frederick Philémon, vétérinaire
72 Veilleux Gaston, prop. Aux Variétés
74 Boutin Joseph, commis
76 Munroe Conrad, restaurateur
78 Munroe Wenceslas menuisier
80r Plante Joseph, journalier
82 East Gaudias, conducteur
84 Olivier J.-A., cond. de malles
86 Journault Anselme, emp. C.N.R.
88 Levasseur Alfred, emp. ch. de fer
90 Verreault Henri, agt de billets
92 Bégin Adjutor, anc. boucher
94 Boisvert Mastai, épicier
96 Langlais Joseph, emp. ch. de fer
Boisvert Charlemagne, épicier (rés.)
St-Jean
- 98 Rousseau J.-E., anc. télégraphiste
Rousseau J. Antonio, emp. C. N. Rys
- 100 Demers Adrien, barbier (salon)
102 Demers Mme veuve Eusèbe
104 Fortin Ulric, comptable
Vien Moise, voy. de commerce
Bernier Alfred, cordonnier (rés.)
- 106 Guénette Arthur, ingénieur
108 Joncas Wilfrid, prop. Sta. de Service
Bureau de Poste Guay— Mlle Gilberte
Joncas, maîtresse de poste
Lacroix
- 110 Bouchard Arthur, plombier
112 Poiré Mme veuve Joseph blanchisseuse
114 Filteau Emmanuel, ingénieur
116 Barras Achille, ingénieur
118 Finet Louis, gérant Com. des Liqueurs
120 Samson Joseph, serrefreins
122 Roy Paul-Emile, emp. ch. de fer
124-126 Parent Mme Chs-Auguste, coiffeuse
Parent Chs.-Aug., voy. de commerce
St-Félix
- 128 Ouellet Mme veuve Adjutor, épicerie
130 Garneau Charles, plombier
132 Perusse Roland, plombier
134 Dumont Alphonse, journalier
136 Denis Ls-Ph., charpentier
140 Duchesneau Joseph, journalier
Couture Edouard, mécanicien
142 Jean Mme veuve J.-W.
144 Lessard Réal, plombier
Victoria
- 146 Croteau Hervé, emp. ch. de fer
148 Boulanger Philippe, emp. C.N.R.
150 Baribeau Roméo, dentiste
152 Paradis Liguori, garagiste
154 Bouchard Arthur, plombier
156-158 Duquet Chs., épicier-iciencié
160 Joncas Wilfrid, station de service, gazoline, etc., pneus Goodrich, chambre à air, etc.

Cité de Lévis

A

- Académie de Musique, A. Lainé, prop.,
Fraser 114
- Alain Mastai, serrefreins, Ave Alain 2
Wilfrid, rép. de chars, St-Laurent 258
- Albert J.-C., télégraphiste, St-Antoine
24
- Allaire J.-A., fruits et légumes, en gros,
Commerciale 85½
- Allan P.-H., off. de trafic, Wolfe 117
- Allard François, peintre, Fraser 94
François, peintre, St-Georges 45
J.-A., cordonnier, St-Louis 33
- Omer, march. nouveautés et magasin
5, 10 et 15c. Côte du Passage, rés. 73
77
- Ambulance Gilbert, Côte du Passage 38,
Tél. 1032
- Ambulance Thibault Joseph-P.**, Com-
merciale 9, Tél. 131
- Ampleman Léandre, commis de bureau, Gue-
nette 5
- Ancil Alfred, mécanicien, St-Ferdinand 5
J.-Dom., agent, St-Georges 158
Paul, machiniste, Ave Mont-Marie 50
- Anderson R.-D., salesman, St-Laurent 373
- Appartements Lemieux, Côte du Passage 70
- Arel Adolphe**, boulanger. Spécialité: Pain
de son, Pain aux raisins, Brioches
(Buns) et de tous produits de la bou-
langerie, Déziel 26, Tél. 470W. Voir
annonce.
- Arsenault Maurice, emp. de douanes, Côte
du Passage 40
- Arteau Joseph, journalier, Ste-Anne 11
- Asselin Amédée, garde-forestier, Wolfe 8½
Georges, navigateur, Côte Labadie 16
Joseph, navigateur, St-Laurent 114
- Association Sociale de Lévis, Commerciale
176
- Atkinson Fred, express clerk, échevin, St-
Laurent 298
Henry, Ltd, Lumber merchants, Pont
Etehemin, Tel. 3 — Pulp Mill
- Percy, emp. ch. de fer, Ave Sauvageau 3
- Stuart W., capitaine, St-Laurent 362
- Aubert David, ch. d'auto, St-Gabriel 7
Mme veuve Géd., épïc-rest., St-Geor-
ges 140-142
Honoré, journalier, St-Georges 51
- Aubert O., cordonnier, St-Georges 41
Jean, journalier, St-Henri 6½
Jean, mag. d'occasions, St-Georges 224
- Johnny, débardeur, Commerciale 121
- Léo, boulanger, Commerciale 25
Wilfrid, chauffeur-stationnaire, St-Lau-
rent 2
- Aubut Joseph, peintre, St-Louis 3
- Aubut Willie, peintre, Déziel 13
- Auclair Léopold, cordonnier, St-Louis 10
- Audet A., A., emp. chemins de fer, Victoria 7
- Audet Adélar, peintre, St-Antoine 14
Antoine notaire, Henry 10, Tél. 508 —
bureau Ave Bégin 15, Tél. 62
J. A., du Service Forestier

Téléphone 470

ADOLPHE AREL

BOULANGER

Spécialités : Pain de son, pain aux raisins, brioches (buns)
et tous les produits de la boulangerie.

26, RUE DÉZIEL

: - :

: - :

: - :

LÉVIS

Audet Napoléon, collecteur, Ste-Hélène 7
 Auger Jacques, emp. Rock City, Carrier 49
 Mme veuve S.-J., Avenue Bégin 27
 René, étudiant, Ave Bégin 27

B

Baillargeon Mme veuve Ed., Commerciale 50
 Baker Walter, emp. Com. du Port, Com-
 merciale 93

Balais Colonial (Brooms) Enrg., Commercia
 le 101—Tél. Z5-964

Bank of Montreal—Banque de Montréal
 P.-A. Mercure, manager — gérant,
 Commerciale 102, intersection Ave.
 Laurier 113. Tél. 113 rés. Déziel 19
 Tél. 241

Banque Canadienne Nationale, A. E
 B. Henri Decazes, gérant, Côte du
 Passage 65-67 Tél. Z-5033

Baribeau Hervé, industriel, St-Georges 122
 Roméo, dentiste, Commerciale 100, rés.
 Wolfe 150

Barras Achille, ingénieur, Wolfe 116
 Arthur, plombier (rés.) Chs-Edouard 6

Barras Cyrille, débardeur, Côte Davidson 11
 Edgar, emp. s. civil, St-Antoine 33
 Jos.-Ed., débardeur, Carrier 33
 Joseph, peintre, Lacerte 4

Lucien, journalier, Duchesneau 3
 Mme veuve Edouard, Avenue Bégin 42
 Mme veuve Honoré, Chabot 37
 Théobald, navigateur, St-Onésime 6

Barrière traverse chemin de fer, Côte Ben-
 nett 2

Barril Mme veuve Jean-Bte, Wolfe 143
 Bartlett Wm, freight agt of the Quebec
 Central Ry, St-Joseph 1½

Beatty Bros, Couture J.-G., gérant,
 Beaupré Joseph, emp. ch. de fer, St-Lau-
 rent 277

Beauchemin Henri, cuisinier St-Georges 129
 Ovila, emp. s. civil, St-Laurent 310
 Ls de Gonzague, frère, Dallaire 8

Beaudoin Achille, meubles, Côte du Passage
 100-102, rés. St-Etienne 33

Adrien, emp. ch. de fer, St-Etienne 35
 Alph., rentier, du Passage 80, Télé. 691
 et 424

Art., emp. s. civil, St-Georges 65
 Eddy, journalier, St-Laurent 306
 Emile, voy. de commerce, St-Georges 65

Beaudoin Emile, importateur, St-Georges 67
 Ephrem, entrepôt, Côte du Passage 42
 H., emp. ch. de fer, St-Georges 127
 Hormisdas, journalier, St-Laurent 377
 Jacques, Dr, St-Félix 4½

Joseph, boulanger, St-Julien 3
 Mme veuve Réal, St-Georges 87
 Mme veuve Théodore, St-Georges 65
 Odilon, voy. comm., Ave Mt-Marie 36
 Onésime, rentier, St-Etienne 13
 Paul, facteur, St-Etienne 35½

Beaulieu A.-D., dessinateur-illustrateur, Fra-
 ser 55

Alphonse, menuisier, St-Louis 83
 Arthur journalier, St-Laurent 280
 Aurora, ing. de marine, Delisle 7
 Elzéar, gazoline et huile station,
 Commerciale 64

Joseph, com. de malles, Côte du Passage
 121

Mlle Jeannette, institut., Carrier 53
 Mme veuve Rosario, Guenette 37
 Paul, quincaillier, Commerciale 182-184-
 186

Beaumont Adolphe journalier St-Laurent 276
 J.-H., gardien bureau de poste, Avenue
 Laurier 6

Oliva, gardien. Commerciale 48

Beaupré Joseph, emp. ch. fer, St-Laurent 277
 Béchard Gédéon, journalier, Montcalm 7

Bédard Emile, briquetier, St-Henri 10
 Henri, contremaitre, Commerciale 35
 Mme veuve Adélar, St-Georges 55
 Noel, mécanicien, Fraser 104
 Pierre, salon barbier, rés., Côte du Pas-
 sage 70

Bégin Adalbert, boucher (étal), Ave Bégin
 61, rés. Carrier 34

Adélar, gérant, St-Georges 232
 Adélar, charpentier, Ste-Hélène 9
 Adjutor, anc. boucher, Wolfe 92
 Albert, emp. de carrière, St-Georges 287

Bégin Adrien, directeur "Le Canadien"
 rés. St-Georges 58, Tél. 1100

Alexandre, cultivateur St-Georges 2
 Arthur, journalier, St-Henri 23
 Donat, emp. ch. de fer, St-Georges 103
 Georges, journalier, Guenette 36
 Georges, emp. Levis Tramway, St-
 Georges 252

Gérard, comptable, St-Louis 39
 H., mécanicien, Côte du Passage 114
 H., agent, Samson 15

Bégin Henri, domestique, Wolfe 115
 Honoré, journalier, St-Georges 192
 H.-P., emp. s. civil, rés. Guénette 4
 J.-M., chauff. camions, St-Georges 130
 J.-M., mouleur, St-Onésime 42-44
 Joseph, menuisier, Samson 17
 Laval, boucher, étal, 105 (rés.) Wolfe 103
 Louis-Phil., off. circulation, Guenette 4
 Marcel, commis, Samson 37½
 Maurice, mouleur, Guenette 53
 Maurice, typographe, Chabot 9
 Mlle Azilda, rentière, Carrier 41
 Mlle Yvonne, St-Louis 46
 Mlles M.-Anne et Rose-Hélène, St-Georges 256
 Mme veuve Désiré, St-Georges 2
 Mme veuve Edouard, St-Georges 190
 Mme veuve Emile, Côte du Passage 111
 Mme veuve Georges, Déziel 16
 Mme veuve Isidore, Samson 29
 Mme veuve Philéas, rentière, Côte du Passage 89
 Mme veuve Pierre, rentière, Côte du Passage 50
 Mme veuve Pierre, St-Onésime 42-44
 Mme veuve Pierre, maitresse de poste, St-Georges 58
 Mme veuve Ulric, St-Etienne 4
 Nerée, typo, St-Georges 188

Bégin Noël, Inc., épicier et grain en gros, entrepôt et bureau. Commerciale 94 B.P., 39, Tél. bureau Zone 5-175, rés.

St-Etienne 32, Tél. 207, rés. d'été
 Beaumont, Tél. 781 r. 4

Bégin Omer, abbé, St-Joseph 25
 Omer, imprimeur, Chabot 5
 Omer, menuisier, St-Henri 13
 Paul, rentier Carrier 41

Bégin P.-E. Ltée, négociants: Farine, grains engrais chimique—Entrepôt O'Gilvie Flour Mills Co. Ltd; Western Can. Flour Mills, Ltd, Can. Packers, Ltd., Commerciale 66, Tél. Z 5-621

Bégin Paul-Emile, de P.-E. Bégin, Ltée Fraser 67. Tél. 719.

Philippe, commis, St-Georges 252

René, commis boucher, Côte du Passage 124

Robert, journalier, Desjardins 38

Belanger Adjutor, voy. com., Samson 14

Bélanger A. P., expéditeur, Fraser 45

Bélanger A, Ltée, poêles, fournaies, fournaies à air chaud, etc., J.-L. Gosse-
 lin, repr., rue St-Georges 105

Bélanger Arthur, avocat, avocate, Fraser 35. Tél. 461—Bureau à Québec, Côte de la Montagne. 111, Tél. 2-6965

Charles, peintre, St-Georges 41

Conrad, télégraphiste, Fraser 45

D. Antonin, médecin de l'Unité Sapi-
 taire, Fraser 36

Ed., commis de bureau, St-Félix 3

Fernando, peintre, Samson 58

Téléphone Z5-621

FARINE " CHEF ROYAL "

GRUAU OGILVIE (EN BOITE)

AUSSI

Un assortiment complet de tous les Produits Ogilvie

Distributeurs

P. E. BEGIN, LIMITEE

66, rue COMMERCIALE

LEVIS

- Bélangkr G., fromagier, Côte du Passage 17
 Gérard, chauff. d'autos, St-Laurent 140
 Gérard, commis, Wolfe 40
 Gérard, gérant, Côte du Passage 70
 Henri, cond. Levis Co. Ry, St-Onésime 46-48
 Jos., peintre-décorateur, Guenette 55
 J.-P.-H., magasin d'occasions, Commerciale 177
 Lorenzo, anc. sacristain, St-Félix 7½
 Mme veuve Ferdinand, St-Jean 9
- Belisle A., épicier licencié, Commerciale 24, rés. Commerciale 18
- Bell Telephone Co., of Canada,** Oscar Lamère, gérant local
- Belleau Albert, machiniste, St-Laurent 30 2
 Alphonse, emp. Levis Tramway, Côte Labadie 2
 Antonio, emp. ch. de fer, St-Laurent 324
 Arthur, serrefrein, Ave Atkinson 4
 Auguste, journalier, Victoria 5½
 Ferdinand, journalier, Côte Davidson 24
 Marie-Louis, abbé, St-Joseph 25
 Mme veuve Isidore, Fraser 13
 Mme veuve F.-N., Chabot 29
 Mme veuve Joseph, St-Laurent 290
- Belleau Narcisse,** trésorier de la Cité, rés. St-Maurice 1, Tél. 652
- Belleau Noel,** Hon'ble juge Cour Sup., Fraser 9, Tél. Z5-294
- Belzil Chs-Eug.,** agent McColl Frontenac Commerciale 51, Tel. 239. Bureau Commerciale 101, Tél. Z5-964
- Bergeron Edouard, journalier, St-Georges 248
- Bergeron J.-Bte, cultivateur, St-Georges 301
 Joseph, plâtrier, Fraser 49
 Joseph, rest et épicier, Fraser 49½
 Léopold, agt d'ass., St-Georges 163
 Narcisse, cultivateur., St-Georges 301
- Bernard Arthur, ing. loc., St-Laurent 37½
- Bernier Alfred, cordonnier, boutique) Wolfe 99, rés. Wolfe 104
 Alphonse, Hon. Juge Cour d'Appel, professeur à l'Université Laval, Wolfe 47, Tél. 95
 Bernard, rentier, St-Georges 111
 Ed., comptable, Côte Davidson 35
 Emile, serrefreins, St-Laurent 150
 Eudore, emp. ch. de fer, Montcalm 6
 F.-Marcel, commerçant, St-Georges 54
- Bernier Hildephonse, prêtre, Fraser 1
 Honoré, emp. ch. de fer, St-Laurent 300
 Jos. A. A., menuisier, Wolfe 141
 Joseph, chauffeur, Wolfe 107
 Joseph, pressier, St-Georges 26
 Mlle Cécile, Fraser 1
 Mlle S., St-Louis 39
 Mme veuve Edmond, Côte Davidson 17
 Mme veuve Honoré, Côte du Passage 9
 Mme veuve Joseph, Fraser 1
- Bernier Mme veuve Joseph-Elz., Fraser 27
 Ovila, emp. ch. fer, Commerciale 190
 Roland, peintre, Labadie 6
 Ulric, emp. ch. de fer, St-Onésime 4
- Berthelot Willie, infirmier Wolfe 143
- Bertrand J.-H., médecin (bureau et rés.), Notre-Dame 4
- Bérubé Chs-Henri, abbé, St-Joseph 19
 Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer
 J.-G., agt licence de radios, St-Georges 289
 Léonidas, plombier, St-Louis 78
- Bérubé, Mme veuve Alfred, Côte Labadie 18-20
 Oscar, électricien, St-Georges 236
- Betie Antoine, journalier, St-Augustin 15
 Mlle Simonne, servante, St-Louis 23
- Bilodeau Emile, emp. s. civil, Ave St-Omer 1
 Gérard, garagiste, Ave St-Omer 3
 Léonidas, laitier, St-Louis 78
- Bisson Lorenzo, typographe, Foisy 15
- Bissonnette Alb., ouvrier en fer, Déziel 11
 Emile, charretier, Fraser 108
 Joseph, gardien, St-Louis 44
 Louis, emp. s. civil, St-Etienne 21
 Oswald, commis, St-Onésime 70
- Blais Albert, concierge Ave Mont-Marie 14
 Alexandre, négociant, St-Julien 4
 Charles, emp. ch. de fer, St-Georges 61
 Charles-Eug., abbé procureur, St-Joseph 25
- Blais Edgar Enrg.,** Paul Hallé, prop. ferronnerie, peinture, vitre, papier à couverture, etc. Spécialités : peintures et vernis Kianize blanc de plomb Elephant, Chaux et ciment en sacs. Côte du Passage 96, Tél. 1080, rés. St-Louis 47 (Voir annonce)
 Emmanuel, agt d'ass., St-Julien 4 et Côte du Passage 32
 Gaudias, men., Ave Mont-Marie 56

- Blais J.-J., abbé, Wolfe 143
 Jos.-Arcadius, jnr, ent. menuisier, Ave
 Mont-Marie 8-10
- Blais Mme veuve Edouard, Carrier 57
 Mme veuve Georges, Carrier 57
 Philippe, abbé, St-Joseph 25
 Robert, emp. garage, St-Georges 102
 Robert, voy. commerce, St-Félix 4
 Roland, chauffeur camion, Ave Sau-
 vageau 1½
- Blanchet Arthur, épicier, St-Georges 33-35
 Joseph, rentier, Carrier 3
 Omer, menuisier, St-Louis, 23
 Paul, emp. Comm. des Liqueurs, Foi-
 sy 9
 Paul, commis, Ave Sauvageau 2 0
 Philéas, menuisier, Desjardins 12
- Blanchette Ernest, employé de douane, Ave
 Bégin 65
- Blondin J.-A., journalier, St-Georges 241-243
- Blouin Alphonse, menuisier, Desjardins 2
 Charles, messenger, Commerciale 121
 Charles-E., commis bureau, N.-Dame 7
 Georges, voy. de commerce, Henry 8
 Mlle Alice, local chief, Bell Téléphone
 Co. Carrier 2
 Mlle Blanche, commis, Ave Bégin 18
 Mlle Lorette, commis, Ave Bégin 18
 Mme veuve J. Alfred, Guenette 7
 Mme veuve J.-Cyrille, Carrier 2
- Board of Trade, (See La Chambre de Com-
 merce)
- Boilard Ernest, concierge, St-Joseph 25
- Boily Emile, vétérinaire, Desprès 2
- Bois Arthur, journalier St-Laurent 367
 Lucien, journalier, St-Laurent 367
- Boisseau E.-F., anc. emp. de banque, St-Jean 7
 J.-A., ass't surt. Metropolitan Ins Co.
 Guenette 34
- Boissinot Armand, facteur, St-Onésime 17
 Jules, typo., St-Thomas 14
 Lucien, agt. d'ass., Fréchette 2
- Boisvert C., épicier et boucher, Guenette 3
 Charlemagne, épicier rés. Wolfe 96
 Joseph, commis de malles, Guenette 1
 Marcellin, marchand, rés. Carrier 7
- Boisvert Mastaï marchand, Carrier 7
 Mastaï, épicier, Wolfe 94
 Mme veuve William, Carrier 7
 Wilfrid, gérant, Mountain Hill
 Gauvreau 8½
- Boivin Léo, contremaitre, St-Henri 12
- Bolduc voir Alain dit Bolduc**
 Joseph, agent d'assurances, Guenette 59
 Jos., chauff. C. N. R., St-Laurent 316
 Mme veuve Edouard, Desjardins 6
 Pierre, rentier, St-Laurent 26
 Wilfrid, millright, Ave Bégin 43-45
- Bonnier Mlle Cécile, garde-malade, Ave
 Bégin 42
- Bossé Mme veuve Joseph, St-Georges 300
 Raoul, journalier, Commerciale 83
- Bossé Théophile, menuisier, St-Laurent 176
- Bouchard Achille, journalier, Jalbert 21
 Alfred, journalier, Jalbert 10
 André, sectionnaire, St-Henri 7
 Arthur, journalier, Carrier 58
 Arthur, plombier, Wolfe 110
 Arthur, plombier, Wolfe 154
 Emile, typographe, Desjardins 17
 Camille, agronome, Carrier 31
 Eugène, garde-magasin, St-Georges 79
- Bouchard J.-Hervé**, épicier et boucher,
 épicerie et viande de choix — bière
 et porter — grains et moulée, St-
 Georges 133-137, Télé. Z 5943-4, voir
 46-48

Téléphone 1080

EDGAR BLAIS ENREGISTRÉE

FERRONNERIES

Peintures, Vernis, Vitres, Papier, Ciment, Plastic à Couverture, Huile,
 Thérébentine Spécialités : Peintures et Vernis Kyanize,
 Blanc de Plomb Eléphant, Chaux et Ciment en sac.

P. Hallé Prop.

96, COTE DU PASSAGE

LÉVIS

- Bouchard J.-B., rentier, Fraser 96
 Jules, mécanicien, St-Laurent 237-238
- Bouchard Mme Wilfrid, épicerie, St-Laurent 46-48
 Valère, photographe, studio, rés. Fraser 66, Tél. 144
- Boucher Amédée, ingénieur, St-Laurent 338
 Arthur, journalier, St-Laurent 337
 Emile, pensionnaire, Jalbert 20
 France, journalier, St-Laurent 339
 Georges, journalier, Ave Atkinson 2
 Jules, emp. C.N.R., St-Laurent 333
 Léonidas, journalier, Côte du Passage 17
 Paul, journalier, St-Laurent 379
 Philippe, aide-mécanicien, St-Laurent 320
 Robert, cordonnier, St-Georges 225
 Trefflé, journalier, Jalbert 24
 Trefflé, journalier, St-Laurent 331
 Xavier, emp. s. civil, St-Henri 16
- Bouffard R., épicier
- Bouffard Switzbert, marchand-épicier, et licencié—Toujours en magasin, épiceries, foin et grains de toutes sortes. Bières et Porters. Bois de chauffage de toute qualité et de longueur. Livraison à domicile, Foisy 13
- Boulangier J.-A., épicier et restaurateur St-Georges 249-251
 Joseph, anc. typographe, Carrier 40
 Noel, militaire, Ste-Anne 1
 Mlle Marie-Louise, St-Georges 194
 Philippe, emp. C. N. R., Wolfe 148
 Thomas, journalier, St-Georges
- Boulet Alfred, boulanger, Déziel 38
 D, mouleur, St-Laurent 105
 Dominique, militaire, de Salaberry 12
 Lotbinière, mouleur, St-Laurent 107
 Mme veuve Wilfrid, Côte du Passage 20
- Boulet Raymond, menuisier, St-Louis 39
 Wilfrid, contremaitre, Samson 37
- Bourassa Edmond, asst.-surt, "Prudentiel Ins. Co.", St-Georges 240
- Bourassa Edouard, courtier en débetures, Wolfe 38
 Emile, abbé vicaire, Christ-Roi, St-Georges 181
- Bourassa James**, fleuriste, Commerciale 22, Tél. 629,- Tél. de nuit 539,
- Bourbeau Arthur, commis, St-Georges 275
 Bourbeau Eudore, abbé, aumônier Ste Louis 93
 J.-C., dispatcher, Côte du Passage 115
- Bourgault Roland, emp. garage, Commercial 10
- Bourget Ad. serrefrein, St-Laurent 50
 Achille, typographe, St-Georges 39
 Albert, voy de commerce, Fraser 17
 J.-Bte, épicier et marchand de bois St-Georges 151-153
 Léopold, commis, Chabot 21
- Bourget & Léveillé, négociants en gros, Commerciale 26
 Mme veuve Rigobert, Fraser 46
 Roland, commis, Chabot 1
 Rosaire, restaurant, rés. Commerciale 147
 Wilfrid, pensionnaire, Commerciale 5
- Bouthillette Edouard, journalier, Ste-Marie 5
 Mme veuve Isidore, Côte du Passage 26
 Siméon, emp. ch. fer, St-Thomas 10
- Boutin Alfred, journalier, St-Laurent 65
 Cléophas, Rév. P., Dallaire 8
 Donat, menuisier, St-Antoine 22
 Georges, manuf. portes & chassis
 Napoléon 14

Téléphone Zone 5-943, 944

Pour vos provisions d'Épicerie, Viandes, Grains ou Moulées, informer vous toujours de nos prix et qualités avant d'acheter ailleurs. Avons toujours un assortiment complet des meilleures marques de Bière et Porter. Liqueurs Crème à la Glace.

HERVE BOUCHARD

SUCC. DODIER & CRETE LTÉE

Épiceries et Viandes de Choix

Bière et Porter, Fruits et Légumes, etc.

137, rue ST-GEORGES

LEVIS

Boutin Joseph, commis de malles, Fraser 15
 Joseph, commis Wolfe 74
 L.-J., radios et machines à laver, Côte
 du Passage 82
 Louis-Ph., journalier, St-Laurent 41
 Napoléon, débardeur, St-Laurent 221
 Wilfrid, serrefrein, St-Laurent 244
 Brasserie Champlain, (Mme veuve Alfred
 Carrier), St-Joseph 133, Lauzon
 Breton Alfred, chauff. de Marine, St-Henri
 17½
 Edouard, maçon, Lemieux 8
 Noel, constable, St-Henri 20
 Théodore, ing. de Marine, St-Henri 20
 Brisson Xavier, emp. Lévis Tramway
 Jalbert 22
 Brochu Henri, pilote, Fraser 33
 Léo, peintre, St-Gerges 144
 Lévis, peintre, des Jardins 35
 Mlle Juliette, institutrice, St-Louis 3
 Mme veuve Arthur, Desjardins 31
 Napoléon, peintre, St-Onésime 33
 Brodeur Roméo, plombier, Dallaire 4
 Brodie Mrs widow C.-E., St-Jean 11
 Brousseau Isidore, forgeron, Côte Davidson 15
 L., navigateur, St-Onésime 41
 Brown J., clerk, Montcalm 5
 Mrs widow Andrew, Montcalm 5
 Brunelle Clément, cuisinier, Montcalm 8
 Brunette Uldéric abbé, St-Louis 93
 Buchanan Geo.-S., of Buchanan & Ahern
 St-Georges 85
Bureau de la Commission Scolaire, J. P.
 Samon, secrét.-trésorier, Gauvreau 12.
 Tél. 136
Bureau d'Enregistrement, J.-A. Carrier,
 régistrateur, Fraser 21. Tél. 18-W
Bureau des Evaluations de la Ville de
Lévis; L.-B. Pelletier, chef, bureau
 Hôtel de Ville, Tél. 576
Bureau des licences d'automobiles, Al-
 fred Lemieux officier en charge, Victo-
 ria 17½. Tél. 1023
 Bureau de Placement pour jeunes filles, Ave
 Mont-Marie 25
Bureau de Poste de Lévis, J.-C. Martineau,
 maître de poste, Avenue Laurier 6 coin
 Commerciale 124, Côte du Passage 93
 Tél. 382

Bureau de poste Guay, Mlle Gilberte Joncas,
 maîtresse de poste, Wolfe 108
 Bureau de Poste, Québec-Sud, St-Laurent
 106-108-110 Raoul Potvin, maître de
 poste
 Bureau de Poste, Côte du Passage 93
 Busque Edouard, menuisier, Chabot 27
 Emile, menuisier, St-Etienne
 Byrne W. J., professeur, St-Félix 15-15½

C

Cadorette Alf., bois de chauffage, rés
 St-Laurent 10
 Cadrin Alexandre, boucher, St-Georges 60
 J.-B., journalier, St-Georges 73
 Café Boucher, Jos. Boucher, prop.—Salle
 de pool — Côte du Passage 105
Caisse d'Economie de Notre-Dame de
Québec (La), J.-A. Towner, gérant
 général, 21, rue St-Jean, Québec
 Succursale: 111, rue Commerciale—M.
 A.-J. Masson, gérant, Tél. 94
 Succursale: 33 Avenue Bégin — Lo-
 renzo Hallé, gérant, Tél. 90
 Camiré Honoré, conducteur, St-Laurent 222
Canadian National Express, Levis Sta-
 tion, F.-F. Carrier, agt, Levis Station
 Tél. 269
Canadian National Railways, A. L.
 Currie, general supt. Office, Laurier
 Avenue 2. Phone 151 and 310
Canadian National Railways, Telegraph
 Office, C. N. Rys Station — J.-O. Car-
 rier, agent, Tél. 155, rés. St-Georges
 112
Canadian Pacific, Express Co., M.-E
 Bartlett, agent, Avenue Laurier 13
 Tél. 269, rés. St-Joseph 1½, Tél.
 750W.
 Canadian Trading & Packing Co., manu-
 facture et bureau, Commerciale 92
 Cantin, Charles, notaire, rés. Fraser 43
 Cantin Edmond, mécanicien, St-Laurent 244
 Louis, emp. de Ch. de fer, Jalbert 6
 Lucien, chauff. d'auto St-Antoine 4
 Mlle Thérèse, inst., Carrier 18
 Mme Joseph, Despres 2
 Odilon, menuisier, Carrier 20
 Ovila, embaumeur, St-Georges 72

Cécin Paul, emp. garage, St-Henri 11
Pierre, garagiste, St-Antoine 26-28,
rés. Des Jardins 37

Carbonneau Albert, menuisier, St-Etienne 12
Arthur, distributeur de lait, St-Etienne
29

Arthur, taxi, Samson 28

Dominique, contremaitre, Napoléon 9

Edouard, voy. de commerce, Wolfe 32

Fortunat, cord. et rép. de chaussures
Wolfe 30 et St-Louis 5

Irénée, serrefreins, Ste-Anne 16

Vilbon, chauff. d'autos,

Carette G.-A., surt-général La Lauren-
tienne, rue Henry 2. Tél. 1208

Caron Adrien, professeur, St-Jean, 13-13½

Arthur, serrefreins, Côte du Passage 4

Joseph, contremaitre, Desjardins 32

Joseph, emp. Lévis Tramway, Victo-
ria 5

Joseph, navigateur, Fréchette 6

Joseph rentier, Côte du Passage 2

Lorenzo, infirmier, Wolfe 147

Mlle Germaine, St-Edouard 4

Willie, chauff. locomotive, Carrier 46

Carrier Achille, portefaix, Napoléon 13

Adjutor, journalier, St-Laurent 329

Albert, plombier, St-Etienne 13

Albert-P., de Carrier & Desrosiers, Ave
Sauvageau 12-14

Alfred, électricien, St-Laurent 84

Alphée, journalier, St-Laurent 329

Alphonse, menuisier, Napoléon 8½

Amédée, jr, rep. de chars, St-Laurent
280

Amedée, serrefrein St-Laurent 327

Antonio, journalier, St-Laurent 347

Armand, journalier, St-Laurent 32

Damase, entrep. menuisier, Cartier 1

Carrier & Desrosiers, Enr., H. Albert Car-
rier, imprimeurs-Relieurs, propriétaire.
Impressions de luxe et d'affaires. Pan-
cartes-réclame, cartes de visite, di-
plômes, facture, catalogueues, circulaires,
programmes, débentures etc, etc., Sau-
vageau 12. Tél. 492w

Edgar-L., marchand-épicié, St-Georges
171-173

Carrier & Desrosiers Enr., H. Albert Car-
rier, prop. Imprimeurs et relieurs —
Sauvageau 12r, Tél. 492w

Carrier Edouard, rentier, St-Georges 86

Edouard, emp. des postes, St-Georges 116

Emile, laitier, Samson 41

Félix, militaire, St-Henri 8

Georges, mécanicien, Mgr Gosselin 10

H., réparateur de chars, Déziel 4

H.-Albert, de Carrier & Desrosiers, (rés)
Avenue Sauvageau 12

Henri, conducteur, L. C. Ry., St-
Georges 261

Henri, organiste, Carrier 50

Henri, charretier, St-Georges 198

Henri, charpentier, St-Georges 264

Herm., briquetier, St-Georges 233

Henri, rest. et salle de pool, St-Geo-
rges 210-212

Hilaire, charretier St-Henri 17

Honoré, rentier, Guenette 6

Honorius, boucher, St-Georges 220
rés. 222

Horace, laitier, Ave Sauvageau 15

Irenée, commis, St-Onésime 65

Isidore, typo, Notre-Dame 6

J.-A., emp. express, Fraser 6

Carrier J.-A., régistrateur, rés. St-Jean 1,
bureau, Fraser 21 Tél. 18j

J.-Bte, forgeron. de J.-Bte Carrier &
Fils, Napoléon 9

J.-Bte & Fils, forgerons, Napoléon 8

J.-B., charron, St-Henri 8½

J.-C., emp. de la Voirie, Wolfe 34

Carrier J.-E., chanoine, curé, Notre-Dame
de Lévis, St-Joseph, 12. Tél. 47

J. H., boucher, (étal) St-Georges
rés. 200

Jean-M., journalier, Ave Sauvageau 11

Joseph, journalier, Verdun 1

Joseph, storeman, St-Georges 149

Joseph, journalier, St-Georges 226

Joseph, emp. L. Tram. St-Georges 121

Léopold, musicien 22e Regt. Lemieux 1

Louis, emp. civique, Guenette 38

Louis, scaphandrier, St-Antoine 10

Louis-Ph., voy. de commerce, Ave Bégin
42

Lucien, mécanicien, Desjardins 11

Maurice, couvreur, St-Georges 286

Maurice, asst.-gérant, La Traverse de
Lévis, Ltée, St-Antoine 44

Maurice, fermier, St-Georges 305

Carrier Maurice, de Carrier & Goulet, Com-
merciale 167 rés. St-Georges 18

- Carrier Mlle Edouardine, rentière, Guenette 6
 Mlle Georgiana, rentière, Guenette 28
 Mlle Lydia, St-Georges 104
 Mlle Pauline, dactylographe, Guenette 6
 Mlles G. J. et S., Des Jardins 9
 Mme veuve Achille, St-Georges 182
Mme veuve Antoine, St-Laurent 344
 Mme veuve Félix, Carrier 21
 Mme veuve Ferdinand, Després 2
 Mme veuve Gédéon, de Gaspé 5
 Mme veuve Joseph A., Wolfe 60
 Mme veuve Philiass, St-Georges 31
 Omer, briquetier, St-Georges 267
 Omer, commerçant, St-Laurent 38
 Omer, télégraphiste, St-Georges 112
Onésime, cultivateur St-Georges 24
 Patrick, journalier, St-Henri 14
 Paul, couvreur, Napoléon 9½
 Paul, commis, St-Georges 234
 Philippe, journalier, St-Onésime 64
 Philippe, journalier, Cartier 1
Philippe, cultivateur, St-Henri 25
 Philippe, gardien de nuit, St-Joseph 17
 Robert, chauff. de camion, St-Henri 21
 Simon, journalier, St-Laurent 154a
 Simon, peintre, St-Catherine 12
 Wilfrid, agt d'ass., St-Onésime 72
 Xavier, débardeur, Lacerte 3
- Carter Charles, serre-frein, Lacerte 2
 Cauchy, Chs, fils, cond. C. N. Ry, Déziel 44
 Caux Isidore, charpentier, Guenette 26
 Mlle Germaine, inst., Wolfe 71
- Cayouette J.-F.,** surt des édifices publics fédéraux, dept Travaux publics du Canada, édifice des Douanes, Québec, rés. Wolfe 137
- Cercle des Fermières (salle), Fraser 8
 Chabot Joseph, rentier, Déziel 33
 Chalet "Club Le Voltigeur,"
- Chambre de Commerce (La) seniors. H. E. Weyman, président—Bureaux Hôtel-de-Ville
- Chambre de Commerce, Juniors.—Thomas Lambert, président, Henri Dorval, 1er vice-président, Roger Lalonde sec.-trésorier. Directeurs, Marcel Roy Chs-Aug. Gagnon, Ths Lambert, Armand Hamel, Emerry Roy, publiciste, Royer Thibaudeau, aviseur légal, Salle de délibération Hôtel de ville
- Champagne Mme Honoré, Fréchette 1
 Champagne Radio Service, Côte du Passage 93
 Champlain Lumber Co., (Office), Commerciale 65-66¾
Chandonnet Arthur, inspecteur, Levis Co Ry., Avenue Bégin 46
Charrier Arthur, imprimeur, Fraser 41, de Charrier & Dugal, Tél. Zone 5-672
 Charland Cléophas, abbé, St-Joseph 25
 Chartré Adjudor, soudeur, Dorval 2
 C.-Aimé, chauff. de taxi, Chabot 8
Chassé Nathaniel, rentier, St-Henri 24
 Chatigny Joseph, journalier, Ave Larochelle 1
 Chénard Mme veuve Déziel, Avenue Mont-Marie 42
 Chez "Rosaire" Salle à diner, Commerciale 119
 Chouinard Alf., menuisier, St-Onésime 8
 Honorius, typo, Avenue St-Omer 3
 Chrétien Cléophas, menuisier, Desjardins 5-7
 Christie Ernest, menuisier, Samson 4
 Cinéma de Lévis, Armand Gingras, Côte du Passage 103
 Clegg Geo. E., manager Marconi Wireless, Montcalm 3
 Cloutier Aimé, salon barbier, Av Bégin 55 59
 Jean-Bte, chauff. marine St-Laurent 57
 Lucien, abbé, préfet des études, cours classique, St-Joseph 25
 Mme Philippe, St-Julien 2
 Mme veuve Narcisse, Fraser 37
 Club de Ski "Le Montagnard", Cote du Passage 132
 Cogger Geo., annuitant, St-Georges 258
Collège de Lévis, Léopold Roberge, abbé, supérieur, Chanoine Aug. Marcoux, Révd Chs-Eug. Blais, procureur. St-Joseph 25, Tél. 1, Bureau du directeur, Tel. 5002
 Commission du Chômage, L. R. Durand, prés. Fraser 8
 Commission d'Urbanisme, Durand L. S., prés., Fraser 8
Comptoir Apicole Québécois, Enr. Accès-soirs pour apiculteurs, St-Louis 38
 Cook Thomas, rentier, Commerciale 40
 Corriveau Joseph, abbé, St-Joseph 25
 Louis P., ing. mécanicien, Samson 27
 Mme Joseph, St-Laurent 72
 Wilfrid, journalier, Commerciale 23

Côté, Alfred journalier, Samson 27½
 Alphonse, pensionnaire, Carrier 13
 Alphonse, journalier, Guenette 30
 Arthur, journalier, Carrier 25

Côté Arthur, journalier, St-Laurent 308
 Charles, emp. s. civil, St-Georges 47
 Ed., salon de barbier, St-Georges 175-177
 Edgar, chauff. loc. St-Laurent 112
 Edmond, journalier, St-Etienne 16
 Etienne, constable, St-Georges 93
 Etienne, sergent constable, Côte du Passage 141

Euchariste, ent. général, Victoria 2
 Georges, agent, Samson 2
 Georges, commis, sec. des Artisans C. F.,
 suc. No 1 Ave Sauvageau 2
 Gérard, chauff. de taxi, St-Onésime 11
 Gérard, agent, Samson 10
 Honoré, mécanicien, Fraser 89
 Isaïe, emp. Dom. Express, De Laval 4
 Isaïe, storeman, Samson 38

Côté Joseph, prop. d'automobiles, de cérémonie et aussi camion pour transport de matériaux; déménagement de pianos, une spécialité, remise de voitures, Napoléon 3 rés. 5. Tél. 427 (voir annonce et station de service—Gazoline et huile. Commerciale 67

J.-Henri, règleur, St-Laurent 221
 Jos., constable, Déziel 28
 Joseph, journalier, Samson 48
 Joseph, charretier, Napoléon 3, rés. 5
 Joseph, journalier, St-Laurent 18

Côté Joseph, serrefrein, Ave Bégin 12
 Marc, photographeur, St-Gabriel 4
 Marius, commis, Commerciale 151
 Mme veuve Léon, St-Georges 239
 Mme veuve Philippe, de Laval 4
 Mme veuve Prudent, Côte du Passage 39

O. journalier, Chemin Gravel 3
 Omer, journalier, Ave Bégin 20
 Paul, mécanicien, St-Laurent 28
 Paul, voy. de commerce, St-Georges 135

Philippe, commis, Côte Davidson 17
Couillard Mlle Stella, rentière, St-Onésime 12
 Coulombe Edouard, de J.-B. Laliberté, Laflamme 9

Coulombe Pierre-A., thé et café, "gros et détail". Côte du Passage 72

Gaud., mécanicien, St-Georges 152
 M., restaurateur, Commerciale 29
 Napoléon, contremaitre, Commerciale 33
 Oliva, journalier, St-Georges 152r
 Pierre, télégraphiste, St-Louis 9-11
 Wilf., comptable, Côte du Passage 31

Cour à bois Cadorette, Alfred, St-Laurent 7
 Courcy, Adjutor, vétérinaire, St-Louis 23
 Courbron Geo., ing. de locomotive, Commerciale 178

Couture Achille, abbé, St-Joseph 25
 Alex. emp. de ch. de fer, St-Georges 14
 Alexandre, facteur, Samson 10½
 Alex., emp. ch. de fer, St-Louis 56
 Albéric, abbé, St-Joseph 25

TAXIS Joseph Côté

Toujours en entrepôt quatre chars Plymouth modèle 1936, 7 passagers, en mesure de donner un service auquel vous avez droit. Aussi camions et trucks pour marchandises pesantes.



5, Napoléon, Lévis, P. Q.

Tél. Ave Laurier 134
 Rés. 427

Couture Alfred, emp. Lévis Tramway, St-Laurent 144
 Alfred, chauff. d'auto, St-Georges 75
 Alfred, plombier, St-Edouard 1
 Alphonse, restaurateur, Ave Bégin 35A 35B
 Calixte, modeleur, Déziel 36
 Chs., chauff. d'auto, Samson 7
 Déziel, voy. de commerce, Mgr Gosselin 1
 Dominique, journalier, Commerciale 181
 Edouard, taxi, Côte du Passage 70
 Edouard, mécanicien, Wolfe 140
 Ernest, peintre, St-Georges 110
 Fernand, mécanicien, Wolfe 135
 Georges, menuisier, St-Antoine 8
 Gérard, électricien, Laflamme 8
 Gérard, mécanicien, Mgr Gosselin 12
 H., chauff. de camion, St-Antoine 4
 Henri, mécanicien, St-Georges 10
 Jean, rentier, St-Georges 247
 J.-G. rep. Beatty Bros., Ave Bégin 37
 J.-M., peintre, St-Georges 16
 Joseph, garde-magasin, St-Antoine 25
 Léonidas, débardeur, St-Georges 148
 Lorenzo, emp. Com. du Port, Ave Sauvageau 13
 Louis, journalier, St-Georges 247
 Michel, journalier, St-Laurent 82
 M.-L., militaire, Côte du Passage 20
 Mme veuve Adélar, Samson 74
 Mme veuve Alphonse, Commerciale 169
 Mme veuve Alphonse, Ste-Anne 3
 Mme veuve Fortunat, Verdun 4
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 53
 Mme veuve Pierre, Carrier 19
 Mme veuve Valère, Wolfe 135
 Napoléon, mouleur, Samson 59
 Octave, journalier, St-Onésime 30
 Ovila, journalier, St-Laurent 72
 Ovila, journalier, St-Laurent 6
 Paul, journalier, St-Laurent 186
 Philéas, maçon, Mgr Gosselin 12
 Philippe, journalier, Crémazie 2
 Philippe, électricien, Samson 70
 Raymond, comptable, Wolfe 135
 Rémi, journalier, St-Laurent 75
 René, agt d'ass., Wolfe 135
 René, storeman, Desjardins 52
 Robert, com. bureau, St-Louis 62
 Roger, commis, Ave Sauvageau 20
 Téléphore, domestique, St-Onésime 19

Couture Téléphore, peintre-charron, St-Georges 162½
 Théophile, peintre-charron, St-Georges 162
 Ulric, professeur de Golf, Samson 57
 Wilfrid, manuf.; Commerciale 175, Côte Labadie 1-3, rés. 8
 Wilfrid, typographe, St-Georges 245
 Wilfrid, emp. ch. fer. Guenette 14
 Wilfrid, magasin d'occasions, Commerciale 183
 Couvent Christ-Roi, Revde Mère Ste-Lucie Sup, St-Edouard 5
 Couvent des RR. SS. de la Charité, rvde Sœur Ste Rolande, supérieure et économe, Déziel 21
 Craig, Dave, sur't Davie Building, Déziel 29½
 Croteau Eudicius, ingénieur, St-Laurent 134
 Hervé, emp. ch. de fer, Wolfe 146
 Rosaire, abbé, St-Joseph 25
 Ulric, abbé, Wolfe 143
 Currie A. L., Sur't C.N.R., Commerciale 18
Custom House, Aurèle Gelly, percepteur Commerciale 126. Tél. 336

D

Daguerre Jean, militaire, St-Georges 89
 Daigle Jean-Bte, commis, St-Louis 39
 W., emp. Comm. des Liqueurs, Côte Labadie 21
 Dallaire Gérard, abbé, St-Joseph 25
 Joseph, rentier, Déziel 32
 Lucien, abbé, directeur, St-Joseph 25
 Lucien, commis, Côte du Passage 70
 Dalmont Henri, caissier, Côte Davidson 35
Davie Allison C., of Davie Brothers, Commerciale 63. Tél. 168
Davie Brothers, Shipbuilders and repairs. Constructeurs et réparateurs de navires, Workshop, Graving Dock, Lauzon. Office, Commerciale 61-66 Phone Zone 5-008
 Dawson A., bag. master, Q.C.R. Déziel 27
 Mrs. widow John. St-Laurent 214
 de Billy Jacques, avocat, St-Georges 64
de Billy Valmore-A., juge de la Cour du Recorder, de Dupré, de Billy, Prévost & Home, St-Georges 64, Tél. Zone 5-782 Bureau à Québec, St-Pierre 80, Tél. 2-7465

Decazes Henri, gérant Banque Canadienne Nationale, Côte du Passage 67, rés. 65
Tél. 33

Dechène Honoré, rentier, St-Georges 147
Mlle Blanche, nouveauté, St-Georges 147

Philippe, emp. C.N.R., St-Louis 91

Dechesne, Gérard, facteur, Foisy 4
Lucien, com. de banque, Foisy 4

De la Salle, Joseph, vétérinaire, St-Louis 3

Delisle Albert, abbé, St-Joseph 25

D., ferblantier, Avenue Mont-Marie 30

Henri, commis, Wolfe 42

Léopold, commis, St-Georges 265

Mme veuve Alfred, Jeanne d'Arc 5

Mme veuve Philippe, St-Georges 218

Wilfrid, journalier, Napoléon 21

Demers Achille, abbé vicaire, St-Joseph 25

Adjutor, rentier, Gauvreau 7

Adrien, barbier, (salon) Wolfe 100

Albert, chauff. de taxi, St-Joseph 11

Alphonse, emp. ch. de fer, St-Georges 238

Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Armand, commis, St-Antoine 19

Clément, boulanger, Ste-Catherine 6

Donat, emp. civique, Commerciale 45

Ferdinand, rentier, St-Gabriel 4

Henri, gardien nuit, Wolfe 143

Hervé, journalier, Côte du Passage 19

Isaïe-Emile, rentier, St-Louis 25, Tél. 21

J.-D., menuisier, Côte du Passage 39

J.-J., dispatcher, St-Jean 6

Demers J.-L., quincaillier, ferronnerie général en gros, Commerciale 55-57, Zone 5-1070

Demers L.-J.-A., Evalueur et encanteur, rés. St-Onésime 2, Tél. 204, de la Couronne 183 Tel. 2-1522

Lorenzo, emp. s. civil, St-Onésime 23

Lorenzo, fermier, St-Georges 305

Mme veuve Eusèbe, Wolfe 102

Paul, commis, St-Onésime 2

Réal, commis voyageur St-Gabriel 1

Roméo, ingénieur, Fraser 79

Roméo, commis de malles, Fraser 48

Denis Alexandre, charpentier, Napoléon 1

Denis Donat, charpentier, St-Laurent 174

Jos., abbé, St-Joseph 25

Le-Phil., charpentier, Wolfe 136

Mme veuve Philippe, Napoléon 1

De Roussel Fer., journ., Jeanne-d'Arc 8

Derooy Joseph, emp. L. C. Ry, Samson 47

Déry Arthur, soll. d'assurances, Déziel 24

Elzéar, emp. s. civil, Gauvreau 7½

Desbiens Achille, ouv. en fer, Fraser 93

Le-P. voy. de commerce., Déziel 37

Deschesne Méd, journalier, Côte Davidson 19

Mme veuve Alphonse, Côte du Passage 19

Desjardins Albini, rentier, Déziel 31

J.-Tancrède, rentier, Carrier 10-12

Mme veuve Arthur, St-Laurent 61

Desjardins Raoul-A., notaire et gérant de La Caisse Populaire, Avenue Bégin 16, Tél. 299, rés. Notre-Dame 5, Tél. 879

Deslauriers Hubert, emp. Lévis Tramways, St-Georges 128

Deslauriers Napoléon, entr.-peintre, doreur et décorateur, St-Georges 123

Després Edmour, abbé, St-Joseph 25

G.-C., mécanicien, Commerciale 56

J. L. DEMERS
PRES.

ANCINA TARDIF, C. R.
SEC.

J. L. Demers L^{TÉE}_{TD}

FERRONNERIE GENERALE EN GROS
GENERAL WHOLESALE HARDWARE

55-57, Commerciale,

Tél. Z-5-1070

Lévis, Qué.

Despres Gérard, domestique, Déziel 47

Louis, rentier, Chabot 12

Louis, plâtrier, St-Georges 12

Mme veuve Charles, Fraser 10

Paul, électricien, St-Louis 39

Desrochers E, typographe, St-Georges 288

Desrochers J.-A., tailleur-manufacturier,
rue St-Georges 269. Tél. 366j

Jean-Baptiste, mécanicien, St-Georges 20

Mme veuve Léon, Côte Davidson 7-9

Octave, boulanger, St-Laurent 334

Wilfrid, ing. de marine, Foisy 14

Desrosiers J.-Alexandre, contremaitre, St-
Etienne 6

Dickson Robert, emp. Q. H. C., Guenette 12

Dion Alphonse, prop. boucher. Viandes de
première qualité, Jambon, bœuf,
steak, lard, saucisse, volaille, beurre,
œufs, légumes de toutes sortes. Spécia-
lité' Salage et fumage de jambon pour
famille. Satisfaction garantie. Ordres
exécutés promptement. Seul distri-
buteur "Eagle Brand Charcoal" -

Bois de chauffage, de construction,
moulures de toutes sortes et bar-
deaux et aussi manufacturier de valises
de tous genres. Etal de boucher St-
Louis 14-16-18. Tél. 199, rés. Côte
du Passage 98 Tél. 803

Dion Amédée, emp. Commission des Liqueurs
St-Georges 118

Arthur, chauffeur, St-Etienne 23

Arthur, mécanicien, Crémazie 1

Didace, mécanicien, St-Georges 240

Edouard, avocat, res. Commerciale 105

Emile, anc. boucher, St-Etienne 19

Gérard, abbé, St-Joseph 25

Joseph, menuisier, Fraser 25

L.-R., commis, St-Georges 118, Tél.
1209

Mme veuve Eugène, Fréchette 8

Mme vve Maurice O., Commerciale 105

Mme veuve Saul, St-Etienne 29

Paul, pharmacien, Commerciale 109,
(rés.) Fraser 18

Philippe, emp. ch. de fer, St-Laurent 73

ALPHONSE DION

MANUFACTURIER

**Valises et sacs de
voyage de toutes
sortes**

**20, rue ST-LOUIS
LEVIS**

Téléphone 199



Toujours en mains un assortiment complet de valises d'écoliers, valises garde-robes, Mirapak, Aviatrix, valises-cabine, steamer, mallettes de fantaisie pour dames et demoiselles, serviettes de tous genres pour hommes d'affaires, voyageurs, etc. Modèles très nouveaux et attrayants. Economisez en achetant du manufacturier. Réparons aussi toutes valises et sacs de voyage.

Dionne J.-E., comptable, Wolfe 66
Olivier, commis de banque, Côte du Passage 39-41

Doe Elgin, ass't mgr, St-Félix 12

Doiron J.-A., plombier, Foisy 12

Dominion Crediters Adjustments Co. Reg'd,
(The) Côte du Passage 129

Dominique J.-Bte, rentier, St-Laurent 73
Joseph, serrefrein, St-Laurent 54 56
Mlle Amanda, St-Laurent 67
Roméo, journalier, Napoleon 19½

Dorion Mlle Alb. St-Joseph 25

Dorval Arthur, emp. s. civil et dessinateur,
Guénette 17, Tél. 384
Azarias, voy. de commerce, Gauvreau, 13
Henri, insp. Succ. Légaré Ltée, Carrier 24
Joseph, emp. ch. de fer, Ste-Hélène 5
Louis, peintre, St-Laurent 369
Mme veuve Joseph Guénette 19

Dorval Philippe, gérant, la Cie Légaré,
Ltée, St-Georges 113, Tél. 82
Roch, cond., L.C.R., St-Georges 169

Douane (La), Gelly Aurèle, percepteur,
Commerciale 126. Tél. 336

Doyle Patrick rentier, Ste-Marie 1
Drapeau, Joseph, ingénieur, Wolfe 143

Drapeau Gérard, batteur de scies, Ave Sauvageau 4
Joseph, ingénieur Wolfe 143

Drolet Laval, journalier, Avenue Bégin 12
Mme veuve Pierre, Avenue Bégin 12
Napoléon, collecteur, St-Laurent 256
Paul-E., comptable, St-Louis 40
René, journalier, Avenue Bégin 12

Drouin Nazaire, journalier, Wolfe 113

Dubé Cléophas, vétérinaire, St-Louis 23

Dubé Emile, entr. général, travaux de charpente, de menuiserie, ciment et de charpente métallique. Demandez mes prix. Ave Belleau 4. Tél. 802
(Voir annonce)

J.-N., voy. commerce, Commerciale 15
Joseph, typographe, St-Félix 9
Mme veuve J.-Bte, St-Laurent 45

Dubreuil Napoléon, ing., Commerciale 85

Dubuc Léo., chauffeur, St-Laurent 381-383

Duchesneau André, journalier, ruelle Duchesneau 1
Charles, journalier, Gauvreau 9
Charles, militaire, Samson 15½
Cyrille, distributeur, Samson 39
Honoré, plombier, Wolfe 115
Joseph, militaire, Fréchette 19
Joseph, journalier, Duchesneau 141
Mme veuve Félix, Déziel 3
Placide, journalier, St-Laurent 122
Valère, militaire, Victoria 10

Duclos Olivier, boucher, St-Georges 232

Dufresne Mme veuve E., St-Laurent 51

Duguay Jean, I. F., Blanchet 6

Duguay Jos., com. de malles, Blanchet 6

Dumas Jos., boucher, St-Etienne 5
Léonard, commis, St-Georges 206

Dumont Alphonse, commerçant de peaux vertes, prop. de camions automobiles pour le transport des marchandises au cent. Suivant la distance, dans toutes les parties de la province, représentant camion "International", St-Louis 17. Tél. bureau 154, rés. St-Louis 79, Tél. 205. (Voir annonce)

A.-P., rentier, Carrier 26
Alphonse, journalier, Wolfe 134
Armand, capitaine, St-Antoine 32

TRAVAUX DE MENUISERIE

TRAVAUX DE CHARPENTE ET TRAVAUX DE MENUISERIE
DECORATIVE ET DE FINITION

Demandez mes Prix

EMILE DUBE

Entrepreneur·Menuisier

1 AVE BELLEAU - LEVIS - Téléphone 802

Dumont Georges, ouvrier en scies, Ave. Sauvageau 5
 Gérard, emp. Comm. du Port, Avenue Bégin 63
 Henri, chauff. stat. St-Georges 210
 Jean, rentier, Ave Mont-Marie 10
 J.-Bte, voy. de commerce, Ave Mont-Marie 10
 Jean-M., coupons & Lingerie, Côte du Passage 91
 Jean-M., marchand, rés. Côte du Passage 124
 Jean-Marie, commis, Ave Mont-Marie 10
 Joseph, journalier, Commerciale 99
 Joseph, distributeur, Carrier 47
 Julien, agt. d'ass., Fraser 98
 Mme veuve Joseph, St-Etienne 11
 Dumont Napoléon, charretier, St-Henri 19
 Noel, chauff. d'auto, St-Etienne 11
 P.-A. commis, St-Henri 19
 P., const. C.N.R., Côte du Passage 124
 Dumontier Albert, avocat, de Morin & Dumontier, Côte du Passage 127, bureau Ste-Hélène 1
 Dumontier Pierre Alphonse, cond. malles, Ste-Marie 8
 Dupéré Mlle Hermeline, Wolfe 143
 Dupuis, L.-C., ing. civil C.N.R., Fraser 2
 Duquet, Chs, épicier, Wolfe 156-158
 Charles, journalier, St-Georges 8
 J.-Emile, menuisier, Wolfe 24
 Joseph, menuisier, Ave Sauvageau 16
 Rosaire, concierge, Wolfe 127

Durand Ls-Sylvio, Maire de la Cité de Lévis—marchand de bois de chauffage de toutes sortes—rue Commerciale 35 ½ et Ste-Anne 7 Tél. 214
 Dussault Arthur, chauffeur de marine, St-Laurent 254
 Dussault G.-A., emp. de douane, Fraser 4
 Henri, Stewart, Fraser 29
 J.-Etienne, Dr M. P. Fraser 54
 Louis, anc. mesureur de bois, St-Laurent 292
 Ovila, journalier, St-Laurent 275
 Paul, emp. Dom. Arsenal, Fraser 101
 Wilfrid, journalier, St-Laurent 349
 William, journalier, St-Laurent 349
 Duval Adalbert, chauff. d'auto, St-Thomas 4
 Justinien, emp. ch. de fer, Fraser 12
 Omer, agent d'assurances Wolfe 41

E

East Gaudias, conducteur, Wolfe 82
 Ecole Apostolique, Bérubé Chs-Henri, abbé, supérieur; Miville Mgr Georges P.D.; Fortier Lorenzo, missionnaire diocésain, procureur; Malouin Chs, abbé, Tardif Gérard, concierge, St-Joseph 19
 Ecoles S.
 Chantier Russell
 St-Laurent 42
 St-Louis, 46
 St-Louis, 72
 Ecole, Commission scolaire, Christ Roi, St-Edouard

Téléphone Zone 5-154

ALPHONSE DUMONT

COMMERCANT DE PEAUX VERTES

Entreposage généralEntrepot **Robin Hood Flour**, Engrais chimique, International Fertilizer

Propriétaire de camions, automobiles pour le transport de marchandises au cent livres, suivant la distance à parcourir dans toutes les parties de la Province

Les marchandises que nous transportons sont assurées contre tous genres d'accidents
 Rép. Truck International**BUREAU : 17 ½, RUE ST-LOUIS**
Tél. : Zone 5-154**RES. : 79, RUE ST-LOUIS**
Tél. : 205

Ecole Commission Scolaire St-David (No. 4)
Mlle Corinne Bouchard, institutrice
Ave Alain 1

Ecole Privée, Mlle M.-Anne Pelchat, St-Georges 22

Ecole Wolfe 71, St-Edouard 4

Ecole Apostolique, Procure, Mgr Gosselin 12

Ecole St-François-Xavier, des Frères Maristes: Révd Frère Léon-Michel, directeur, St-Gabriel 6

Edifice de la Jeunesse Ouvrière Catholique, Gauvreau 15

Edifice des œuvres paroissiales féminines, Ave Mt-Marie 25

Eglise de Christ-Roi, Chs Rodrigue, abbé, St-Georges 181

Eglise Notre-Dame de Lévis, Notre-Dame

Eglise Ste-Jeanne d'Arc, St-Laurent

Élévateur à grains P.-E. Bégin, Ltée, Commerciale 66

Emond Gérard, abbé, vicaire, St-Joseph 25
E. E., gérant Bell Tel.

Joseph, menuisier, Commerciale 34

Emond J.-Louis, prop. Salon Jeanne d'Arc, Wolfe 58

Emond Joseph, de Jos. Emond & Fils, Enr., Côte du Passage 50

Emond Joseph & Fils Enr., Articles spéciaux pour intérieur de maisons—tapis—stores, prélaris, rideaux, literie draperie, fantaisie, cotonnade, toile à rouleaux et à nappe, etc. Du Passage 50 52. Tél. 232

Léon, épiciers-lic., Commerciale 166-168, rés. Commerciale 8

Lorenzo, journalier, St-Laurent 361

Louis, Salon Jeanne d'Arc, modes et chapeaux, St-Louis 1, rés. Wolfe 58

Oscar, journalier, Chabot 33

Paul, de Vaillancourt Transp., Luc Côte du Passage 50

Thomas, charretier, St-Laurent 359

Entrée du Terrain de Pacage Shnik, St-Georges 82

Entrepôt Brasserie Champlain, Mme veuve Alfred Carrier, gérante, Commerciale 75

Entrepôt Robin Hood Flour Mills, Alph. Dumont, gérant, Commerciale 62

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills, Bégin P.-E., agent. Commerciale 66

Entrepôt et Garage, Lemieux M. & V., prop. de garage, Chabot 22

F

Fabrique Notre-Dame de Lévis—Abbé J.-E. Carrier, chanoine, curé—St-Joseph 12. Tél. 47

Fafard Arthur, médecin-oculiste—Avenue Bégin 42, rés. Guenette 15

Falardeau Mme veuve A.-A., Wolfe 35
Mme veuve Paul, Wolfe 35

Faucher Raoul, boulanger, Déziel 43

Fecteau Johnny journalier, Lacerte 5

Joseph, plâtrier, Lacerte 5

Joseph, emp. C.N.R., St-Félix 6

Ferland Désiré, menui., St-Georges 134

Gédéon, voy. de commerce, Fraser 70

J.-C., commerçant, Commerciale 89

Joseph, peintre, Carrier 9

Ferme du Collège, St-Georges 305

Filteau Emmanuel, mécanicien, Wolfe 114

Finet Gaston, plombier, Dallaire 3

Louis, emp. Com. des Liqueurs, Wolfe 118

Fontaine Joseph, sellier, Samson 13

Valère, sacristain, Chabot 11

Forestiers Canadiens, Cour N.-D., 841, St-Louis 14

Forgues Emile, emp. Ch. de fer, Fraser 106
Emile, emp. s. civil, Carrier 56

Ferdinand, journalier, St-Laurent 271

Ferd, fils, serrefrein, St-Laurent 278

François, rentier, St-Laurent 279

Georges, tourneur, St-Laurent 250

J.-M., navigateur, St-Onésime 45

Mlle G., Henry 1

Robert, navigateur, St-Onésime 47

Samuel, rep. meubles, Chabot 30

Fort No 1, en arrière du camp des ingénieurs, par la route du Gouvernement, Lauzon

Fort No 2, rue des Fortifications,

Fort No 3, rue St-Georges, aux limites ouest de la ville

Fortier Elzéar, abbé, St-Joseph 25

Gérard, abbé, St-Joseph 25

J.-E., épiciers St-Henri 2-4, St-Georges 204

Fortier Laval, emp. service civil, Avenue Bégin 54, Tél. Z5-057

Fortier Marcel, prop. de la Laiterie Fortier, Avenue Bégin 56, Tél. Z 5-057
 Mme veuve Achille, Côte Labadie 11
 Mme veuve Gaudias, St-Georges 76
 Paul, voy. de commerce, Victoria 9
 Wilfrid journalier, Carrier 52
Fortin Adélard, journalier,
 Chs., journalier, Wolfe 28
 Edmour, journalier, Samson 43
 Ernest, débardeur, St-Laurent 10
 Georges, commis, Gauvreau 11
 Jean-Paul, E.E.M., Côte du Passage 81
 Jos., commis de bureau, St-Thomas 7
 Maurice, emp. s. civil, Déziel 45
 Mlle Antoinette, Wolfe 143
 Mlle Hélène, modiste, St-Louis 42
 Mme veuve Emile, Fraser 9
 Mme veuve François, Fraser 22
 Mme veuve Lauréat, Fraser 39
 Paul, berlineur Jeanne d'Arc 6
 Rosaire, emp. garage, St-Georges 156
 Ulric, comptable, Wolfe 104
Fouquette Joseph, menuisier, St-Antoine 38
Fournier Damien, Frère, Dallaire 8
 Ernest, rentier, Côte du Passage 61
Fournier J. Nérée, rentier, St-Antoine 18.
 Tél. 443-J
 J.-T. commis de malles, Avenue Sauvageau 10
Fournier Jules, charretier, Napoléon 19
 Lévis, chauffeur, d'autos, Crémazie 5
 Ls-Ph., comptable. banque Guénette 22
 Méville, emp. C.N.R., St-Antoine 34
 Mlle Ant., commis, St-Antoine 34
 Mlle Elmire, modiste, Commerciale 163
 Mlle Emilie, institutrice, St-Onésime 13
 Mlles Alice et Annie, St-Antoine 34
 Mme veuve Emile, Chabot 19

Foyer Musical Lévis, Enr. (Le)—Importateur de radios et accessoires. Glacières électriques. Poêles électriques. Appareils pour cinéma-amateur. Réparations de phonographes et radios Gros et détail. Prix très modérés, St-Louis 38, Tél. 449-J
 Fradette, Mmè veuve Alphonse, St-Louis 66
 Francoeur J. G., expéditeur de trains. Fraser 123
Fréchette Adélard, cond., C.N.Rys, Fraser 53
 Lucien, ingénieur, Chabot 2
 Frédérick Charles, maître-boulangier, St Georges 68
 Philémon, vétérinaire, Wolfe 70
 Frégeau Lucien, commis, Commerciale 13
 Frégeau Romuald, épicière licencié, Commerciale 11
 Frenette Alphonse, navigateur, Ste-Thérèse 2
 Gérard, pressier, Ste-Thérèse 2
 Frères Maristes, rue des Fortifications
 Fromage Perrault Ltée, Commerciale 97

G

Gagné Achille, rentier, Samson 21
 Alfred, emp. ch. fer, Desjardins 19
 Harry, emp. ch. fer, Déziel 6
 J.-A., magasin d'occasions, Côte du Passage 113
 Joseph, salon de barbier, Côte du Passage 97, rés. 97r
 Jos., ing. stationnaire, Côte du Passage 141
 Jos. ing. stationnaire St-Georges 93
 Joseph, emp. de ch. fer, St-Laurent 246
 Louis, menuisier, Chabot 43
 Maurice, typographe, Dallaire 4

Tél. : Bureau 882

Résidence 413

*Votre patronage a réussi à édifier un solide bureau d'assurance à Lévis.
 Seul, le même patronage peut le maintenir en prospérité.*

EUGENE GAGNON

ASSURANCES GENERALES

7, AVENUE BÉGIN

LÉVIS

Gagné Mme veuve Simon, St-Laurent 273

Mlle A. Victoria 3

Mlle Yvette, St-Joseph 25

Mme veuve Johnny, Dallaire 4

Mme veuve Ovila, St-Onésime 39

Napoléon, journalier, St-Georges 221

Roland, fermier, St-Georges 305

Gagnon A.-E., typographe, Deziel 40-42

C., organiste, Wolfe 53

Chs-Eugène, journaliste Wolfe 119

Gagnon Eugène — Assurances générales—

Avenue Bégin 7-9. Tél. bureau 882
rés. 413. (Voir annonce)

Gagnon J.-Ernest, député-régistrateur, Fraser 60

Germain, portefaix, St-Félix 8

Irénée, emp. s civil, St-Louis 87

Joseph, épiciers-licencié, (mag. Victoria)

Ave Bégin, 49 rés. 47

Gagnon Joseph, journalier, St-Georges 293

Joseph-Amédée, journaliste, St-Maurice 2. Tél. 438

Laval, emp. garage, Côte du Passage 22

Léopold marchand, Wolfe 64

Mlles Alexandra et Marianne, Wolfe 64

Mme veuve Léon, Fraser 60

Mme veuve F.-X., Wolfe 64

St-Georges, mécanicien, St-Laurent 345

Wilfrid, infirmier, Hôtel-Dieu, Wolfe 147

Zéphirin, emp. ch. fer, St-Georges 246

Gamache J.-R., ass't-agent des réclamations
du C. N...Rys, Déziel 2

Garage Pierre Cantin — Réparations gé-

nérales — gazoline, huile et accumulateurs—Soudures acétyline pneus, tubes, rectification des cylindres, lavage, graissage, ouvrage garanti. Service

rapide & honnête. Spécialités: Mécanique et électricité. St-Antoine 26.
Tél. Z5-179, rés. Des Jardins 37

Garage Municipal, St-Laurent 33

Garage W. Martin, Ltée, Vente et service

St-Georges 161-174. Tél. Z5-331.
(Voir annonce)

Garage Paradis, Philéas Paradis, prop. St-Henri 28-30 Tél. 539-J

Garage G. W. Roy, ancien Garage Union, Nazaire Lemelin, locataire. Salle d'attente des passagers qui prennent les autobus — Station de service — Huile, gazoline, pneus, chambres à air, lavage d'autos. Commerciale 170

Garant Alexandre, épiciers, Avenue Bégin 26

Alphonse, boulanger, St-Georges 48

Arthur, abbé, Wolfe 143

Garant Emile, portefaix, Carrier 29

Gérard, journalier, Commerciale 21

Garneau Albert, de Garneau & Drapeau, St-Etienne 24

Charles, plombier, Wolfe 130

& Drapeau, imprimeur, enr., Côte du Passage 35

Héliodore, épiciers, Côte du Passage 5-7

Mme veuve Omer, Des Jardins 36

Garnier, Charles, journalier, Chemin Gravel 6

Garon Donat, menuisier, Avenue Sauvageau 9

Gaumond Joseph, gardien, Commerciale 124

Lucien, cord., machiniste, St-Henri 27

Ovila, débardeur.

Gauthier Emilien, abbé, Wolfe 143

Emmanuel, abbé, Wolfe 143

Téléphone Zone 5-331



GARAGE W. MARTIN LTEE.

VENTE & SERVICE

Station Huile & Gasoline. — Consulté nos prix.

161-174, rue ST-GEORGES

LEVIS

Gelly Aurèle, percepteur du Revenu de l'Intérieur, Wolfe 39. Tél. 188

Edouard, menuisier, St-Laurent 146

Harry, voy. de commerce, St-Antoine 27-29

J.-C., emp. ch. de fer, St-Laurent 148

Joseph, emp. ch. de fer, St-Laurent 104

J. Thos. journalier, St-Laurent 170-172

Paul, électricien, Guenette 45

Philippe, plombier, St-Laurent 170-172

Genest Alphonse, conducteur, L. C. Ry., St-Thomas 2

Giguère Charles, emp ch. fer. Foisy 20

Giguère Emile, comptable, Caisse d'Economie N.-D. de Québec, rés. Fraser 19, Tél. 888

Mlle Wilhelmine, rentière, Guénette 57

Mme veuve Ls-Philippe, St-Georges 6

Mme veuve Richard, Gauvreau 10

Gilbert Antonio, abbé, St-Joseph 25

Gilbert Maurice, ent. pompes funèbres et embaumeurs, Côte du Passage 36

Gingras Alphonse, journalier, Côte du Passage 27

Armand, gérant théâtre Carrier 42

Gingras Edmond, médecin vétérinaire, Commerciale 185-187

Georges, charpentier, Commerciale 62

J. H., comptable, Côte du Passage 70, apt 6

Joseph, emp. s. civil, Gauvreau 3

Robert, abbé, St-Joseph 25

Roland, expéditeur, Commerciale 37

Giroux J.-D., marchand de ferronnerie, spécialité: Tapisseries. Accessoires électriques, Peinture "Narvo" vitres, aluminium etc, Quincaillerie généra-

le, Côte du Passage 46, Tél. 54. (Voir annonce)

Mme veuve Napoléon, St-Etienne, 20
Globe Hotel, Veilleux Johnny, prop. Commerciale 70

Godbout Félix, constable, Lacerte 1

Placide, abbé, St-Joseph 25

Gosselin A., fermier— St-Louis 89

Gosselin, Alfred, contremaitre, Commerciale 30

Alphonse, inspecteur Bell Tel., Desjardins 46

Alphonse, menuisier, Duchesneau 2

Damien, berlineur, St-Emile 2

David, fils, journalier, St-Augustin 7

Désiré, journalier, St-Laurent 130

Edgar, chantre, St-Louis 34

Edouard, restaurateur, St-Louis 4

Edouard, cirage chaussures, Ave Laurier 1

Emile, journalier, St-Laurent 335

Ernest, agt débentures, Commerciale 44

Eugène, berlineur, St-Emile 2

G.-Us, journalier, St-Augustin 7

Georges, fermier, St-Edouard 3

H., journalier, St-Augustin 5

H., op. vues animées, St-Thomas 5

Honorat, journalier, Côte du Passage 34

J.-Chs, abbé, St-Joseph 25

Jean-Bte, maître-boulangier, St-Emile 2

Jos.-Albert, menuisier, Lefrançois 2

Joseph, chauff. camion, St-Gabriel 9

Joseph, ingénieur, Déziel 41

Joseph, gardien, Carrier 60

Gosselin J.-L., Marchand de poêles, meubles, laveuses, radios, Spécialités: Poêles et Fournaises "Bélanger", poêles à l'huile "Perfection"; Laveuse

Téléphone 54

Livraison Rapide — Service prompt et courtois

J.-D. GIROUX

MARCHAND FERRONNERIE

Spécialité : Tapiserie, Accessoires électriques, Peinture Narvo, Vitres, Miroirs, Quincaillerie générale, Aluminum, Etc.

46, COTE DU PASSAGE

: - :

: - :

LÉVIS

"Easy"; réparation de poêles et fournaies, etc., St-Georges 105, Tél. 1017 ancien Poste C.-E. Vachon, rés. St-Georges 99, Tél. 838-J. (voir annonce)

- Gosselin Lévis, ingénieur, Wolfe 45
 Lucien, photographe (atelier), Côte du Passage 34
 Mlles, rentières, St-Georges 109
Mme vve Adélar, St-Onésime 37
 Mme veuve Joseph, St-Augustin 5
 Mme veuve Joseph, Ave Belleau 2
 Narcisse, rentier, Wolfe 45
 Noël, mécanicien, St-Georges 109
 Odina, commis, Ste-Catherine 8½
 Paul, typographe, St-Laurent 51
 Paul-Eugène, professeur, Ave Belleau 2
 Philippe, menuisier, Commerciale 15r
 Roméo, mécanicien, St-Georges 131
 Valmore, anc notaire, St-Georges 64
 Wilfrid, journalier, Mgr. Gosselin 6
 Wilfrid, briquetier, Samson 50
- Goulet Jos., journalier, Samson 60
 Léon, journalier, St-Laurent 158
 Paul, dentiste, Commerciale 107, (rés.) Fraser 50
 Pierre, rentier, St-Laurent 166
- Gourdeau Raoul, comptable, St-Georges 84
 Gourgue Geo. Albert, Wolfe 147
 Grant Wellie, journalier, Carrier 32
- GRAVEL A.-S., St-Laurent 364**
 Edmond, voyageur de commerce Chemin Gravel 12
 Emile, Major, S.E., Chemin Gravel 16
 Oscar, Ass't Surt. de Moulins, Chemin Gravel 14

- Grégoire Eug., chauff. stat., St-Laurent 341
 Gaudias, menuisier, St-Georges 119
 Léopold, sectionnaire, DesJardins 33
 S. D., journalier Foisy 17
 Thuribe, préfet, étude cours commercial. abbé, St-Joseph 25
- Grenier Emile, infirmier, Wolfe 147
 Joseph, forgeron, St-Georges 124
 Napoléon, ing. mécanicien, Desjardins 39
 Grondin Mlle M., garde-malade, Côte du Passage 39-41
- Guay Adélar, charretier, Samson 62
 Adrien, militaire, Lacerte 9
 Albérie, com.-voyageur, Wolfe 56
 Albert, peintre, Ave Bégin 50
 Albert ouv. en scie, St-Ferdinand 1
 Albert, commis, St-Georges 78
 Alfred, débardeur, St-Augustin 2
 Alias Gendreau J., journalier, Foisy 6
Amable, peintre, Carrier 49
 Alphonse, abbé, St-Joseph 25
 Antonio, pressier, St-Thomas 8
 Armand, journalier, Foisy 21
 Arthur, menuisier, Samson 47
 Arthur, électricien, Commerciale 31
 Aurèle, journalier, St-Georges 52
 Charles, navigateur, Carrier 43
 Charles, peintre, Wolfe 77
 C. P., rentier, St-Georges 223
 Ernest, épicier, rés., St-Louis 21

Guay Ernest,—Épicier licencié Fruits et Légumes de toutes sortes; thé et café, représentant des liqueurs Fluet, pour la Rive Sud—ainsi que des peintures "Sico". — Prix spécial pour les marchands. Livraison à domicile dans toutes les parties de la ville, St-Louis 17-21, Tél. 554w

Téléphone 1017

Rés. 838j

J.-L. GOSSELIN

MARCHAND DE POELES

Meubles, Lavenses, Radios, Glacières, Poêles à l'Huile.

Représentant des fameux poêles Bélanger, des glacières Ace et Monarch, des poêles à l'huile Perfection.

Spécialité : Réparation et nettoyage de poêles et fournaise de toutes les marques. poêles à l'huile,

105, rue ST-GEORGES

(Ancien magasin de C.-E. Vachon)

LEVIS

Rés. Privée : 44, Cote du Passage

Tél. 1150

Georges Guenet

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Spécialité:- Examen de la vue

BUREAU 83, COTE DU PASSAGE**Tél. : 289****LÉVIS**

Guay Eugène, charretier, St-Georges 154
 Georges, menuisier, St-Antoine 2
 Georges, restaurateur, St-Louis 58
 Gilbert, Frère, Dallaire 8
 Henri, tail. de hardes, St-Georges 263
 J.-E., expéditeur en chef de nuit C. N. R.
 Avenue Laurier 2
 J.-M., cond. de malle, Côte du Passage
 120
 Joseph, navigateur, Commerciale 38
 Joseph, rentier, Côte du Passage 122
 Joseph, facteur, Samson 30-32
 Joseph, journalier, Commerciale 25
 Joseph, menuisier, St-Onésime 57
 Joseph, chauff. sectionnaire, Fréchette 4
 Laval, emp. C. du Port, Wolfe 56
 Léo, salon de barbier, rés. Lefrançois 4
 Léonidas J., expéditeur, Gauvreau 5
 Lorenzo, agent de l'Événement, Côte
 du Passage 44
 Lucien, journalier, St-Georges 272
 Mlle Alberta, nurse, St-Louis 50
 Mme Michel, St-Louis 21
 Mme veuve Adélar, Côte du Passage 25

Guay Mme veuve Antoine, Côte du Passage 98a
 Mme veuve Edgar, Desjardins 50
 Mme veuve Joseph, rentière, Côte du
 Passage 122
 Mme veuve Jacques, St-Onésime 6
 Mme veuve Odina, St-Georges 78
 Mme veuve Omer, St-Georges 90
 Mme veuve Philéas, St-Onésime 5
 Mme veuve Xavier, St-Laurent 52
 Nap. messenger et gardien, Déziel 25
 Napoléon, emp. ch. de fer, Fraser 86-88
 Odilon, pêcheur, Déziel 18
 P.-E., agent Act. Catholique, Carrier 49
 Philippe, voy. com. Ste-Hélène 2
 Philippe, Chef de Police et du Feu Côte
 du Passage 139 — rés. St-Georges 91
 Philippe, journalier, St-Georges 88
 Réal, comptable, St-Louis 70
 Rémi, charretier, Samson 66
 Robert, commis de banque, Jeanne
 d'Arc 5
 Robert, journalier, St-Georges 216
 Rosaire, navigateur, St-Jean 5

Téléphone 289

Georges Guenet, Enr.

F. MARTIN, Prop.
 Horloger — Bijoutier

Une attention spéciale est apportée à la réparation

83, COTE DU PASSAGE**LÉVIS****208, COMMERCIALE****ET ST-ROMUALD**

Guay Téléphore, anc. charretier, Côte Davidson 31

Wilfrid briquetier Lemieux 3

Guénette Alfred, journalier, St-Laurent 282

Allyre, journalier, Samson 11

Arthur, ingénieur, Wolfe 106

Chs, gardien de nuit, Fraser 23

Eugène, emp. chem. de fer, Guenette 35

Guenette Georges, opticien, Côte du Passage 83, Tél. 289, rés. Côte du Passage 44, Tél. 1150 (voir annonce)

Guenette Georges Enr., Falconio Martin, prop., bijoutiers et horlogers, Côte du Passage 83, Tél. 289, (voir annonce)

Guenette Henri, notaire, Côte du Passage, rés. 116, bureau 118

John, coustable, St-Laurent 282

Mlle Hélène, rentière, Ave Sauvageau 1

Mme veuve Georges, Wolfe 143

Mme veuve Octave St-Laurent 282

Xavier, journalier, St-Laurent 2 82

Guérin Albert, emp. ch. fer, Wolfe 83

Guérin Eugène, officier en charge, Service du Chômage. Bureau Commerciale 71. Tél. 34, rés. Wolfe 22, Tél. 152w

Guérin Louis, télégraphiste, St-Onésime 52

Téles., rentier, Côte Labadie 13

Guilmet Alcide, navigateur, Commerciale 40

Guillot Alphonse, journalier, Commerciale 79

Mlle M. commis, Ave Bégin 46

Guimont Laurent, restaurateur, St-Georges 92

Mlle H.-E., St-Georges 86

Napoléon, emp. service civil, Carrier 6

Napoléon, journalier, Lemieux 6

H

Hadlow Station C. N. R., St-Laurent

Hains Ferdinand, sr, rentier, Wolfe 101

Joseph, charpentier, S -Félix 11 ½

Raoul, agent Réclamation, Foisy 11

Hainse Zéphirin, rentier, Fraser 26

Hallé Albert, mécanicien, Guénette 31-33

Alphée, emp. Caisse Populaire, Déziel 23

Etienne, Enr., march de bois, Dorval 1

Henri, emp. ch. fer, Wolfe 26

Herman, ch. d'auto, Samson 24

Hallé Hubert, mécanicien, St-Louis 47

Joseph-E., menuisier, St-Onésime 59

Joseph, agent d'ass. Déziel 23

Joseph, machiniste, St-Antoine 39

Hallé Lorenzo, gérant Caisse d'Economie St-Georges 32, Tél. 1245

Mlle Alexina, commis St-Joseph 1

Mlle Lumina, commis, St-Joseph 1

Mme. veuve Arthur, St-Onésime 76

Mme veuve Etienne, St-Antoine 39

Mme veuve Léon, Ste-Thérèse 8

Octave, rentier, Déziel 23

Paul, journalier, Déziel 34

Hallé Rolland, gérant "Le Quotidien", Déziel 23. Tél: 569w

Hamel Albert, monteur, St-Ferdinand 3

Armand, ass.-trésorier de la cité, Foisy ½

Arthur, com. boucher, St-Georges 168

Falconio, commis, St-Henri 15

Georges, gardien, St-Louis 23

Mme veuve A. Fraser 24

Philippe, emp. C.N.R., St-Laurent 112

Paul-Henri, plombier, St-Georges 38

P.-O., R.C.M.P., Guenette 13

Réal, emp. Levis Tramway, St-Laurent 86

Roger, emp. Levis Tramway, St-Louis 81

Hamelin, Arthur, voy. de comm. Ste-Marie 6

Hamilton David, accountant, Ste-Marie 4

Miss F.-A., Ste-Marie 4

Harpe Eug., ing. aqueduc, St-Laurent 80

Paul, journalier, St-Laurent 58

Hébert Armand, abbé, St-Joseph 25

Georges, abbé, St-Joseph 25

Léonidas, abbé, Wolfe 143

Pierre, ingénieur, Henry 4

Hemrich Bruno, loc. engineer, Montcalm 16

Hethrington Nelson, serrefrein, St-Laurent 292

Thomas, chauff. de locom. Jalbert 4

Hétue Gérard, navigateur, St-Etienne 18

Hôpital St-Joseph (maternité), Côte du Passage 107

Hospice St-Joseph de la Délivrance,

Révde Sr St-Alban, supérieure, Revde

Sœur St-Louis, asste supérieure,

Révde Sr Ste-Apoline, économ, Révd

Sr St-Auguste, sous-économ, abbé

Eudore Bourbeau, aumônier, asst,

aumônier, Philippe Lemay, abbé

Fontaine, assistant-aumônier, St-Louis.
19 Tél. 44
575 Orphelins
65 Religieuses
68 Vieilles
56 Vieillards

Hôtel-de-Ville — Sylvio Durand, maire,
Lionel Lemieux, greffier, Tél. 574;
Narcisse Belleau, trésorier, Tél. 575;
Fraser 8 et Déziel 25, Guay, Napo-
léon, messager et gardien

Hôtel-Dieu du Cœur Agonisant de Jésus, révéde Mère Marie de la Provi-
dence, supérieure, révéde Mère Ste-
Catherine de St-Augustin, dépositaire,
rue Wolfe 143, Tél. 99, Infir-
merie, Tél. 28

Hôtel Kennebec (New Kennebec Hôtel,
Philéas Goulet, prop., Commercia-
le 113 117

Hôtel Laroche, Mme Théophile Laro-
chelle, prop., St-Louis 39

Hôtel St-Louis, Mme veuve Louis Robitaille,
prop., Commerciale 133-135-137

Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Ave-
nue Laurier 3-5

Houde Alfred, emp. ch. fer, Commerciale 172
F.-X., marchand général, St-Laurent
351-355

Houghton Mme veuve James, Avenue Bé-
gin 59

Huard L.-N., marchand de bois, Blanchet 8
Omer, gardien de barrière, Jalbert 26

Hudon Antoine, dispatcher, St-Jean 4
Eugène, Rev. Père, Dallaire 8
Ferdinand, rentier, Chabot 15
Mlles Elodie et Alphonsine, Wolfe 147

Huot Mme veuve, St-Louis 52
Mme veuve Victor, maison de pension,
Côte du Passage 39-41

I

Imperial Oil Co., Ltd, St-Laurent 214
Isabel Adélard, journalier, St-Laurent 318

J

Jacques Adéoda, marbrier, Fréchette 6½

Jacques André, marbrier, marbre et granite
de toute couleurs importés aussi gar-
nit canadien pour cimetières, monu-
ments, epitaphes, statues, pôteaux et
entourages. Pour églises: bénitiers,
dessus de balustres, dessus de table en
marbre italien. Pour maisons privées:
tablettes, plaques de portes, horloges et
marbre d'Italie, Desjardins 18. Tél.
573w.

Jacques Honoré, journalier, St-Laurent 294

J.-O., marbrier, Desjardins 16

Michel, marbrier, Desjardins 48

Placide, abbé, vicaire, St-Joseph 25

Théophile, journalier, St-Laurent 282

Jaulin Lucien, emp. L. T., Foisy 9

Jaulin Pierre, journalier, St-Louis 12

Jean Fernand, commis, Chabot 35

Georges, capitaine, Chabot 35

J.-A., de Paquet & Jean, Côte du Pas-
sage 108, Tél. 13

Maurice, compt., Côte du Passage 13

Mme veuve J.-W., Wolfe 142

Paul-E., commis, Côte du Passage 104

Jeffrey Pamphile, agent British Oil Com-
pany, St-Laurent 90

WILFRID JONCAS

STATION DE SERVICE

Gasoline "Shell" Huile et Pneus

Spécialité : Lavage et graissage de machines

160, rue WOLFE

LEVIS

Jenkins Alph., mécanicien, Mont-Marie 48
 Georges, électricien, Samson 65
 Gonzague, militaire, St-Antoine 18½
 Louis de Gonzague, journalier, St-Onésime 12

Jobin Raoul, pressier, St-Louis 54
 Rosaire, commis, Fraser 63

Johnson Miss G., accountant, Commerciale 139

Johnston George, annuitant, Fraser 74

Jolicœur Donat, journalier, St-Georges 280
 J.-A., menuisier, St-Georges 262
 Roméo, constable, De Gaspé 1

Joncas Albini, emp. des postes, Victoria 6
 Antonio, boulanger, St-Louis 23
 François, portefaix C. N. Rys, Victoria 8

Frank, emp. ch. de fer, St-Georges 70
 Joseph, journalier, St-Laurent 375
 Jos. anc. restaurateur, Côte du Passage 4
 Jules, typographe, Déziel 48
 Lionel, navigateur, Desjardins 30
 Mme veuve François, Déziel 50

Joncas Wilfrid, Station de service — Gazoline Shell, huile et pneus Goodrich chambre à air — lavage et graissage d'autos, une spécialité, Wolfe 160, rés. Wolfe 108, voir annonce

Journault Anselme, emp. C.N.R., Wolfe 86
 Juneau, Lucien, commis, Côte Labadie 11
 Juvénat des Frères Maristes, révd Frère Marie Sylvestre, directeur, rue des Fortifications

K

Kelly Philippe, abbé, St-Joseph 25
 King Lee, buanderie chinoise, St-Louis 22

Kiosque des Charretiers, Avenue Laurier 9
 Tél. 134

Kirouac Martial, épicier et restaurateur, Côte Davidson 1-3. entrepôt, Côte Davidson 5

Kromstron L. F., comptable, Wolfe 16
 Roger, avocat, bureau, Wolfe 14

L

Labadie Mme Louis, Côte du Passage 23

La Banque de Montréal, P.-A. Mercure, gérant, Commerciale 102

La Banque Canadienne Nationale.—
 Henri deCazes, gérant, Côte du Passage 65-67, Tél. 33

Labbé Pierre, emp. L. C. R., St-Augustin 21

Laberge Henri, abbé, St-Joseph 25

Labonté Alexis, journalier, St-Georges 208
 Cyrille, journalier, Chabot 31
 Georges, pressier, Desjardins 40

Labranche Alfred, gardien, St-Thomas 12
 Gérard, débardeur, Commerciale 201
 Philéas, journalier, Commerciale 201
 Robert, cuisinier, St-Georges 260

Labrecque Achille, chauffeur, Henry 8
 Adélar, emp. s. civil, Guénette 32
 Alexis, agt Ass., Fraser 125-127
 Almanzor, emp. Ch. de fer, Blanchet 4
 Antoine, menuisier, St-Etienne 25

Labrecque Ernest, journalier, St-Laurent 152
 Jean-Marie, comptable, St-Louis 31
 Joseph, emp. Levis Tramways, St-Laurent 190
 Joseph, commis de malles, Fraser 3
 Lucien, emp. C.P. Express, Ave Sauvageau 3a

DIPHTERINE

Remède par excellence pour
 le rhume, mal de gorge
 ou catarrhe.

Dr N. LACERTE Enrg., Lévis.

Labrecque Mme veuve J. A. P., St-Louis 31
Mme veuve Jean, Fraser 48
Mme veuve Joseph, St-Etienne 25

Labrie Edmond, assurances, Avenue Bégin 48
Ernest, menuisier, St-Georges 39½

Labrie Joseph, comptable et ass. Ave Bégin 48
Vital, abbé, St-Joseph 25

La Caisse d'Economie N. Dame, Hallé
Lorenzo, gérant, Ave Bégin 35

La Caisse d'Economie N.-Dame, Québec,
P.-J. Masson, gérant, Tél. 104

La Caisse Populaire de Lévis, V.-A. de
Billy, C. R., président; Eugène Cou-
ture, vice-président, René Laflamme,
secrétaire; Raoul Desjardins, N.P.,
gérant, Ave Bégin 16, Tél. 299

Lacasse Mlle Antoinette, institutrice, Car-
rier 51

Mlle Alphonsine, steno, Carrier 51

Lacerte N. Enr., Prop. de la Diphtérie,
remède par excellence pour tous les
maux de la gorge, des bronches et des
poumons. Côte du Passage 1-3, Tel.
Zone 5-003 — voir annonce

Pierre, emp. des Postes, Côte du Pas-
sage 1-3

Mme vve N., Côte du Passage 1-3

Lachance A. Ulric, commis épiciier, St-
Georges 283

Chs-Edouard, comptable, St-Louis 77

Georges, jr, mécanicien, St-Louis 77

J.-B.-A., ent.-plombier, Ave Mont-
Marie 44-46

J.-E., évaluateur St-Louis 77

J.-Eug., abbé, St-Joseph 25

J.-O., emp. de poste, Fraser 65

J.-P., chauff. camion, Chabot 10

J.-Paul, abbé, St-Joseph 25

Mme veuve Louis, Wolfe 79

Ovide, doreur et peintre, Fraser 65

Télesphore, abbé, prêtre retiré, St-Louis 77

Lachapelle Alfred, débardeur, Mgr Gosselin 4
Mme veuve, Edouard, St-Laurent 57

La Cie d'Assurance Metropolitan, Thibault
Georges, gérant, Ave Bégin 42 Tél.
224

La Cie de Crédits de Collection Domi-
nion—The Dominion Adjustment
Co. Reg'd., Côte du Passage 129.
Tél. 7

La Cie de Machinerie Mercier, Ingé-
nieurs - mécaniciens, engins, chau-
dières et machineries pour scie-
ries — Spécialité: échange de machines
d'occasions — Réparations générales —
Soudure à l'électricité et au gaz, Mer-
cier Nap.-J., directeur-gérant, St-
Laurent 12-23, Tél. 201

Lacombe Joseph, journalier, Desjardins 8

Mme veuve Chs, Chabot 23

La Compagnie de Téléphone Nationale,
Noel Lemieux, gérant, Ave Bégin 2

La Cie de Vinaigre Dominion. License No5
Commerciale 98

La Cie Legaré, Ltée, Philippe Dorval, gé-
rant. Guenette 21-23-25. Tél. Z5-
451, rés. St-Georges 113

La Commission Scolaire, J.-P. Samson, sec.
trés. Gauvreau 12

La Commission des Liqueurs, Louis Finet,
gérant, Côte du Passage 109

La Coopérative Fédérée, H. Forgues, gérant,
St-Laurent 2

La Corporation des Producteurs de Sucre
de la Province de Québec, Vaillan-
court Cyrille, gérant, Ave Bégin 5

Lacroix Achille, journalier, St-Laurent 68

Georges Albert, abbé, St-Joseph 25

Hector, abbé, St-Joseph 25

Horm., journalier, Côte Bennett 10

J.-Bte, journalier, Deziel 46

Lacroix Horm., journalier, Côte Bennett 10
Mlle Raphaëla, St-Joseph 25

Mme veuve Alfred, Côte Bennett 10

(haut de la côte)

Lacroix Narcisse, journalier, St-Georges 150

Onésiphore, journalier, St-Laurent 66

Robert, abbé, St-Joseph 25

Ladrière Mlle Georgiana, Wolfe 143

LaDurantaye Alfred, journalier, Chemin
Gravel 10

Laflamme Alphonse, imprimeur, Samson 6
Charles, médecin-chirurgien, rés. Ave Bé-
gin 30

Laflamme C.-H., plâtrier, Côte Labadie 12

Eugène, journaliste, Wolfe 50

Georges, typo, Fortier 2

Laflamme J.-A.-K., imprimeur, impression
de luxe et de commerce, livres, bro-
chures, prospectus, catalogues, etc.,
Garneau 34, Québec, Tél. 2-1602, rés.
Samson 6. Tél. 333

Lawlor J., emp. Levis Tramway, Napoléon 23
 Joseph, journalier, Commerciale 125
 Joseph, électricien, St-Félix 10
 Joseph, laitier, Victoria 4
 J.-T., télégraphiste R. A. F., Victoria 4
 Mlle Elodie, g. m. d., Wolfe 147
 P., vétérinaire, St-Louis 23

Laflamme P., contremaître, St-Georges 97
 dit Poliquin Mme veuve François, Ave
 Bégin 59

Phydime, emp. ch. de fer, Foisy 16
 Pierre, garagiste, Côte du Passage 132r
 René, de Pouliot, Laflamme, Thibaudeau
 & Labrecque, Samson 6
 René, avocat, Côte du Passage 32
 René, voy. de commerce, Wolfe 68

Laforest Jules, comptable, Chabot 26
 Laforge Jean, boulanger, Déziel 49
 Lafrance Emile, journalier, Jalbert 28
 Mme veuve Alfred, Jalbert 14
 Wilfrid, journalier, Jalbert 12

Lafrenaie Joseph, charretier, Samson 51
 Lagacé, Joseph, collecteur, St-Thomas 3
 Mme veuve Arthur, St-Georges 270
 Lagueux C.-E., comptable, Côte du Pas-
 sage 39-41

Lahaie, Alexandre, voy. com. Fraser 112
Lainé A., prop. Académie de Musique,
 Fraser 114
 Mme veuve Roméo, Côte du Passage 29

Laiterie Fortier, Marcel Fortier, prop.
 Crème à la glace "Royale". Beurre et
 lait pasteurisé. Carrier 36-38. Tél.
 Z 5057

Lajeunesse Mme veuve Joseph, g.-malade,
 Dorval 9
 Roland, salon de barbier, St-Louis 2.
 rés. Desjardins 33

Lajoie Egide, journalier, Samson 61
 Emile, journalier, St-Georges 71

La Laurentienne, Assurance-Vie, Ave
 Bégin 36-38-40, Tél. Z-5-783, voir
 annonce

Laliberté Adjutor, commis, St-Joseph 9
 Laliberté Chs-Aug., chef du dépt. des presses
 à l'"Evénement", Ave Mont-Marie
 22-24

Edmond, infirmier, Wolfe 147
 Chs-Ed., typographe, Ste-Thérèse 2
 Georges, emp. Q.C.R., Samson 2
 Henri, chauff. taxis, Commerciale 56
 Joseph, infirmier, Wolfe 147
 Mlle Corinne, restaurant, Ave Mt-
 Marie 22-24

Mme veuve Philippe, St-Georges 284
Omer, cond. Levis Co. Ry, St-Joseph 9

Lalonde, Roger, emp. s. civil, Côte du Passage
 95

La Manufacture de Scies de Lévis, Côte
 Davidson 26, Tél. 219

Lamarre Alph., journalier, St-Laurent 230
 Albert, journalier, St-Laurent 230

Lambert Antonio, tail. de cuir, Crémazie 2
 Gaudiose, rentier, St-Laurent 162
 Lambert Georges, cordonnier, Crémazie 3
 J.-A., journalier, Côte Labadie 2

Téléphone Zone 5-783

"LA LAURENTIENNE"

Compagnie d'Assurance sur la Vie

Tous les genres de Polices-Vie et Pensions

Agences dans toute la Province

Dr J.-A. TARDIF, Président,
 Directeur-Gérant.

PHILIPPE METHE, I. C., 1er Vice-Président,
 Directeur de l'Ecole Technique.

G.-A. CARETTE,
 Surintendant-Général.

36-38-40, avenue BEGIN

- Siège Social LEVIS

- Lambert Joseph, serrefreins, St-Laurent 162
Julien, cond. d'auto, St-Georges 279
 Laurent, restaurateur et épicier, St-Georges 277
 Mme veuve, couturière, St-Onésime 34
 Mme veuve Alfred, Fraser 12
 Mme veuve Henri, St-Laurent 216
 O., emp. ch. de fer, St-Laurent 160
 Thomas, avocat, St-Jean 2
 Lemire Oscar, agent Bell Telephone, Ste-Marie 5
Lamonde Jules, emp. Imp. Oil, Déziel 30
Lamontagne Alfred, contremaitre, Foisy 8
 A.-P., pilote et marchand, Fraser 16
 Arthur, mécanicien, Carrier 30
 Bertrand, chauff. d'autos, St-Laurent 20
 Cléophas, forgeron, St-Laurent 20
 Clifford, journalier, Fraser 84
 Clovis, forgeron, St-Onésime 67
 Ed., pilote, Laflamme 7
 Edgar, négociant, Côté Tibbits 2
 Edgar, emp. ch. de fer, St-Georges 242
 J.-A., mécanicien, St-Onésime 62
 J.-H., march. bicycles, St-Georges 143
 145
 Léo, menuisier, Samson 54-56
 Léo, commis, Carrier 30
Lévi, étudiant, Fraser 84
 Mme veuve Arthur, St-Jean 3
Lamontagne Mme veuve Désiré, Fraser 84
 Mme veuve Fortunat, Delisle 5
 Lamothe Edouard, chauff. de marine, Desjardins 32
Landry Camille, machiniste, Déziel 10
 F.-X., emp. chemin de fer, St-Etienne 7
Langevin Louis, rentier, St-Laurent 228
Langlais Alfred, machiniste, St-Laurent 264
 Denis, menuisier, St-Louis 93
 Emile, ing. stat., Carrier 1
 Joseph, emp. C.N.R., Wolfe 96
 Mlles, rentières, St-Laurent 264
 Mme veuve Alfred, Commerciale 60
Langlois Alfred, électricien, St-Georges 101
 Amable, emp. Com. des Liqueurs, Wolfe 81
 Côte, capt., Commerciale 14
 Frank, journalier, Côte du Passage 21
 J.-A., emp. Dom. Arsenal, Fraser 104
 Henri, journalier, St-Laurent 43
 J.-I., anc. épicier, Commerciale 14
 Léo, accessoires d'autos, huiles et gazoline, St-Georges 139-141
 Langlois Léo, négociant (rés.) St-Louis 45
 Narcisse, mécanicien, St-Georges 280-282
 Olivier, abbé, St-Joseph 25
 René, garde prison, St-Laurant 208
Laperrière Révd, supérieur et aumônier
 Les Frères de St-Vincent de Paul, Dallaire 8. Tél. 28
 Laplaine Philippe, peintre, Samson 42
Lapointe Arthur, emp. ch. de fer, Montcalm 4
 J.-C., commis, Fraser 85
 Jean-Chs, emp. ch. de fer, St-Antoine 37
 Larivée Achille, menuisier, St-Georges 94
 Willie, chauff. locomotive, Guenette 29
 Larochelle J.-Théophile, négociant, St-Louis 37 et 39
 Mlle Blanche, Wolfe 143
 Mme Théophile, St-Louis 39
 Larocque Alfred, riveteur, St-Georges 40
 Léopold, infirmier, Wolfe 147
 Larose Joseph, journalier, Commerciale 4
 Odilon, ing. de marine, Commerciale 6
 Larue Amable, navigateur, Lacerte 4
 Armand, navigateur, Ste-Catherine 4
 Eugène, commis malle, Wolfe 43
 Georges-A., rentier, Commerciale 49
 Louis, peintre, St-Joseph 11
 P. A., méd. interne, H.-Dieu, Fraser 47
Lasnier Eudore-L., prop. J.-B. Lasnier
 St-Georges 50 et Wolfe 44-46
 Lasnier Horace, ouv. en cierges, Blanchet 2
Lasnier J.-B., Enr., Eudore-L. Lasnier,
 prop. manufacturier de cierges, manufacture St-Georges 50. Tél. 91. Bureau et maison privée, Wolfe 44-46, Tél. 184
La Traverse de Lévis Ltée (salle d'attente, waiting room), Avenue Laurier 1
 Latulippe Arthur, préposé à la livraison, Déziel 26
 Lavallée Adélar, rentier, Carrier 30
Lavallée Claude, voy. de commer., Dallaire 1
 Joseph, voy. de commerce, St-Henri 3
 Rémi, tabac, St-Georges 117
 Laverdière Joseph, journalier, St-Etienne 3
 Octave, fossoyeur, St-Etienne 22
 Rosario, typographe, Déziel 20
 Laverdière Wilfrid, snr, ingénieur, Déziel 35
 Wilfrid, professeur, N.-Dame 1
 Lawlor James, commis, Commerciale 121
 Mme veuve Willie, Commerciale 121
 Willie, jnr, journalier, Commerciale 121

Lebel Alfred, rentier, Déziel 50
 Alfred, rentier, St-Julien 6
 Elzéar, journalier, St-Laurent 76
 Hyacinthe, journ., St-Laurent 136-138
 Idella, plombier, Carrier 17
 Léo, navigateur, St-Laurent 92
 Pierre, gardien de nuit, St-Laurent 55

Leblanc Albert, emp. Dom. Express, De Laval 2
 C., frère, Dallaire 8
 Eugène, charretier, Déziel 17
 Henri, ferblantier, Déziel 15
 Georges, emp. s. civil, Fraser 40
 Roméo, abbé, St-Joseph 25
 Walston, capitaine de marine, Côte Labadie 14

Leblond Elzéar, journalier, St-Onésime 29
 Elzéar, commis, St-Louis 23
 Joseph, médecin, Fraser 131, Tél. 171w
 Ludger, snr, rentier, St-Louis 60

Leblond Ludger, jnr, Hôtel de Tempérance
 repas à toute heure—Pension à la semaine et au mois—Spécialités d'hangerage et transport de marchandises des cultivat urs des omtés de Lévis, Dorchester, Lotbiniè e et Beauce. Une visite est sollicitée. St-Louis 23. Tél. 931

Mlle Lumina, servante, St-Laurent 94
 Mme veuve Aristide, Carrier 15
 Mme veuve Arthur, rentière, Ave Bégin 42
 Stanilas., mess., Palais de Justice, St-Onésime 27

"Le Bulletin des Recherches Historiques", Pierre-Georges Roy, directeur, Wolfe 52, Tél. 67j, rés. d'été 781r, 6

"Le Canadien", Adrien Bégin, gérant, Avenue Bégin 41, Tél. Zone 5-300, rés. St-Georges 58, Tél. 1100

Lébrun Joseph, serre freins, St-Laurent 69
 L'Echo du Collège, directeur, Roy Joseph rév. St-Joseph 25

Leclerc André, pressier, Jeanne-d'Arc 1
 Leclerc André, blanchisseur, Jeanne-d'Arc 3
 G.-Antoine, guide historique, Commerciale 47
 Jos.-Adj., rentier, Côte Labadie 15

Leclerc J.-Arthur, huissier Cour Supérieure Commerciale 47, Tél. 270. Bureau à Québec, St-Flavien 20, Tél' 2-6305

Lorenzo, guide historique, Commerciale 47
 Oscar, commis, St-Georges 278
 Mme Herménégilde, Commerciale 46

Lecours Alphonse, gérant Lecours & Frère, Côte du Passage 66
 Arthur, abbé, St-Joseph 25
 & Frère, chaussures, Côte du Passage 62-64

Lecours Irénée, marchand de musique, glacières, laveuses, poêles électriques Les prix les plus bas. Gros et détail, Tél. 449J, rés. St-Louis 40
 Jos.-A., St-Georges 273
 J.-B., marchand à com., Côte du Passage 32

Lecours J.-E., du Foyer Musical, Enr., Fortier 1
 Lucien, commis, Wolfe 48
 Marcel, infirmier, Wolfe 147
 Mme veuve Wilfrid, garde-malade, St-Julien 2

Le Collège de Lévis, révd. J.-A. Laflamme, procureur, St-Joseph 25, Tél. 5

Le Couvent de Lévis révde Sr Ste-Rolande, supérieure, Déziel 21. Tél. 16

Lefavre Mlle H., commis, Côte du Passage 39-41

Lefebvre Alfred, rentier Ave Sauvageau 7
 Ernest, tail. de pierres, Desjardins 11½

Lefebvre Frs, marchand de chaussures, claques et bas, etc., Spécialité de bonnes lignes, Côte du Passage 76-78 Tél. 252
 J. V., commis, Côte du Passage 125
 L., agent Imperial Oil, Wolfe 45
 Paul-Emile, emp. Imp. Oil, Fraser 76

Lefebvre Victor, collecteur, St-Louis 64

Le Foyer Musical Lévis Enr., St-Louis 38 voir Foyer Musical

Lefrançois Joseph, cond. taxis, Guenette 24
 Mme veuve D., St-Laurent 266

Légaré Alfred, com. de bureau, Samson 8
 Alfred, navigateur, Côte Labadie 6

- Legaré, Ltée**, Dorval Philippe, gérant.—
Machines pour la ferme, toitures,
harnais, poêles, meubles, pianos,
machines à coudre et à tricoter, ra-
dios, machines agricoles, glacières
électriques, etc. Guenette 21-23-25.
Tél. Z5-451
- J.-E., voyageur de commerce, St-
Edouard 7
- Les-Philippe, chauff. taxis, Commer-
ciale 203
- Mme veuve François, Côte Davidson 29
- Lehouiller Colomb, ass't fermier, Wolfe 145
- Robert, infirmier, Wolfe 147
- L'Élégance, Mme Doyon Dixon, prop.,
lingerie, Côte du Passage 84
- Le Magasin Beatty**, J.-G. Couture. Spécia-
lité: Laveuses électriques Beatty—Ba-
layeuses électriques "Cadillac" Y
Maison fondée depuis 55 ans—Satis-
faction garantie, Ave Bégin 39,
Tél. 978
- Le Magasin de Thé & Café Enr., Côte du
Passage 72
- Lemay L., révd, inspecteur diocésain, Hos-
pice St-Joseph de la Délivrance, S -
Louis 93
- Les-Philippe, avvé, ass't aumônier St-
Louis 93
- Napoléon, journalier, St-Onésime 31
- Napoléon, contremaitre**, St-Augustin 13
- Paul, ancien agent de journaux, St-
Onésime 14
- Philippe, navigateur, Lemieux 4
- R., emp. ch. de fer, St-Onésime 50
- Zephir, journalier, Lacerte 9
- Lemelin Arthur, ingénieur, St-Louis 48
- J.-A., prop. d'autobus, Wolfe 41a
- Joseph, cond. C. N. R., Chemin Gra-
vel 2
- P.-Etienne, journalier, St-Laurent 234
- P.-H., mécanicien, St-Louis 85
- Adjutor, typographe, St-Eric 3
- Albert, navigateur, Lacerte 8
- Albert, taxi, St-Augustin 24
- Alfred, chef-concierge, St-Joseph 25
- Alfred, agent d'assurance**, Victoria 17
- Alfred, officier en charge, Victoria 17½
- Alphonse, journalier**, St-Georges 46
- Antoine, rentier, St-Edouard 9
- A.-N., restaurant, St-Henri 1-5
- Antônio, horloger, St-Louis 7
- Lemelin Arthur, journalier, St-Laurent 168
- Aurèle, dessinateur, Déziel 5
- Célestin, prélat domestique, directeur
des Ecclesiastiques**, St-Joseph 25
- Ed., inspecteur vétérinaire, Wolfe 6
- Edgar, gardien, St-Laurent 206
- Edouard, salon de barbier, Côte du
Passage 59r, salon de coiffure 63 et
rés. 61
- Emile, menuisier, St Georges 36
- Emile, station de gasoline et huiles,
St-Henri, 1-5, rés. St-Georges 202
- Ferdinand, navigateur**, Després 3
- Fernando, commis de malles, St-Geor-
ges 228
- Fortunat, électricien, Côte du Pas-
sage 92
- F.-X., emp. Com. Liqueurs, Commer-
ciale 93
- Gaston, restaurateur**, Commerciale 123
rés. 165
- Gédéon, emp. s. civil, St-Georges 95
- Gérard, abbé, St-Joseph 25
- Gérard, électricien, Côte du Passage 92
- Georges, électricien, Charles-Edouard 8
- Hector, emp. Com. Liqueurs, Desjar-
dins 27
- Henri, dentiste, Ave Bégin 11-11½
- Honoré H., cultivateur et marchand
de glace**, St-Georges 230
- J.-A., contremaitre, St-Laurent 100
- J.-R., manufacturier, St-Laurent 98
- Lemieux J.-Alfred**, assurances: feu, vie,
accidents, maladie, responsabilité pa-
tronale, marine, plate glass, vol, auto-
mobiles, etc., St-Pierre 42, Québec,
Tél. 2-7250, Victoria 17, Tél. 1023,
Levis
- J.-G., entrepôt de meubles St-Louis
28, (rés.) Desjardins 54
- Joseph, télégraphiste**, St-Laurent 192
- Joseph, rentier, Foisy 24
- Joseph, emp. L. T. Charles, Edouard 8
- Jos.-Aug., électricien, St-Antoine 48
- J.-R., manuf. de Balais, St-Laurent 102
- Laurent, charpentier, Côte du Pas-
sage 92
- Lemieux Lévi, barbier, de Lemieux & Frère,
Côte du Passage 119
- Lemieux Lionel**, notaire, greffier de la Cité
Notre-Dame, 3, Tél. 146.

- Lemieux Marcel, typographe, Ave Mont-Marie 18
 Marc-Aurèle, restaurateur, Commerciale 153
 M.-Aurèle, épicier, Côte du Passage 32
 Marius, fruits et légumes en gros, rés. Côte du Passage 92
 Marius, restaurateur, Côte du Passage 90
 Mlle Agnès, modiste, Wolfe 143
 Mlles M. et A., rentières, St-Laurent 96
 Mme veuve Adjutor, St-Laurent 206
 Mme veuve Achille, Côte du Passage 30
 Mme veuve P.-X., rentière, Guenette 20
 Noël, comptable, Avenue Bégin 19 surtd. Co. Tel. Ave Bégin 2
 Paul, débardeur, De Gaspé 3
 Roland, typographe, St-Onésime 74
 Toussaint, journalier, Côte du Passage 92
 Uldéric, capt. Traverse Lévis Ltée, St-Georges 42
 Victor, restaurant et épicier, Avenue Bégin 58, rés. Guenette 20
 Wellie, serrefrein, Fraser 59
 Wilfrid, gardien de nuit, Avenue Sauvageau 18
- Lepage Alonzo, modeleur, St-Laurent 24
 G., chirurgien-dentiste, Avenue Bégin 38
 Jean-Bte, voy. de commerce, Gauvreau 4
 Mlle Adèle, St-Joseph 25
 Rémi, off. de douane, Fraser 95
- Le Patronage Saint-Vincent de Paul,**
 Révd P. Albert Côté, supérieur, Dal-laire 8. Tél. Z5-026
- "Le Quotidien", Ltée,** Roland Hallé, gérant, Avenue Bégin 41, Tél. Z5-300
- Les Religieuses Missionnaires Notre-Dame d'Afrique, Fraser 34
- Lessard Gédéon, navigateur, St-Etienne 18
 Joseph, chauff. d'auto, St-Georges 180
 Lauréat, navigateur, Ste-Catherine 8
 Léon, abbé, St-Joseph 25
 Philippe, St-Antoine 36
 Philippe, emp. ch. fer, St-Onésime 18
 Réal, plombier, Wolfe 144
- Lester Mme veuve N., Ste-Hélène 9
 Emile, emp. Can. Import, Côte du Passage 24
 Georges, journalier, St-Laurent 53
 Henri, gardien de l'école, St-Laurent 42
- Lester Mlle Estelle, St-Laurent 71
 Philippe, journalier, St-Laurent 71
 Létourneau Joseph, journalier, St-Laurent 132
 Joseph, journalier, Carrier 45
 Levasseur Alfred, emp. ch. de fer Wolfe 88
 Paul, chauffeur taxi, Guenette 49
 Léveillé Alexandre, com.-boucher, Desjardins 8½
 Alphonse, tailleur, St-Louis 24-26
 Gonzague, mécanicien, St-Georges 44
 Jos., journalier, Gauvreau 8¼
 Lucien, commis, Guenette 40
 Mme Gaudiose, Samson 55
 Mme veuve Gaudiose, St-Eric 5
 Nazaire, voyageur, Côte du Passage 92
 Wilfrid, tailleur, Déziel 9
- Levesque Eddie, salon de barbier, St-Antoine 12
 Mme veuve Thomas, Commerciale 199
 Xavier, menuisier, Samson 23
- Lévigné Joseph, journalier, St-Laurent 254
 Mme P., blanchisseuse, St-Laurent 286
- "Lévis-Adresses"**—"Marcotte Québec & Lévis Adresses"—Albert Roy, repr., bureau et résidence, Côte du Passage 89. Tél. 780
- Levis Tramway Co.,** Salle d'attente (waiting room), Commerciale 139, Tél. Z5-024
- Levis Tramway Co., Ltd.,** H.-E. Weyman, manager, Car shed, St-Laurent 187-189. Commerciale 139. Tél. 690
- L'Hébreux Alexandre, serrefrein, St-Laurent 322
- L'Hébreux Almanzor, emp. ch. fer, St-Laurent 268
 Ferdinand, emp. s. civil, St-Laurent 351
 G., conducteur, St-Laurent 289
 Joseph, journalier, St-Henri 31
 Joseph-X., serrefrein, Wolfe 125
 Léopold, commis, St-Laurent 326
 Wilfrid, épicier, St-Laurent 325
- L'Hérault Joseph, rentier, St-Georges 57
- L'Hoir, G.-A., manif. d'ustensiles alum., St-Laurent 229
- Lizotte Armand, journalier, St-Georges 250
 Frs, jnr, charretier, Carrier 32
 Fernand, médecin, St-Antoine 21
 Joseph, concierge, Avenue Bégin 38
 Joseph, fossoyeur, Samson 19
 Lucien, agt d'huile & gazoline, Fraser 90-97

Lizotte Mlle Géraldine, Carrier 32
 Philippe, emp. C.N.R., St-Georges 43
 Pierre, serrefrein, St-Antoine 21
 Timothée, inspecteur, St-Laurent 74
 Lortie Alexandre, emp. Com. du Port, St-Laurent 312-314

M

Mackay Peter, licensed electrician, électricien licencié, appareils électriques de tous genres. Attention spéciale donnée aux commandes à la maison, Dallaire 6. Tél. 263. (Voir annonce)

Maison d'Ecole, Côte Patton 1

Malenfant Philippe, mécanicien, St-Antoine 6

Malouin Charles, abbé, St-Joseph 19

Malouin J.-Eloi, vendeur d'auto, St-Antoine 40

Manège Militaire, Alfred Pichard, gardien, rue St-David

Manseau Rosario, surt-général La Laurentienne, Fraser 5

Maranda, Charles, menuisier, St-Georges 115
 Chs-N., maréchal-ferrant, Desjardins 20-22

Ernest, restaurateur, rés. St-Etienne 8

Henri, emp. s. civil, St-Antoine 3

Henri, emp. ch. de fer, Samson 46

Joseph, Révd. Père, aumônier, Wolfe 143

Joseph, comptable, Déziel 17½

Napoléon, voy. de commerce, Déziel 22

Pierre, boucher, rue Commerciale 155
 rés: St-Etienne 17

Rosaire, emp. express, Napoléon 8½

Marchessault Henri, serrefreins, rue Gauvreau 8

Marchessault Wilfrid, emp. ch. fer, Laflamme 6
 Marcoux Adjutor, gérant Vitrierie Hobbs, St-Laurent 363

Eugène, abbé, St-Joseph 25

Joseph, gardien, St-Onésime 3

Joseph, père, rentier Fraser 105

Jules, électricien, Fréchette 10

Maréchal Alfred, rentier, Chabot 4

Godfroi, chaudronnier, Samson 31

Johnny, portefaix, Samson 52

Mariage Gédéon, emp. C.N.R., St-Laurent 202

Georges, journalier, St-Laurent 202

Joseph, rentier, St-Laurent 3

Marie-Alexandre, R. Frère, dir., des Fortifications 1-3

Marmette J.-Albert, assur., Ave Bégin 57

Marotte Albert, menuisier, Mont-Marie 20

Emile, journalier, Samson 20

Harry, berlineur, Samson 18

Napoléon, chaudronnier, Samson 31

Marquis Alphonse, mécanicien, Chabot 30

Martel Edgar, pharmacien, Côte du Passage 59

Martel Georges, navigateur, Fraser 58

Martin, Georges, peintre, St-Augustin 1-3½

Mme Honorius, Côte Tibbitts 2

Mme veuve Adélar, St-Eric 1

Roland, garagiste, rés. Côté du Passage 123

Martin Wilfrid, du Garage Martin, Ltée, 161-174 St-Georges. Tél. Z5-331, rés. Samson 35. Tél. 651

Martineau Didace, peintre, Commerciale 60

Ferdinand, pensionnaire, St-Laurent 103

J.-Chs, maître des Postes, Commerciale 80, rés. Wolfe 4, Tél. 1015

P. W. MacKAY

ELECTRICIEN - LICENCIÉ

Spécialité:—Vendeur d'appareils électriques de tous genres tels que poêles, moteurs, glacières et laveuses.

Une attention spéciale est apportée pour tous les genres d'ouvrage, que nous faisons à domicile.

6, RUE DALLAIRE

Tél 263

Martineau Marsan, cond. de malles, Dézief 112

Mme veuve J.-O., Wolfe 4

Massé Joseph, mécanicien, Côte Tibbits 3

Masson A.-J., gérant, Caisse d'économie
N.-D., de Québec, Commerciale 111
Tél. 94, rés. Fraser 99. Tél. 703

Matteau Joseph, journalier, Desjardins 13

McCull Frontenac, huile et gasoline, gros
et détail, station de service et garage
bureaux et entrepôts, Chs-Eug. Bel-
zil, agent. Commerciale 101, Tél.
964. Rés. Commerciale 51, Tél.
Z5-964

McGrath Miss Alice, hats etc, Côte du Pas-
sage 69

McIsaac Arthur, cond. de malles, Henry 6

McKay W., tel. operator, Ave Bégin 21

McMaster George, comptable, Fraser 51

McMillan Mrs. widow Wm Fraser 91

Mrs D., cashier, Commerciale 139

McNeil James, ingénieur, St-Louis 39

Louis, emp. ch. de fer, St-Georges 107

Mecteau Joseph, emp. civique, Samson 9

J.-A., journalier, Commerciale 187

Télesphore, charretier, Carrier 30

Alfred, emp. L.C.R., Carrier 44

Mercier Alp. O., machiniste, 30 Chabot, St.

Alyre, chauff. marine, Commerciale 93

Arthur, ch. de camion, Commerciale 58

Mercier C.-H., comptable, Dézief 39. Tel.
733

Gérard, pilote, St-Maurice 4

Gérard, pilote, Ste-Marie 4

Gérard, emp, Rock City, St-Onésime 63

Henri, comptable, Chabot 14

J.-Bte, contremaitre tailleur, Fraser 100

J.-E., capitaine, Wolfe 57

J.-L., expéditeur C.N R., St-Louis 39

Jean-Paul, militaire, St-Laurent 40

Ls, serviteur, Hôtel-Dieu, Wolfe 143

Ls-Jacques, ing. de Marine, St-Lau-
rent 44

Mlle Eva, St-Louis 39

Mlle Hélène, Wolfe 143

Mme veuve Roméo, St-Laurent 40

Mercier Nap-J. jr, La Compagnie de Ma-
chineries Mercier, St-Laurent 12-14-
16. Tél. Z5-201

Rodolphe, abbé, St-Joseph 25

Mercure P. A., gér. B. de Montréal, Dé-
ziel 19

Méthot Amédée, typographe, St-Antoine 16

Metropolitan Life Ins., Ave Bégin 42

Michaud Albert, menuisier, Chabot 30

Michaud Emile, journalier, St-Laurent 60-64

Eugène, abbé aumônier, Wolfe 143

Gérard, voy. de commerce, Côte du

Passage 56

Michaud J.-B. & Fils, Enr. nouveautés
spécialité, tapis, prélaris, stores sur
mesure, articles pour hommes et gar-
çons. Côte du Passage 54-58, Tél. 38

Jean-Charles, dessinateur, St-Félix 2

Louis, chimiste, Commerciale 197

Mlle Laura, institutrice, St-Félix 7

Mlle Marthe, coiffeuse, Côte Labadie 2

Mme veuve Albert, Samson 11

Mme veuve Olivier, rentière, St-Geor-
ges 229

Michaud Théodore, de J.-B., Michaud &
Fils, Enr., Côte du Passage 54 rés. 56

René, commis de banque, Côte du
Passage 56

Miller Joseph, restaurant, Commerciale 95,
rés. 91

Roland, Frère, Dallaire 8

Mireault Alcide, chauff. Marine, Gauvreau
10

Moisan Alexandre, fermier, Déziel 21½

Monastère des Sœurs Adoratrices du Pré-
cieux Sang, Rév'd. Mère St-Louis de
Gonzague, supérieure, Pelchat Paul-
Emile, aumônier, St-Louis 49-53

Monette Georges, charpentier, Després 10

Montminy F.-X. mouleur, St-Onésime 25

Moore Willie, inspecteur de radios, Foisy 5

Moreau Adjutor, navigateur, Montcalm 11

Aldéric, abbé, préfet des études, Col-
lège de Lévis, St-Joseph, 25

Alphonse Guenette 24

H., barbier, rés. Fraser 110

Harry, constable, Guenette 24

Henri, taxis, Fraser 117

Joseph, typographe, Commerciale 19

Mme veuve Louis, jnr, Foisy 1

Morency Arthur, anc. boucher, Jalbert 16

B.-E., commis de malles, Fraser 10

Emile, abbé, St-Joseph 25

Edouard, contremaitre, St-Laurent 188

Herm., rentier, St-Laurent 126

Marius, journalier, Commerciale 163

Mlle Marie-Louise, Wolfe 143

Mlle Marie-Rose, Wolfe 143

Morency Mme veuve Alex., Côte du Passage 95

Mme veuve Alphonse, maison de pension, Commerciale 163

Mme veuve Francis, St-Laurent 164

Morgue (la) J.-P. Thibault prop., Commerciale 9. Tél. 131

Albert, ch. d'auto, Desjardins 24

Albert, journalier, St-Laurent 343

Alfred, peintre, Chabot 4

Anselme, journalier, Côte Labadie 7

Césaire, expéditeur en chef, Ave Laurier 2

Fortunat, journalier, Lemieux 2

Joseph, conducteur L. C. R., St-Georges 271

Joseph, rentier, Jalbert 19

Joseph, navigateur, St-Laurent 77

Ls-Philippe, journ., Guenette 16

Marcel, restaurateur, St-Georges 157

Mme veuve Adélar, Desjardins 24

Morin Pierre, emp. de Ch. de fer, Jalbert 18

Roméo, voy. commerce, Wolfe 55

Morissette Mme veuve, rentière, St-Louis 3

Morneau Joseph, emp. s. civil, St-Laurent 336

Mlle Delvina, chapeaux et modes, Côte du Passage 11

Théophile, mécanicien. St-Onésime 32

Municipalité Scolaire de la Cité de Lévis.

J.-P Samson, secrétaire - trésorier, Gauvreau 12, Tél. 136

Munroe C. restaurateur, Wolfe 76

Wenceslas, menuisier, Wolfe 78

Murphy Patrick, télégraphiste, Desjardins 23½

N

Nadeau Alfred, salon de barbier, St-Georges 212

Antonio, plombier, Guenette 39

Benoît, mécanicien, St-Georges 96

E., tailleur de cuir, Côte Tibbits 7

Claude, agt d'ass., Ste-Antoine 41

Edouard, contremaitre, Ave Bégin 37

Henri, plombier, rés. Ste-Hélène 4

Hermas, journalier, Guenette 41

Jean-Bte, plombier, rés. Wolfe 131, boutique 129

Joseph, menuisier, Samson 25

Joseph, abbé, St-Joseph 25

Marcel, commis, Ave Bégin 54

Nadeau Mastai, boucher, viande, épiceries et légumes de choix. Livraison dans toutes le parties de la ville. Angle des rues St-Louis et Côte du Passage. 85 Tél. 723, rés. Côte du Passage 87

Mlle Emma, Wolfe 143

Pierre, débardeur, St-Laurent 78

New Kenebec Hotel—Philéas Goulet prop. Commerciale 115-,117 Tél. 12

Noël Alphonse, typographe, St-Georges 186

Gaudias, forgeron, Napoléon 7

Lévis, plomb.-électricien, St-Georges 184

Nolet Joseph, navigateur, Côte Davidson 13

Nolin Arthur, journalier, St-Laurent 120

Arthur, journalier, Commerciale 73

Mlle Pierrette, fille de salle, St-Louis 39

Mme veuve Philippe, Guenette 20

Nolin Philéas, commis, St-Antoine 31

Raymond, abbé, directeur, Collège de Lévis, St-Joseph 25

Noreau Alfred, mécanicien, St-Laurent 238

Norman Mlle Irène, commis, St-Louis 39

Normand Raoul, rép. de radios, St-Louis 8

O

Octeau Mme veuve J.-Odilon, Desjardins 21

Olivier J.-A., cond. de malles, Wolfe 84

O'Mally Edouard, musician, St-Laurent 34

Oshmeard J. T., master mechanic, Carrier 6

Ouellet Alfred, plombier, St-Georges 281

Bonaventure, peintre, St-Laurent 36

Donat, typo, Côte du Passage 101

Evariste, rentier, St-Georges 101

Georges, épicier licencié, Commerciale 149 (rés) 145

Georges, peintre, St-Onésime 28

Georges, comptable, Fraser 7

Joseph, agent de machineries et prés. Com. Ssolaire, St-Georges 231

Léo, bijoutier, Côte du Passage 74, rés St-Antoine 42

Mme veuve Adjutor, St-Félix 19

Mme veuve Adj., épicerie, Wolfe 128

Paul, berlineur, St-Georges 66

Roger, com. boucher, St-Louis 12

Théo., chauff. Imp. Oil, St-Laurent 196

Ouimet Alfred, sr, journalier, St-Laurent 212

Ozilleau Charles, foreman, St-Laurent 328

Emile, mécanicien, St-Georges 69

P

- Pageau Rosaire, voy. commerce, Ave Bel-leau 6
- Papillon, Arthur, abbé, St-Joseph 25
- Papillon J.-A., agent de liqueurs douces, St-Louis 80
- Paquet Charles, électricien, Samson 1
& Fils, Enr., marchands de charbon, Commerciale 69-72
J.-A.-E., mécanicien, Côte Labadie 2
- Paquet & Jean, Enr.**, importateurs et marchands de feronneries. Matériaux de construction, Ferblanteries, Granits, Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Etc. Côte du Passage 106. Tél. 9
Joseph-A., marchand de charbon, Ave Bégin 17
Lazario, contremaitre, St-Georges 196
- Paquet Onésime, journalier, Commerciale 23
Oswald, cond. de malles, St-Georges 270
Robert, commis, Guenette 8
- Paradis Abel**, bijoutier et horloger, magasin et atelier de réparation, Ave Bégin 6. Tél. 255. Voir annonce
Alphonse, du Garage Paradis, St-Henri 26
J.-B., horloger, Commerciale 103
J.-Bte, commis, Commerciale 87
Joseph, journalier, St-Onésime 61
Liguori-N., prop. de garage, Wolfe 152
Mme veuve Arthur, Carrier 2
Philéas, prop. Garage Paradis, St-Henri 32
- Parent Antonio, abbé, St-Joseph 25
Chs-Auguste, voy. de commerce, Wolfe 124-126
- Parent J.-E.-S., voy. comm., Dorval 7
Lauréat, tailleur de cuir, Guenette 9
Mlle Domithilde, St-Georges 194
Mme Charles-Aug., coiffeuse, Wolfe 124-126
- Paris Georges, infirmier, Wolfe 147
Paris Mme veuve Camilien, Chabot 3
- Patent Slip Dock Office**, Davie Brothers, Commerciale 61-63. Tél. Z5-008
- Patry Léo, boucher, étal, Wolfe 97
Omer, salon de barbier, Ave Mont-Marie 16
- Pelchat Arthur, cultivateur, des Fortifications
Emile, sellier, St-Georges 22
Ernest, cocher, Chabot 28
Joseph, journalier, Chabot 39
Léo, cuisinier, Chabot 39
Mme veuve Napoléon, St-Onésime 33
Philéas, charretier, Chabot 39
- Pellerin Arthur, journalier, Côte du Passage 92
- Pellerin Raoul, menuisier, St-Etienne 10
- Pelletier J.-Edm. commis, Côte du Passage 129
Jos., maison de pension, Commerciale 180
- Pelletier L.-Barthélémy**, chef estimateur de la Ville de Lévis. Bureau Hôtel de Ville. Tél. 576, rés. Guenette 43, Tél. 454
- Pelletier Maurice, B. S.**, LLL; M.PP., avocat, de JoliCœur, Pelletier, Joli-Cœur & St-Laurent, Commerciale, Lauzon-Ouest. Tél. 655J
Mlle Alma, anc., institutrice Ave Bégin 24

Téléphone 255

ABEL PARADIS

HORLOGER-BIJOUTIER

Ouvrage garantie -:- Satisfaction assurée

6, avenue BEGIN

LEVIS

- Pelletier Mlle Eugénie, St-Joseph 3
 Milles Georgiana et Albina, St-Joseph 3
 Roland, emp. garage, St-Antoine 36
 Wilfrid, menuisier, Déziel 15½
- Perrault Alphonse, maitre-chantre, Chabot 7
 Georges, commis march. St-Etienne 41
 Tél. 195
 Georges portefaix Fraser 22
 Henri-G., Avenue Bégin 25. Tél. 52,
 marchand d'autos, Côte du Passage
 128
 J.-E., rentier, Ave Perreault 2, Tél. 60
 Ls-Ed chirurgien-dentiste Commerciale
 113 Tél 482 rés Ave Perreault 2
 Paul, commis, Ave Perreault 2
- Perron Louis, typo. St-Louis 74
 Pérusse Mme veuve Alfred, Fraser 119
 Roland, plombier, Wolfe 132
- Pharmacie Bienville. L.-P. Gagnon, prop.,
 Commerciale 1
 Pharmacie Dion Enr., Commerciale 109
 Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 81
 Pharmacie S. Marmet, Mlle Ernestine Mar-
 met, prop., Côte du Passage 68
 Philipps Arth., pressier, St-Julien 1
- Picard Fort., débardeur, St-Georges 114
 Fortunat, mécanicien, St-Georges 100
 Henri, journalier, Samson 16
 Henri, tailleur de cuir, St-Georges 108
 Hervé, emp. Edgar Clément, Wolfe 104
 Pierre, emp. C. N. R., St-Laurent 194
 Roméo, conducteur, Fraser 87
 Wilfrid, motorman, St-Augustin 10
- Pichard Alfred gardien Mauèges Militaire
 St-David
 Mlle Jeanne, coiffeuse, rés. St-David
- Pichette Félix, restaurateur et dépôt de
 journaux, gare C. N. R., rés. Côte
 du Passage 60
- Piton E. S., bridge and building master C.N.
 Rys, Wolfe 20
 Milles, Wolfe 20
- Plante Aimé, navigateur, Guenette 10
 Albert, ouvrier en scies, Desjardins 25
 Arthur, sectionnaire, Napoléon 15-17
 Edmond, navigateur, Carrier 28
 Hilaire, assurances, Côte du Passage 15
 Joseph, navigateur, St-Georges 77
 Joseph, journalier, Wolfe 80r
 J.-Valère, comptable, St-Georges 74r
 Mlle Marie-Louise, Côte du Passage
 114
- Plante Roland A., ing. en radios, Carrier
 27½ rés. St-Georges 74r
- Plourde Auguste, rentier, Jalbert 8
 Henri, chef service apiculture, Fraser 28
- Poiré Mme vve Jos., blanchisseuse, Wolfe 112
 Poirier Jos., détective Prov., Desjardins 30
 Poitras Ludovic, gardien de barrières, St-
 Laurent 296
- Poliquin voir Laflamme dit Poliquin
 Poliquin Alphonse, électricien, Côte Labadie
 18-20
 Gaston, mouleur, St-Louis 68
 Henri, journalier, Carrier 54
- Poliquin Maurice, mouleur, St-Georges 34
 Mme veuve Antonio, Ste-Catherine 14
 Mme veuve Cyrille, Carrier 54
 Paul, navigateur, Ave Larochelle 3
- Pomerleau Mme veuve Louis, Chabot 29
 Pontbrillant C.-D., mécanicien, Desjardins 2
- Post Office**, J.-C. Martineau, post-master,
 Avenue Laurier 6 and Commerciale 124
 Tél. 382
- Poste de Taxis, Jos. Côté, Tél. 1200, St-
 Louis 5a
- Poulin Adélarde, storeman, Côte Labadie 21
- Poulin Alyre, emp. ch. de fer, Déziel 1
 Edgar, navigateur, St-Laurent 158
 Emile, tail. cuir, St-Georges 291-295
 Henri, emp. Chemin de fer, St-Geor-
 ges 30
 Mmè veuve Joseph, St-Georges 28
 Norbert, garagiste, Desjardins 34
 Philippe, journalier, Côte Tibbits 9
 Théodore, menuisier, St-Félix 13
- Pouliot Albert, journalier, Laflamme 4
 Albert, mécanicien, St-Onésime 21
 Alphonse, comptable, St-Georges 132
 J.-Bte, cultivateur, St-Georges 274
 Joseph, anc. cordonnier, St-Georges 126
- Pouliot, Laflamme, Thibaudeau & Labrec-
 que, avocats, St-Louis 3
 Louis-Philippe, commis, Fraser 81
 Mlle Eugénie, rentière, Jeanne-d'Arc 5
 Mlle Marie, commis, Jeanne d'Arc 5
 Mmè veuve Joseph, St-Georges 172
 Omer, emp. Ch. de fer, St-Georges 268
 Roméo, barbier, St-Georges 172
 Thomas, voy. de commerce, St-Onési-
 me 22
- Power Mrs widow Thomas, Fraser 29
 Power Ths, jr, réviseur, pension de vieil-
 lesse, Ave Bégin 12

Power Willie, voy. comm. Ave Bégin 23
Presbytère Christ-Roi, abbé Charles Rodrigue, curé, St-Georges 181

Presbytère Notre-Dame de Lévis, chanoine J.-E., Carrier, curé, St-Joseph 12, Tél. 47

Presbytère Ste-Jeanne d'Arc, abbé J.-A. Rochette, curé St-Laurent 94. Tél. 393

Prévost Mme veuve C.-A., Côte du Passage 71

Protestant School, Miss Cunningham, teacher, Ste-Marie 10

Proulx Chs.-Auguste, collecteur, Fraser 115
Edgar, asst. commis en chef, C.N.Rys, Ave Laurier 2, rés. St-Louis 82
J.-Frs., agent de billets, Carrier 37
Mme veuve J.-H., Fraser 30
Mme veuve Léon, Côte Labadie 17

Prudential Life Insurance Co. of America, J.-A. Samson, asst surt, (The) Commerciale 113

Prud'hommeaux André, assurances, Ste-Marie 2

R., emp. Bell Telephone Co., Guelette 11

Pruneau Joseph, navigateur Côte Labadie 11

Q

Quai Chabot, Commerciale

Quarantaine aux animaux, St-Laurent 30

Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ld. Demers, J.-L., quincallier (gros) Commerciale 53, Tél. 259

Quebec Central Railway, P. Doyle, agent Office C. N. Rys Station. Tel. 169
Freight office, Avenue Laurier, Tel. 39

Quebec Railway, Light, Heat & Power Co. Ltd.,—Division de Lévis—Adé-
lard Martin, asst.-secr. Rigobert
Bourget, comptable; Côte Davidson
33. Tél. 720

Quebec Railway L. H. & Power Co. (usine
aux dynamos,) St-Augustin 8

R

Radio Service Enrg, Laflamme & Guay
props. Commerciale 127

Rainville Alfred, sr, cordonnier et magasin
de seconde main, rés Côte Labadie
21-23-25

Ramsay George, rentier, St-Edouard 4
G.-R., journalier, St-Edouard 4
Joseph, barbier coiffeur, Gauvreau 2,
rés. Wolfe 95
Lévi, peintre, St-Georges 235

Rancour Joseph, gardien Fort No 2, des
Fortifications

Ratté Eugène, forgeron, Samson 53

Raymond, Mme veuve Foisy 16
Pierre, journalier, St-Laurent 128

Rémillard Georges, gardien, Wolfe 73

Renaud J.-Bte, charretier, St-Henri 21

Restaurant "Chez Rosaire", Commerciale
143

Rhéaume Roméo, propriétaire d'automobiles
Commerciale 41. Tél. 43j

Richard Ludger, journalier, Ste-Thérèse 4

Rinfret Raymond, journalier, Ave Bégin 22

Ringuet A., cond. d'auto, St-Laurent 22

Charles, soudeur, St-Laurent 49

Jos.-Arthur, emp. L. Tr., St-Laurent 180

Rioux Edwin, comptable, Wolfe 8

Fernand, emp. C.N.R., Wolfe 36

Léopold, cond. malles, Commerciale 43

Rivard David, emp. ch. de fer, St-Antoine 3

Roberge Arthur, journalier, Chabot 8

Donat, journalier, Jeanne-d'Arc 2-4

Roberge Jean, journalier, St-Laurent 365

Joseph, journalier, St-Louis 76

Joseph, restaurateur, Commerciale 174

Joseph, gér. La Traverse de Lévis, Ltée.,
St-Etienne 37

J. G., serrefrein, St-Laurent 287

Léopold, chanoine, supérieur, Collège
de Lévis, St-Joseph 25

Lionel, voyageur de comm., Wolfe 63

Mlle Thérèse, St-Joseph 25

Mme veuve L.-J., Wolfe 61

Odilon, boucher, St-Georges 165

Paul, militaire, Wolfe 59

Philippe, chauff. camion, St-Onésime 55

Pierre, journalier, St-Laurent 371r

Roméo, journalier, Dorval 3

Roberge & St-Laurent, salon de barbier,
Commerciale 121

Robin Aurèle, journalier, St-Laurent 47

Robin Hood Flour Mills, entrepot, Alphonse
Guimont, gérant, Commerciale 62

Mme veuve Joseph, St-Laurent 6

- Robitaille Adélar, épicier, Commerciale 171
 Arthur, épicier, rés. Lacerte 7
 Arthur, journalier, St-Georges 138
 Ernest, Enr., charbon et bois, Commerciale 100
 J.-E., emp. C.N.R., St-Laurent 262
 Marcel, commis, Commerciale 190
 Philippe, Wolfe 147
 Roger, emp. s. civil, Fraser 7
- Rochefort Joseph, emp. L. C. Ry, St-Georges 155
- Rochette J.-Alex.**, abbé, curé, St-Laurent 94. Tél. 393
 Mlle M.-Archange, St-Laurent 94
- Rochon Mme veuve Gustave, Commerciale 130
- Rock City Tobacco Co. (The) Gédéon Bolduc, gérant, Ave Larochelle 2, Tél. 63
- Rodrigue Chs, abbé, curé de Christ-Roi, St-Georges 181
 Joseph, journalier, St-Louis 3
 Mlle Thérèse, ménagère, St-Georges 181
 Mlle Jeannette, institutrice, St-Georges 181
 Mme L., St-Augustin 20
- Rossignol Léo, mécanicien-dentiste, St-Etienne 31
 Joseph, journalier, St-Etienne 27
- Rouillard J.-A., rép. de chars, Côte du Passage 58a
 Louis, chauff. camion, St-Onésime 16
- Rouleau Alfred, plombier, St-Laurent 116
 David, rentier, St-Laurent 210
 Mme veuve Joseph, St-Georges 37
 Raymond, Wolfe 147
- Rousseau A., médecin vétérinaire, inspecteur du lait. St-Louis 35. T6 392
 Ernest, emp. Quebec Power, St-Antoine 1
 J. Ant., emp. C. N. Rys, Wolfe 98
 J.-E., anc. télégraphiste, Wolfe 98
 Jos., constable, Fraser 82
 Joseph, acc. d'autos, Commerciale 173
 L. G., cond. de malles, Fraser 13
 Lucien, cond. de malles, St-Louis 50
 Narcisse, surt'd Quebec Power, Côte Davidson 35
 Théodore, journalier, Atkinson 3
- Roussel Joseph, commis, St-Georges 81
- Routhier H., rentier, Fréchette 3
 Mme veuve Irénée, Henry 1
- Roy A.-E., voy. commerce, Côte du Passage 37
- Roy Adj., emp. Lévis C. Ry, St-Laurent 182
 Aimé, contremaitre, ch. de fer, Déziel 29
 Albert, télégraphiste, line-man, Ave Tremblay 4
- Roy Albert.**, rep. Québec-Lévis Adresses Côte du Passage 89
- Roy Albert, menuisier, St-Georges 297
 Alexandre, commis, Côte du Passage 46
 Alfred-Valère, Hon. M.C.L. pour Lévis, médecin-chirurgien, Avenue Bégin 32-34, Tél. 127
- Roy Alphonse, agt de débent., St-Félix 1
 Alphonse, peintre, St-Georges 59
 Amédée, distributeur, St-Onésime 40
 Antoine, taxi, St-Antoine 35
 Antoine, agt d'ass., St-Georges 49
 Arthur, ouv. en fer, Commerciale 52
 Arthur, fermier, St-Georges 305
 Edmond, rentier, Ave Bégin 28
- Roy Elias, Mgr, Collège de Lévis, St-Joseph 25
 Emile, peintre, St-Etienne 14
 Eugène, commis de malles, Victoria 1-3
 Fortunat, journalier, St-Louis 6
 Georges H., tavernier, Marché Finlay, Québec, rés. St-Félix 17
 Gérard, asst.-gérant, Côte du Passage 70
 Henri, journaliste, Wolfe 15
 Honoré, emp. Que. Power, Chabot 37
 J.-Antonio, voy. de commerce, Fraser 31
 J.-B., épicier et restaurant, Samson 37½
 J.-B., serrefrein, St-Georges 53
 Johnny, navigateur, Fraser 121
 J.-P.-E., agent de billets, Ave Laurier 13
 Jos., journalier, Foisy 19
 Joseph, abbé, directeur l'Echo du Colège, St-Joseph 25
 Joseph, menuisier, du Silence
 Jos.-Eug., insp. bouilloires, St-Louis 32
 Léon, chimiste, Déziel 20½
 L.-J., agent Singer Sewing Machine, St-Georges 120
 L.-P., voy. de commerce, St-Etienne 39
 Ls.-Ph., Wolfe 147
 Lucien, fermier, St-Georges 305
- Roy Marcel**, agt d'assurances Vie, Feu, Automobiles et Accidents, Wolfe 10-12, Zone 5-032; rés. Wolfe 12, rés. d'été Beaumont, Tél. 626 r 11 (Voir annonce)

Roy Maurice, médecin, Côte du Passage 88
 Mlle Emma, Wolfe 109
 Mlle Fernande, St-Joseph 25
 Mlle Imelda, fille de chambres, St-Louis 39
 Mlle Julienne, Wolfe 71
 Mlle M.-A., institutrice, Wolfe 71
 Mlle Yvonne, institutrice, St-Georges 61
 Mme Prud., rentière, Desjardins 4
 Mme veuve Ferdinand, Carrier 59
 Mme veuve François de Sales, Montcalm 8
 Mme veuve Joseph, St-Onésime 60
 Mme veuve Joseph, Chabot 39
 Mme veuve G. E., St-Louis 32
 Narcisse, abbé, St-Joseph 25
 Paul-Emile, emp. ch. fer, Wolfe 122

Roy Pierre-Georges, archiviste de la Province, membre de la Société Royale du Canada, Hôtel du Gouvernement, Wolfe 52, Tél. 67, rés. d'été 781

Réné, comptable, Wolfe 111

Roy René, E. E. L., Wolfe 12, Tél. 32

Roy Roméo, médecin-chirurgien, Ste-Marie 9, rés. Avenue Bégin 51, Tél. 472

Roy Ulric, militaire, Fraser 62

Roy Yves, notaire, procureur de la Fabrique.—Bureau Wolfe 10, Tél. Zone 5-032, rés. Wolfe 2, Tél. 1278, rés. d'été, Tél. 626 r 11

Royer Albert, journalier, Foisy 22

Royer Irénée, abbé, St-Joseph 25

Ruel Alphonse, journalier, St-Laurent 118
 Donat, garde-moteur, St-Georges 266
 Gérard, journalier, St-Laurent 80½
 J.-Bte, ing.-stat., Samson 49

Roy Mlle Cécile, inst., Côte du Passage 117
 Mme veuve Jos., Chabot 13
 Ruel Norbert, pensionnaire, St-Georges 136
 Paddy, navigateur, Foisy 2
 Ruelland Arthur, rentier, St-Georges 150
 Ryan Joseph, engineer, St-Laurent 270

S

Sabourin Yves, voy. com., Chabot 8
 Saindon Joseph, rentier, St-Georges 237
 Saindon Ludger, gérant Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd., Fraser 78
 René, agent, St-Laurent 14
 Salle Chevaliers de Colomb, St-Louis 36
 Salle de Pool "Chez Adrien" St-Georges 164
 166

Salle Dion, Alphonse Dion, prop., St-Louis 14

Salon de coiffure Marguerite

Salon de coiffure Yvette, Mlle Yvette Samson, prop., Côte du Passage 72

Salon de modes Jeanne d'Arc, Louis Emond prop., chapeaux pour dames. Spécialité—bas de toutes sortes., Côte du Passage 94

Sam Sing, buanderie, Avenue Bégin 4

Samson Albert, voy. de comm., St-Onésime 66-68

Alfred, voy. de commerce, St-Louis 23

Alph., menuisier, Ave Sauvageau 6

Charles, père, mouleur, St-Onésime 9-11

Charles, emp. s. civil, St-Onésime 43

Téléphone Zone 5032

Rés. d'été 626 r 11

MARCEL ROY

AGENT D'ASSURANCE

ROYAL — QUEEN — WESTERN — HALIFAX

VIE — FEU — AUTOMOBILE — ACCIDENT

10, RUE WOLFE

:-:

:-:

LÉVIS

Samson Cléophas, marchand-tailleur. Merceries pour hommes. Habits faits sur mesure. Coupe de première classe. Satisfaction garantie. Agent pour Semi-Ready Co. et Teinturerie Ferland. Prix modérés. Pressage d'habits-une spécialité. Nous avons une vois-ture qui fait la livraison des habits pressés tous les jours dans toutes les parties de la ville. Visite sollicitée
Ave Bégin 29-31, Tél. 465

Samson Déziel, comptable, Wolfe 54
Emile, journalier, St-Georges 98
Emile, boucher, Napoléon 11
Euclide, restaurateur, Ave Larochelle 3

Samson Her., emp. s. civil, St-Onésime 26
J.-A., ass-surt. Prudential Life, St-Onésime 38
Jean, commis, C.N.R., Wolfe 37
John, fitter, St-Onésime 7
J.-H., gérant, Singer Sewing Machine, Bégin 21

Samson J.-P., sec.-trésorier, La Commission Scolaire, St-Joseph 13. Tél. 136

Joseph, rentier, Wolfe 37, Tél. 145
Joseph, serrefreins, Wolfe 120
Joseph, infirmier, Henry 3
Lauréat, serrefreins, Ave Vachon 1
Lucien, gardien, Cartier 2
Maurice-J.-André, E.E.M., Bégin 33
Miville, électricien, St-Georges 303
M. Louis, ajusteur d'assurances, Avenue Bégin 33
Mlle Jeanne, rentière, St-Georges 305
Mlle Yvette, salon de coiffure, Commerciale 161½
Mme veuve Honorius, St-Georges 214
Noel, cond., Q.C.R., Fraser 99
P.-E., étal, St-Georges 56
Philippe, serrefreins, St-Laurent 107
Philippe, infirmier, Wolfe 143
Rosaire, serrefreins, Commerciale 157

Sanschagrin Eugène, journalier, St-Onésime 58

J., serrefrein, St-Augustin 4-6
Philibert, journalier, St-Onésime 58

Sauvageau J.-C., comptable, Ste-Marie 3

Savard Omer, abbé, St-Louis 93
Oréat, constable, St-Laurent 88

Sawyer George, emp. ch. fer, Fraser 32
Mlle Sarah, emp. des Postes, Déziel 22½

Sawyer N.-F., Station Agent C. N. Ry
Commerciale 128

Schram Llyold, soudeur, St-Laurent 218
Service d'automobiles Lévis, Enrg., Commerciale 141

Shannon N., emp. ch. de fer, St-Laurent 244

Sheedy Georges, brakesman, St-Laurent 228
Henri, serrefreins, Déziel 14
Léo, électricien, St-Laurent 236
Mme veuve Louis, St-Laurent 236

Shell Oil Co., Station de Service, huile et gazoline, Jos. Moreau, prop., Fraser 116-118

Shink J.-M., comptable, St-Laurent 220

Shink Mme veuve Albert, St-Georges 80

Simard Albert, portefaix, St-Thomas 16

Lauréat, abbé, St-Joseph 25
Mlles, rentières, Gauvreau 1

Simoneau Am., ch. d'auto, St-Laurent 198

Fernand, boulanger, Côte du Passage 70

Joseph, cantonnier, St-Georges 167

Mlle Yvette, institutrice, St-Laurent 42

Simoneau N.-Jos.-Alph., ingénieur, Fraser 102

Simpson Eudore, assurances, St-Laurent 200

Mlle Laura, institutrice St-Laurent 42

Singer Sewing Machine Co. of New-York, (The).—L.-J. Roy, gérant, Côte du Passage 86, Tél. 210

Sirois Théophile, journalier, St-Laurent 59

Société des Artisans Canadiens-Français, (cercles des dames) Avenue Mont-Marie 25

Sœurs de la Visitation, St-Georges 62

Sœurs Missionnaires Notre-Dame d'Afrique (les), Fraser 34

Sœurs Servantes S.-Cœur de Marie, Sr. St-Marc, supérieure, Dallaire 8

Sœurs Ste-Famille, St-Joseph 25

Sommerville Miss D., steno, Commerciale 139

Soucy Michel, emp. chemin de fer, Samson 36

St. Andrews, Church, Ste-Marie 10

Ste-Croix François, journalier, St-Augustin 22

Paul, journalier, Commerciale 183

St-Hilaire J.-W., emp. express, Fréchette 11

Maurice, inspecteur, Chemin Gravel 18

Paul, emp. Que Power, Fréchette 5

St-Laurent Joseph, comptable, Déziel 8

Joseph, menuisier, Carrier 55

Mlles, St-Georges 276

Mme veuve Donat, modiste, Carrier 35

Omer, barbier, rés. Du Silence

St. Lawrence Flour Mills, Bégin P.-E., Com-
merciale 66

St-Onge Alfred, journalier, Delisle 1-3

St-Pierre Laurent, laitier, Chemin Gravel 5

St-Pierre Mme veuve Ubalde, Chabot 25

Station Centrale de Police et Feu, —Philippe Guay, chef, Etienne Côté, sergent, Joseph Gagné, ingénieur Stationnaire, constable, St-Georges 91

Station de police No. 1, Côte du Pas-
sage, 139

Station de police No. 2, Avenue Laurier 7

Station de Police et Feu, Poste No 4, St-
Laurent 272-274

Suponitsky I., marchand de hardes faites,
pour hommes, dames et enfants, St-
Louis 27-29, Tél. 650, rés. Blvd Cha-
rest 68, Tél. 2-1773

Max, marchand, St-Louis 39

Sylvestre Paul, emp. s. civil, St'Onesime 36
J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

T

Talbot Henri, dessinateur, Côte Labadie 10

Julien, capt. de bateau, Commerciale 42

Omer, journalier, Côte Davidson 21

Tanguay Gédéon, voy. de commerce, St-
Onésime 15

J.-C., rentier, Ave Mont-Marie 12

Tardif Alphonse, abbé, St-Joseph 25

Armand, emp. s. civil,

Tardif Emile, abbé, St-Joseph 25

Donat, emp. ch. de fer, St-Laurent 156

G.-A., vendeur de débetures, St-Geor-
ges 83

Tardif Georges A., commis, Commerciale 3

Gérard, concierge, St-Joseph 19

J.-A., médecin oculiste et auriste, Ave
Bégin 3

Joseph, ingénieur, Fraser 111

Joseph, journalier, St-Georges 285-287

Raoul, abbé, St-Joseph 25

Tardif Rodolphe, emp. s. civil, rés. Ste-
Hélène 11

Tavara Albert, peintre, Fraser 107

Mme veuve William, Ste-Anne 9

Tessier Georges, voy. de commerce, Fraser 14

Théberge Jos., mécanicien, Fraser 103

Mlles Marie-Jeanne et Antonia, ser-
vantes, St-Louis 23

Therrien Alphonse, emp. ch fer, Fraser 64

Barthélémi, serrefreins, St-Laurent 124

Ernest, jnr., emp. ch. de fer, Montcalm 9

H. emp. L. C. Ry., St-Laurent 184

Joseph, journalier, Ste-Anne 13

Léo, emp. chemin de fer, Foisy 7

Lorenzo, chauff. d'auto, Fraser 109

Mlle Jeanne, salon de coiffure, Notre-
Dame 8

Mme veuve Louis, Ave Sauvageau 8

Paul, journalier, St-Georges 106

Thibaudeau Mlle Marie, Wolfe 147

Thibaudeau Roger, de Pouliot, Laflamme,

Thibaudeau & Labrecque, rés. Gauvreau4

Tel. d'urgence 131

Service Jour et Nuit

Joseph P. Thibault

Successeur de CHARLES MOISAN

Entrepreneur de pompes funèbres

TRAVAIL DE PREMIERE QUALITÉ

Propriétaire de la Morgue à Lévis.

EMBAUMEMENT GARANTI

Madame Joseph Thibault, Assistante diplômée

AMBULANCE DES PLUS MODERNES

7 et 9, RUE COMMERCIALE

: - :

BIENVILLE

- Thibaudeau Roger, avocat, Côte du Passage 32
- Thibault, Albert, menuisier, Samson 68
Edm. serre-freins, Chabot 16
Elzéar, navigateur, St-Augustin 14
Georges, ass., sur't Metropolitan Life Ins Co., Carrier 4
Gérard, emp. des malles, Fraser 113
Gonzague, comptable, Desjardins 29
Henri, emp. ch. de fer, St-Louis 8
Joseph, mouleur, St-Antoine 43
Joseph, emp. s. civil, Samson 15
- Thibault J.-P.**, —Succ. de Chs Moisan. —entrepreneur de pompes funèbres et embaumement garanti. Service d'une ambulance des plus modernes— Jour et nuit—(Voir annonce), Commerciale 7-9, Tél. 131
Thomas, emp. s. civil, Commerciale 13½
- Thivierge Charlemagne, camionneur, St-Onésime 54
- Thivierge Edmond, rentier, Wolfe 85
J.-B.-H., voy. de commerce, Commerciale 36
Ls.-Ph. journalier, Ste-Thérèse 6
Maurice, commis, Côte du Passage 70
Mlle Noémie, modiste, St-Julien 2
Mme veuve Téléphore, Ste-Thérèse 6
Oscar, voy. de commerce, Chabot 24
Théo, comptable, St-Joseph 5
- Thompson J. N., commis de billets, Fraser 61
- Traill Révd D.S., ministre, Ave Belleau 6
- Tremblay Henri, com. de malles, Carrier 11
J.-N., emp. s. civil, Fraser 18
Joseph, plombier, Ave Tremblay 2
Joseph, journalier, St-Laurent 70
Ludger, contremaitre, Samson 40
R., médecin-chirurgien, St-Joseph 7
- Trépanier Joseph, ferronnerie, St-Laurent 340
- Trépanier Lucien, frère, Dallaire 8
- Trinity Church**, Wolfe 31
- Trudel Lucien cordonnier St-Georges 174-176
- Turcotte Edouard, menuisier, Lacroix 2
Mlle Mathilda, anc. instit., Wolfe 75
Paul, comptable, Lacroix 2
- Turgeon Adélar, entr.-plâtrier, Wolfe 139
Arthur, commis, St-Onésime 1
- Turgeon Albert**, journaliste, Ave Bégin 41, Tél. Z5-300, rés. St-Onésime 1, Tél. 726
- Turgeon David, ent. maçon, Guenette 18
Emile, boucher, Commerciale 195
Edouard, plâtrier, Wolfe 139
Etienne, emp. s civil, St-Onésime 33
Gérard, journalier, Côte du Passage 92
- Turgeon J.-Bte, menuisier, Carrier 23
Joseph, ass. sur't'd Metropolitan, Carrier 39
Joseph, prêtre retiré, Carrier 23
J.-E., épicié et restaur., Carrier 21½
J.-N., emp. s. civil, Wolfe 79
Joseph, commerçant—Commerciale 191
Léon, domestique, St-Louis 23
Léonidas, plâtrier, Wolfe 139
Louis, journalier, Gauvreau 10
Louis, menuisier, Samson 45
Lucien, comptable, Desjardins 4
Marie-Louis, maçon, St-Georges 146
Maurice, voy. de commerce, St-Georges 145½
Maurice, menuisier, St-Georges 160
Mlles Georgiana et Lydia, St-Laurent 126
Mme Joseph, blanchisseuse, Samson 4
Mme veuve H., Carrier 22
Mme veuve Joseph, St-Onésime 38
Odilon, menuisier, Dorval 5
Onésiphore, rentier, St-Georges 179
Paul-Emile, journalier, St-Laurent 40
P.-H., abbé, St-Joseph 25
Rolland, boucher, Côte Labadie 19
- Turmel G.-A., chauff. sta., Guenette 47
Herménégilde, médecin, Wolfe 62

U

- Unité Sanitaire du Comté de Lévis, Dr Antonin Bélanger et Gingras Edmond, vétérinaire, St-Joseph 15
- Usine de filtration de Lévis, St-Laurent 33

V

- Vachon Cléophas, agent à commission, St-Onésime 24
Mme veuve, Jalbert 2
Mme veuve Charles, Chabot 29
Mme veuve Joseph, magasin, St-Laurent 331
Mme veuve William, Côte Labadie 2
- Vaillancourt Cyrille, conférencier apicole, Avenue Bégin 53
Germain, pensionnaire, Wolfe 143

Vallée Alphée, buandier, Commerciale 201
 Mme veuve Isaïe, St-Laurent 242

Vallièrè Adjutor, épicièr, Côte Bennett 2-4
 Edgar, serrefreins, St-Laurent 304
 Gaudias, emp. civil, Côte du Passage 28
 Mme veuve Paul, Côte Labadie 14

Veilleux Gaston, prop. Aux Variétés, Wolfe 72
 Honorius, facteur, St-Antoine 17
 Napoléon, charretier, St-Laurent 284
 Philippe, chauff d'auto St-Laurent 284

Vermette Alfred, peintre d'auto, Ste-Hélène 3
 Arthur, préposé au bagage, Côte du Passage 99
 Pierre, contracteur, St-Félix 5

Verreault Alfred, emp. ch. de fer, St-Félix 14
 Henri, agt. de billets, Wolfe 90
 Mme veuve Alfred, Fraser 77

Verret Léo, voy. de commerce, Guenette 51
 Omer, journalier, Côte Labadie 4
 Wilfrid, préposé au bagage, Wolfe 133

Vézina Alfred, navigateur, Després 6
 Vézina Edouard, journalier, Després 8
 Mme veuve Bonaventure, St-Laurent 5

Vézina Paul-Emile, ing.-marine, Côte Davidson 31
 Sylvio, commis, Ste-Anne 5
 Victoria Hôtel, Avenue Laurier 3-5
 Vien Edgar, typographe, St-Georges 229
 Henri, journalier, Foisy 18
 Joseph, typographe, Wolfe 123
 Joseph, journalier, Commerciale 81
 Moïse, voy. de commerce, Wolfe 104

W

Wah Lee, laundry, Sr-Jean 15
Weyman H. E., manager Levis Tramway Co. Ltd., Commerciale 139, rés. Ste-Anne 4. Tél. Z5-423
 Whittington Omer, plombier, Guenette 27
 Wilmot, Revd C. R. Eardley, Wolfe 33
 Woodhouse Co., Ltd, Arthur Turgeon, gérant, Côte du Passage 48
 Wordwood, W., ouv. en fer, Montcalm 1

Y

Young Mrs widow, John. Commerciale 28

Quelque soit la nature de l'achat que vous avez à faire, veuillez consulter notre guide de l'acheteur.

Before ordering any line at goods please consult our Buyer's Guide.

ANNUAIRE DU COMMERCE

VILLE DE LEVIS

Académie

Académie de Musique, Fraser 108-110

Accessoires d'auto

De Santis Dominique, Commerciale 141
Rousseau Jos., Commerciale 173

Aerated Waters—Eaux gazeuses

Guay Ernest, St-Louis 17
Nadeau & Frère, Côte du Passage 95

Agents d'assurances

Bégin Arthur, St-Georges 252
Boily J.-A., Guenette 34
Bolduc Joseph, Guenette 59
Boutin P.-A., St-Joseph 178, Lauzon
Dorval J.-M., St-Joseph 38, Lauzon
Dumas Jules, St-Joseph 365, Lauzon
Dumont Julien, Fraser 101
Duval O., Wolfe 41
Gagnon Eug., Ave Bégin 9
Hallé J.-O., Déziel 23
Labrie & Coulombe, Ave Bégin 6
La Laurentienne, Avenue Bégin 36-38-40
Lemieux Alfred, Victoria 17
Power Thomas, jr, Bégin 12
Samson J.-E., Marsan 7
Marmette J.-Alb., Ave Bégin 57
Roy Antoine, St-Georges 49
Roy Marcel, Wolfe 1012
Samson A., Commerciale 113
Simpson Eudore, St-Laurent 204
Turgeon Joseph, Carrier 38
Brière, St-Joseph St. Lauzon

Agricultural Implements—Instruments Aratoires

Légaré Ltée, Guenette 21-23

Ambulances

Gilbert Maurice, St-Antoine 35
Thibault Jos.-P., Commerciale 9

Appareils électriques

Samson Electrique Enr, St-Joseph 134
Lauzon

Arpenteurs

Civil Engineer—Arpenteurs

Guenette J.-Roméo, St-Joseph 180, Lauzon
Guenette Roger, St-Joseph 180, Lauzon
Nadeau Paul, Fagot 16, Lauzon
Dorval Robert, St-Louis 3, Lauzon

Assurances (Compagnies)

Metropolitan Life Ins. Co., Ave Bégin 44
Prudential Life Ins. Co., Commerciale 113
Great West Ass. Co., Ave Bégin 7
La Laurentienne, Ave Bégin 36-38-40x

Auctioneer—Encanteur

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2

Autobus

Hamelin Nazaire.—Commerciale

Automobiles

Perreault Henri, Côte du Passage 120-122
Martin W. Ltée, dist. de Ford, St-Georges
159-161

Avocats

Bélangier Arthur, Fraser 35
Bernier Henri, de Bernier & Bernier, LSt-Joseph 330, Lauzon
Bourget Antoine, de Pettigrew & Bourget, St-Joseph 30, Lauzon
de Billy Jacques, St-Georges 64
de Billy Valmore, St-Georges 119
Dumontier Albert, Côte du Passage 111
Kronstrom Roger, Wolfe 16
Laflamme René, Samson 6 de Laflamme Thibaudeau & Pouliot
Laflamme René, Samson 6
Lambert Thomas, Chabot 10
Thibaudeau Roger, Gauvreau 4 de Laflamme Thibaudeau & Pouliot
Lepage Maurice, St-Théodore 6 Lauzon
Pelletier Maurice, St-Joseph 66, Lauzon

Balais—Broom

Balais Lauzon (Brooms), Davie Geo. D.22
Lemieux J.-R., Commerciale 79

Banques—Banks

Banque Can. Nationale, St-Joseph 80-300-302 Lauzon
Banque Can. Nationale, Côte du Passage 53
Banque de Montréal, Commerciale 11
Caisse d'Economie, Commerciale 11 et Ave Bégin 18
Caisse Populaire, Ave Bégin 18
Caisse Populaire, St-Joseph 225, Lauzon

Barbiers—Barbers (Salon de)

Bisson Fred, St-Joseph 211, Lauzon
Bourget Léopold, St-Joseph 134, Lauzon
Brulotte Ber., St-Joseph 63, Lauzon
Corriveau A., St-Joseph 108, Lauzon
Côté Edgar, St-Georges 175
Demers Adrien, Wolfe 100
Gagné Joseph, Côte du Passage 97
Lajeunesse Roland, St-Louis 2
Cloutier Aimé, Ave Bégin 59
Corriveau A., St-Joseph 315, Lauzon
Corriveau C.-H., St-Joseph 269, Lauzon
Lemieux Edouard, Côte du Passage 45-47
Lemieux & Frères, Ave Laurier 11
Lemay Wilfrid, St-Joseph 10, Lauzon
Lemieux L.-A., St-Joseph 425, Lauzon
Lévesque Eddie, St-Louis 19
Nadeau Alf., St-Georges 210-212
Ramsay Jos., Gauvreau 2
Pouliot Roméo, St-Georges 168
Pelchat Wilfrid, St-Joseph 369, Lauzon

Bicycles—

Lamontagne J.-H., St-Georges 153½

Blacksmiths—Forgerons

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 8
Maranda Chs, Shaw 20-22
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Boots & Shoe—Chaussures

Manufacturier

Couture Wilfrid, Côte Labadie 1-3

Détail—

Allard J.-A., St-Louis 33
Beaulieu Mme Joseph, St-Joseph 318-324
Lauzon
Bernier Alfred, Wolfe 99
Lecours Alphonse, St-Joseph 16½, Lauzon
Lecours & Frère, Côte du Passage 62-64
Lefebvre Francis, Côte du Passage 76-78

Bouchers

Aubut Raoul, St-Joseph 314a, Lauzon
Barganey Jos., St-Joseph 592½, Lauzon
Bégin Adalbert, Ave Bégin 61
Bégin Bruno, Wolfe, 95
Bégin Philippe, St-Georges 56
Bégin Laval, Wolfe 103
Bilodeau J.-M., St-Joseph 449
Bouchard J. Hervé, St-Georges 137
Cadrin Alex., St-Georges 60
Carrier Honorius, St-Georges 216
Dion Alphonse, St-Louis 12
Dorval Antoine, St-Joseph 103, Lauzon
Labrecque Paul, St-Joseph 422, Lauzon
Létourneau Amédée, St-Joseph 344-346
Lauzon
Maranda Pierre, Commerciale 139¼
Nadeau Mastaï, Côte du Passage 85
Oteau L.-H., St-Joseph 41, Lauzon
Patry Léo, Wolfe 115
Samson Alex., St-Joseph 281-291, Lauzon
Samson Arthur, St-Joseph 263, Lauzon
Samson Ignace, St-Joseph 4499, Lauzon
Samson P.-E., St-Georges 56
St-Pierre J.-A., St-Joseph 152-154, Lauzon
Turgeon Emile, Commerciale 193

Boulangers—Bakers

Arel Adolphe, Déziel 26
Faucher Raoul, Déziel 43
Frédéric Chs, St-Georges 68
Gosselin J.-Bte, St-Emile 2
Mercier Alf., St-Joseph 213, Lauzon
Moore Wilfrid, Wolfe 86-88, Lauzon
Samson R., St-Joseph 530, Lauzon
Simoneau Ovila, Avenue Mt-Marie 26-28

Brasseries—Breweries

Brasserie Champlain, Commerciale 77
Maison, Commerciale 15

Caisse Populaire de Lévis

Avenue Bégin 16

Carriage makers—Charrons

Couture Théop., St-Georges 164
Lamontagne Clovis, St-Onésime 70

Chapeaux pour dames—Ladies Hats

Morneau Mlle D., Côte du Passage 11

Charbons

Paquet Jos, Commerciale 69

Chemists—Chimistes

Roberge Armand, Wolfe 61

Cierges—(voir) Wax Candles

Lasnier J.-B. Enr., St-Georges 50

Cigars—Cigares

Rock City Cigar Co., St-Albert

Cinéma—Théâtre

Cinéma de Lauzon, Ste-Catherine 6, Lauzon
Cinéma de Lévis, Côte du Passage 103

Clothing Manufacturers

Desrochers J.-A., St-Georges 227

Coiffeuses et Salons de barbiers—(Voir aussi) Hair dressers

Bédard Pierre, Côte du Passage 70
Demers Mlle M., du Passage 97
Lemieux Edouard, Côte du Passage 61
Nadeau Alfred, 212
Parent Mlle, Wolfe 124-126
Patry Omer, Mont-Marie 16
Poiré Mlle Claire, St-Joseph 245, Lauzon
Salon Marguerite, Ste-Marie 32
Salon "Venise", St-Louis 8
Samson Mlle Yvette, Commerciale 161
Therrien Mlle Jeanne, Salon Yvette,
Côte du Passage 72

Collecteurs—Collectors

Audet Napoléon, Ste-Hélène 3
Drolet Nap., St-Laurent 259

Cordonniers

Auclair Léopold, St-Louis 10
Bernier Alf., Wolfe 99
Carbonneau Fortunat, St-Louis 5
Huot Alf., St-Louis 33
Leblanc Adrien, Guenette
Lecours Enr., St-Joseph 16½, Lauzon
Pouliot Jos., St-Etienne 7

Couvreurs—Roofers

Carrier Maurice, St-Georges 284

Dairy—Laiterie

Laiterie Fortier, Carrier 36-38

Dentistes

Baribeau Roméo, Commerciale 100
Goulet Paul, Commerciale 105
Lemieux Henri, Avenue Bégin 11½
Perreault Ls-Ed., Commerciale 113

Ebénistes—Cabinet makers—Marchands de meubles

Beaudoir Achille, Côte du Passage 100-2
Légaré Ltée, Guenette 21-23-25
Lemieux J.-G., St-Louis 26-30
Gosselin Lorenzo, St-Georges 105

Electriciens

Mackay P. W., Dallaire 6
Paquet Chs, Samson 1

Entreposage Général

Dumont Alphonse, St-Louis 23

Entrepreneurs de Pompes Funèbres

Gilbert Maurice, St-Antoine
Thibault J.-P., Commerciale 7-9

Epiciers (Gros)

Bouffard R., Commerciale 13
 Bourget & Leveillé, Commerciale 24
 Bégin Noël, Commerciale 94
 Bouchard Hervé, St-Georges 137
 Bérubé Oscar, St-Georges 232
 Buchanan Geo., of Mitchell, Buchanan &

Epiciers (Détail)

Allaire Alphonse, St-Joseph 247-249, Lauzon
 Aubert Gédéon, St-Georges 140
 Blanchet Arthur, St-Georges 35
 Belisle Alyre, Commerciale
 Bernier Zotique, St-Joseph 26, Lauzon
 Bilodeau J.-M., Lauzon
 Bilodeau Mme veuve Joseph, 313, Lauzon
 Bilodeau J.-M., St-Joseph 449
 Boisvert M., Wolfe 72
 Boissinot J.-E., St-Joseph 105-107, Lauzon
 Bouchard Hervé, St-Georges 137
 Bouchard Mme Wilfrid, St-Laurent 51-53
 Bouchard Louis, St-Joseph 452-454, Lauzon
 Bourget Louis, St-Joseph 49, Lauzon
 Bourget Mme veuve Aimé, St-Joseph 285-287, Lauzon
 Bourget J.-Bte, St-Georges 151-153
 Boisvert Chs, Guenette 3
 Boulanger J.-A., St-Georges 211-213
 Carrier Edgar, St-Georges, 132-134
 Carrier Germain, St-Joseph 135a, Lauzon
 Caron J. Albert, St-Joseph 517, Lauzon
 Coutellier Henri, St-Joseph 251-253, Lauzon
 Couture H., St-Joseph 206-208, Lauzon
 DeBeaumont & Frère, St-Joseph 25, Lauzon
 Dumais David, St-Joseph 419, Lauzon
 Duquet Chs, Wolfe 156-158
 Emond Léon, Commerciale 166-168
 Fregeau R., Desjardins 23
 Fontaine P.-E., St-Joseph 220, Lauzon
 Fortier J.-E., St-Georges 204
 Garant Alex., Ave Bégin 24
 Garneau Héliod., Côte du Passage 5-9
 Gagnon Jos., Ave Bégin 49
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Larcchelle Théo., St-Louis 37
 Guay Ernest, St-Louis 17
 Jenkins Wilfrid, St-Joseph 80-82, Lauzon
 Lambert Laurent, St-Georges 235
 Latulippe Amédée, Wolfe 37, Lauzon
 Lemieux Victor, Ave Bégin 58
 Létourneau Edgar, St-Joseph 357
 L'Hébreux Wilfrid, St-Laurent 336
 Mercier René, Wolfe 23, Lauzon
 Morency Léandre, St-Joseph 138, Lauzon
 Morissette F.-X., St-Joseph 604-606, Lauzon
 Paquet Alfred, Ste-Marie 8, Lauzon
 Oteau Mme J.-Odilon, Shaw 21
 Ouellet Mme veuve Adj., Wolfe 128
 Paquet Alfred, St-Joseph 466, Lauzon
 Picard Roméo, St-Joseph 52, Lauzon
 Paquet Adolphe, St-Joseph 327-329, Lauzon
 Robitaille J. C. J., St-Joseph 347, Lauzon
 Ruel Mlle M.-Claire, St-Joseph 548, Lauzon
 Turgeon Etienne, St-Joseph 279, Lauzon

Evaluateurs—Adjusters

Demers L.-J.-A., St-Onésime 2
 Lachance J.-E., St-Louis 77

Farine—Flour

Entrepôt St-Lawrence Flour Mills Commerciale 60
 Robin Hood Flour Mills, Commerciale 62

Ferronnerie—Hardware

Blais Edgar, Côte du Passage 96
 Beaulieu Paul, Commerciale 114-116
 Demers J.-L., Commerciale 55-57
 Dorval J.-A., St-Joseph 331, Lauzon
 Paquet Jean, Côte du Passage 106
 Samson L., St-Joseph 227, Lauzon
 La Ferronnerie de Lévis Enr., Commerciale 161

Fleuriste

Bourassa James, Commerciale 22

Fire Wood—Bois de Chauffage

Bourget J.-B., St-Georges 151-153
 Dion Alphonse, St-Louis 14-18
 Dorval Aurèle, St-Joseph 316r, Lauzon
 Durand Ls-Sylvio, Commerciale 35½
 Cadorette Alfred, St-Laurent 5
 Fleury Pierre, Ste-Etienne 29, Lauzon

Forgerons—Horse Shoers**Maréchaux**

Carrier J.-Bte & Fils, Napoléon 9
 Maranda Chs-N., Shaw 20-22

Fruits—

Allaire J.-A., Commerciale 85½

Furnitures—Meubles

Beaudoin Achille, Du Passage 100-102
 Gosselin J. Lorenzo, St-Georges 105
 Lemieux J.-G., St-Louis
 Woodhouse Co., Ltd, Côte du Passage 48

Furs—Fourrures**Gardes-malades**

Bonnier Mlle Cécile, Avenue Bégin 42
 Couture Mme veuve Alex., St-Georges 14
 Grondin Mlle C., Côte du Passage 39
 Guay Mlle Alberta, St-Louis 56
 Lajeunesse Mme Joseph, Dorval 11
 Lecours Mme veuve Wilfrid, St-Julien 2
 Mackay Miss H.-A., Dallaire 6
 Thivierge Mme Wilfrid, Julien 2

Garages

Garage Belzil Paul, Wolfe 63, Lauzon
 Garage Bilodeau, Wolfe 34, Lauzon
 Garage Omer Gosselin, St-Joseph 475
 Garage Guay Lucien, St-Joseph 513, Lauzon
 Garage W. Martin Ltée, St-Georges 159-161
 Garage Paradis, St-Henri 28-30
 Cantin Pierre, At-Antoine 26
 Garage J.-W. Roy, Commerciale 170
 Garage Lemay Arthur, Ave Bégin 43-45
 Perreault Henri, Côte du Passage 128
 Rochon Lauréat, St-Joseph 495

Gents' Furnishing See also Dry Goods

Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage 54-56-58
 Samson Cléophas, Ave Bégin 29-31
 Suponitski I., St-Louis 27-29
 "L'homme Chic", P. Jean, prop., Côte du Passage 63

Glace—Ice

Lemieux Honoré, St-Georges 230
 Marotte Tel., St-Joseph 15, Lauzon
 Nadeau Joseph, St-Joseph 654, Lauzon

Hôpital—

Hôtel Dieu de Lévis, Wolfe 143

Horlogers—(voir aussi) Watchmakers

Côté Mme veuve Wilfrid, St-Joseph 278-280
 Lauzon
 Dionne A.-E., St-Joseph 8, Lauzon
 Guenet G. Enr., F. Martin, prop., Côte du Passage 83
 Levasseur Paul, Wolfe 98
 Lemieux Antonio, St-Louis 5½
 Ouellet Lév., Côte du Passage 95
 Ouellet J.-C., St-Joseph 27, Lauzon
 Paradis Ab., Ave Bégin 6
 Paradis J.-B., Commerciale 103

Hôtels

Globe Hôtel, Commerciale 68-70
 Hôtel Kenebec, Commerciale 115-117
 Hôtel Larochele, St-Louis 39
 Hôtel Shink, St-Georges 80
 Hôtel St-Louis, Commerciale 133-135-137
 Hôtel Victoria, M. L. Dohan, prop. Avenue Laurier 3-5

Huiles et Gazoline—Oil and Gas (Gros)

British Am. Oil Co., St-Laurent 120
 Imperial Oil Co., St-Laurent 228
 McColl Frontenac, Commerciale 101

Huissiers—Bailiffs

Fournier J.-Nérée, St-Antoine 18
 Leclerc J.-Arthur, Commerciale 47

Importateurs (teintures)

Baribeau & Fils, Commerciale 161
 Robert Roland, Commercial 103

Imprimeurs—Printers

Bernard & Guenette, St-Joseph 151, Lauzon
 Carrier & Desrosiers, Ave Sauvageau 12r
 Garneau & Drapeau, Côte du Passage 35
 Le Quotidien, Ave Bégin 41

Jewellers—(voir horlogers)**Journaux Hebdomadaires**

Le Canadien, St-Georges 58
 L'Hebdomadaire — Albert Turgeon, géant, bureau Ave Bégin 41, Tél. Z5-300

Lingerie

Dechène Mlle Blanche, St-Georges 144

Lumber—Bois de construction

Atkinson Henry Ltd, Pont Etchemin
 Champlain Lumber Co. Ltd, Commerciale 61
 Charny Lumber Co., St-Louis 40

Machineries

La Cie de Machineries Mercier, St-Laurent 17-27
 La Manufacture de scies de Lévis, Davidson 26

Machines à coudre—Sewing Machine

Singer Sewing Machine, Côte du Passage 82

Machines à laver—Washing Machine

Beatty (Le Magasin), Commerciale 157
 La Fonderie de l'Islet, Côte du Passage 82
 Le Foyer Musical Enr., St-Louis 38
 Légaré Ltée, Guenette 21-23
 Gosselin J. Lorenzo, St-Georges 105

Maçons—(Entrepreneurs)—Masons

Turgeon Adélar, Wolfe 139

Magasins 5 cts à \$1.00

Allard Omer, St-Joseph 284, Lauzon

Maisons de pension—Boarding Houses

Leblond Ludger, jr, 21-23 St-Louis
 Morency Mme Alph., Commerciale 163
 Pelletier Joseph, Commerciale 161

Marbriers—Marble Cutter

Jacques J.-Andréa, Shaw 18-18½
 Jacques J.-O., Shaw 16

Maréchal Ferrants

Maranda C.-N., Shaw 20-22

Médecins Vétérinaires—Veterinary Surgeons

Gingras Edm., Commerciale 185-187
 Rousseau Alp., St-Louis 35

Médecins

Bélanger Antonin, (Unité Sanitaire), Fraser 36
 Bélanger J.-E., St-Joseph 286 Lauzon
 Bertrand J.-H., Notre-Dame 4
 Bourget J.-O., Dr, St-Joseph 42, Lauzon
 Dussault Etienne, Fraser 54
 Fafard Arthur, Ave Bégin 40
 Guay Ls-Philippe, St-Joseph 339, Lauzon
 Laflamme Chs, Ave Bégin 30
 Larue P.-A., médecin interne, Wolfe 47
 Leblond Joseph, Fraser 121
 Racicot Paul, St-Joseph 295, Lauzon
 Roy Alfred-Valère, Ave Bégin 32-34
 Roy Maurice, Côte du Passage 88
 Roy Roméo, Ave Bégin 51
 Sylvestre J.-E., Fraser 14
 Tardif J.-A., Ave Bégin 3
 Tremblay R., St-Joseph 7
 Turcotte Dr, St-Louis-de-France 15, Lauzon
 Turmel Herm., Wolfe 62

Merceries—(Nouveautés)

Allard Omer, Côte du Passage 73-75-77
 Bégin J.-C., St-Joseph 354-356, Lauzon
 Boutin J.-B., St-Joseph 274, Lauzon

Dumont Jean-M., Côte du Passage 91
L'Homme Chic, Côte du Passage 63
Lemieux E., St-Joseph 18-20, Lauzon
Paré J.-E., St-Joseph 235-237, Lauzon
Suponitski I., St-Louis 27-29

Menuisiers—Joiners

Caux Isidore, Guenette 26
Dubé Emile, Ave Belleau 1
Vermette Pierre, St-Félix 5

Modistes—Millinery

Bernier Mme Joseph, St-Joseph 334, Lauzon
Brulotte Mlle Marie, St-Joseph 17, Lauzon
Salon de Mode Jeanne d'Arc, Ls Emond,
prop. Côte du Passage 94
Salon Simone, St-Joseph 52, Lauzon
Veilleux Mlle Aline, St-Joseph 277, Lauzon

Musique

Le Foyer Musical, St-Louis 38 ½

Notaires—

Audet Antoine, Ave Bégin 15
Cantin Charles, Wolfe 43
Guenette Henri, Côte du Passage 112
Lagueux Jos., St-Joseph 281-283, Lauzon
Lemieux Lionel, Notre-Dame 3
Roy Yves, Wolfe 12

Nouveautés

Allard Omer, Côte du Passage 75-75-77
Deschênes Mlle Blanche, St-Georges 238-
240
Dumont J.-M., Côte du Passage 91
Emond Jos., Côte du Passage 50-52
Michaud J.-B., & Fils, Enr., Côte du Passage
54-56
Suponitsky I., St-Louis 27-29

Nurses—(See Gardes-malades)

Oculiste—

Fafard Arthur, Ave Bégin 42
Tardif J.-A., Ave Bégin 3

Oils—(See Huiles)

Opticiens—

Guenette Geo., Côte du Passage 83

Peintres—Painters—(décorateurs)

Martin Geo., St-Augustin 3

Peaux vertes—Hides

Marchands

Dumont Alphonse, St-Louis 79

Peintres et Tapissiers—Painters

Entrepreneurs

Bélangier Joseph, Guenette 55
Brochu Lévis, Desjardins 35
Deslauriers Nap., St-Georges 133
Fawn Anthony, Couillard 31, Lauzon
Fontaine Valère, Samson 11
Guérin Eugène, St-Joseph 125, Lauzon
Lachance Ovide, Fraser 65
Moreau Henri, Ave Bégin 55
Ouellet Georges, St-Onésime 24
Ramsay Louis, St-Georges 197
Vermette & Couture, St-Antoine 28

Pharmaciens—Druggists

Pharmacie Dion Enrg., Commerciale 109
Marmette Mlle E., Côte du Passage 68
Martel Edgar, Côte du Passage 59
Pharmacie Bienville, Commerciale 1 ½
Pharmacie de Lévis, Côte du Passage 79-81
Pharmacie Lauzon, St-Joseph 238, Lauzon

Photographes—

Bouchard Valère, Fraser 66
Gosselin Lucien, Côte du Passage 87

Plombiers—Plumbers

Aubut Georges, Shaw 12 ½
Bouchard Barras, Wolfe 154
Bouchard Arthur, Wolfe 88
Carrier Albert, St-Etienne 13-15
Couture Fortunat, Verdun 4
Delisle Désiré, Ave Mont-Marie 6 ½
Dumas Alexandre, St-Joseph 433, Lauzon
Fradette Honorius, Couillard 9, Lauzon
Lachance J.-P.-A., Mont-Marie 22-24
Leblanc Henri, Deziel 15
Lepage Napoléon, St-Joseph 14-16, Lauzon
Léssard Réal, Wolfe 144
Morency Emmanuel, Couillard 32, Lauzon
Nadeau J.-Bte, Wolfe 79
Verret Léon, St-Joseph 383, Lauzon

Pneus—Tires

Marchands (voir aussi) garages

Lecours Irénée, St-Louis 40

Poêles—Stoves—Marchands

Bélangier A., Ltée, St-Georges 105
Boutin, Fonderie L'Islet, Côte du Passage 82
Gosselin Lorenzo, repr. A. Bélangier, Ltée,
St-Georges 99
Légaré La Cie Ltée, Guenette 23

Pool—Salle de

Café "Boucher", Côte du Passage 103
Carrier Henri, St-Georges 206-208
Chez Adrien, St-Georges 164

Provisions

Bégin Noel, Enr., Commerciale 78

Quincailliers—Hardware

Beaulieu Paul, Commerciale 114-118
Blais Edgar, Côte du Passage 96
Demers J.-L., Commerciale 55-57
Dodier & Crête, St-Georges 137
Paquet & Jean Enr., Côte du Passage 106
La Ferronnerie de Lévis Enrg., Commer-
ciale 161

Radios

Champagne Radio Service, Côte du Pas-
sage 93
Le Foyer Musical, St-Louis 38 ½

Real Estate—Immeubles

Remèdes patentés—Patent medicine

Alliance de Lauzon, St-Joseph 321
Arex Co., St-Joseph 81, Lauzon
Fortin Roméo, St-Joseph 311-313, Lauzon
Lacerte Dr N. Enr., Côte du Passage 1-3
Veilleux Gaston, "Aux Variétés", Wolfe 72

Restaurants—

Aubert Gédéon, St-Georges 140
 Bergeron Joseph, Wolfe 49
 Bilodeau Mme veuve Arthur, St-Joseph 313, Lauzon
 Boulanger J.-Adrien, St-Georges 211-213
 Bissonnette J.-Ls., Commerciale 149½
 Caron J.-Albert, St-Joseph 517, Lauzon
 "Chez Rosaire", Commerciale 119
 Corriveau A., St-Joseph 108, Lauzon
 Coulombe M., Commerciale 29
 Duchesneau F.-E., St-Joseph 135, Lauzon
 Dumas Maurice, St-Georges 139, Lauzon
 Gendreau Lucien, Commerciale 27-29
 Guay Georges, St-Louis 58
 Huot Flavien, St-Joseph 366-368, Lauzon
 Kirouac Martial, Côte Davidson 1-3
 Labonté Mlle Hélène, St-Joseph 55, Lauzon
 Laliberté Mlle Corinne, Avenue Mont-Marie 22-24
 Laliberté Mme veuve Isaïe, Ave Mont-Marie 2½
 Lemieux A.-N., St-Henri 1-5
 Lemieux Gaston, Commerciale 119
 Lemieux M.-Aurèle, Commerciale 153
 Lemieux Victor, Ave Bégin 54
 Maranda Ernest, St-Etienne 8
 Munroe C., Wolfe 76
 Moreau Jos., Fraser 108-110
 Morin Amb., St-Joseph 1, Lauzon
 Morin Marcel, St-Georges 154
 Pérusse Charles, St-Joseph 513a
 Pichette Félix, C.N.R., station
 Poitras Omer, Davie 20, Lauzon
 Roberge Joseph, St-Georges 137
 Roberge Jos., Commerciale 174
 Robitaille Adélar, Commerciale 171
 Roy Alfred, Côte du Passage 70
 Roy J.-Bte, Samson 37½
 Samson Euclide, Ave Tremblay 13
 St-Pierre Harry, St-Joseph 582, Lauzon
 Thivierge Honoré, St-Joseph 11, Lauzon
 Turgeon J.-E., Carrier 20

Salle de pool— Pool Room

Chez Adrien, St-Georges 164
 Carrier Henri, St-Georges 206-208
 Café Boucher, "Pool", du Passage 103

Scies—Saw

La Cie de Scies de Lévis, Côte Davidson 26

Seconde main—Second hand stores

Aubert Jean, St-Georges 224
 Bélanger J.-P.-H., Commerciale 177
 Couture Wilf., Commerciale 183
 Gagné Arthur, Côte du Passage 113
 Miller Joseph, Commerciale 95

Selliers—Sadlers

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon
 Houde Gaudiose, Commerciale 177

Station de service**Stock & Bonds**

Letourneau H., Davie 17, Lauzon

Tabac—Tobacco

Le Foyer du Tabac Canadien, H. Carrier, prop., St-Georges 164

Tailleurs—

Desrochers J.-A., St-Georges 225-227
 Lecours Dominique, St-Joseph 60, Lauzon
 Leveillé Alph., St-Louis 10
 Samson Cléo., Ave Bégin 29-31

Teinture—

Robert Roland, Commerciale 101½

Thé et Café—Tea & Coffee**Traders—Commerçants de provisions**

Coulombe Pierre A., Côte du Passage 72
 Turgeon Joseph, Commerciale 165-197

Valet Service

Tanguay G.-H., St-Joseph 110, Lauzon

Valises—Trunk

Pelchat A., St-Joseph 381, Lauzon
 Ruel L. J., manuf. valises, St-Joseph 518

**Suivez donc l'exemple des mai-
 sons prospères et progressives qui
 annoncent dans notre annuaire.**